

AZƏRBAYCAN MİLLİ ELMLƏR AKADEMİYASI
NİZAMİ GÖNCƏVİ adına ƏDƏBİYYAT İNSTİTUTU

QƏNDAB HAQVERDİ

FƏDAİ ŞAİR
QAFLANTININ
HƏYATI VƏ SƏNƏTİ

Sənətkarın elmi pasportu – 26

“Elm və təhsil”
Bakı – 2022

*Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası
Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu Elmi Şurasının
31 yanvar 2022-ci il tarixli, 1 sayılı qərarı ilə çap olunur.*

Ön sözün müəllifi və elmi redaktoru:
Vüqar Əhməd
professor, filologiya elmləri doktoru

Rəyçilər:
Məhərrəm Qasımlı
*professor, filologiya elmləri doktoru,
Əməkdar mədəniyyət xadimi*
Vaqif Sultanlı
professor, filologiya elmləri doktoru
Mehman Həsənli
filologiya üzrə fəlsəfə doktoru, dosent

**Qəndab Haqverdi (Əliyeva). Fədai şair Qaflantının həyatı və sənəti.
Sənətkarın elmi pasportu – 26.** Bakı, “Elm və təhsil”, 2022, 256 s.

Monoqrafiyada XX əsrд İranda yaşayıb-yaratmış, Cənubi Azərbaycan milli-demokratik ədəbiyyatının nümayəndələrindən biri, us-tad el şairi Muradəli Qüreyşî Qaflantının mühiti, həyatı, ədəbi yaradıcılığı, demokratik fəaliyyəti arxiv materialları əsasında ilk dəfə olaraq sistemli şəkildə tədqiq və təhlil edilmiş, poetik sənətkarlığı incələnmiş və elmi-nəzəri cəhətdən dəyərləndirilmişdir.

Kitab ədəbiyyatşunaslar, tənqidçilər, ali məktəblərin filologiya fakültəsinin müəllimləri və tələbələri, habelə geniş oxucu kütləsi üçün nəzərdə tutulmuşdur.

ISBN: 978-9952-534-29-0

© AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu, 2022

ÖN SÖZ

ÇİÇƏK AÇMAYAN ARZULARIN ARZUSU

“Fədai şair Qaflantının həyatı və sənəti” monoqrafiyası Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı qarşısında duran ən mühüm problemlərdən birinə – XX əsr Cənubi Azərbaycanda yaranan milli-demokratik ədəbiyyatın nümayəndələrindən biri, ana dili və ədəbiyyatımızın təəssüb-keşi Muradəli Qüreyşî Qaflantının şərəfli ömür yolunun tədqiqinə həsr edilmişdir. Bəri başdan qeyd edim ki, mövzunun adında işin əsas ideyasının konkret və maksimal obrazda təcəssümünə nail olunubdur.

Nəinki ədəbi-bədii fəaliyyətini, hətta bütün ömrünü xalqının, vətənin azadlığı, milli kimliyi uğrunda mübarizəyə həsr edən qüdrətli el şairi Qaflantı yazdığı onlarla süjetli, süjetsiz əsərləri, xüsusilə xalqın dilində, aşıqların sazında yayılan lirik-siyasi şeirləri ilə güneyli soydaşlarımızın qəlbində taxt qurmuş, sənəti, ictimai fəaliyyəti, ən başlıcası isə şəxsiyyəti ilə Cənubi Azərbaycanda böyük hörmət-izzət sahibi olmuşdur. Lakin təəssüflə qeyd etməliyəm ki, bu örnək şəxsiyyətin həyat və

yaradıcılığı, ictimai fəaliyyəti indiyədək hərtərəfli araşdırılmamış, ayrıca tədqiqat obyekti olmamışdır.

Mübarizələrlə dolu ömrünü “*içgin arzularına*” çatmadan başa vuran vətənpərvər el şairi Muradəli Qüreyşı Qaflantı Azərbaycan ədəbiyyatı tarixində həm də dünyadan nisgilli köçən bir şair kimi qaldı. Azadlıq aşığı, vətən sevdalı şair vətəndən vətənə həsrət, birlik, bütövlük, qardaş harayı ilə köcdü bu dünyadan. Lakin Qaflantı cismən susdu, onun sözlərə həkk olan nisgilli ruhu susmadı, vətənimizi parçalayan səddlər, sərhədlər götürülməyənə qədər də susmayacaqdır:

*Lalələr, nərgizlər saralib-solar,
Bülbüül nalə çəkib qanadın yolar,
Qüssə qalaq-qalaq qəlbimə dolar,
Qurtuluş fikrinə dala bilməsəm.*

M.Q.Qaflantı milli şairdi. Bunu onun hər sətri, hər misrası deyir, şair kimliyini, dünyagörüşünü, mövqeyini və məramını aydın göstərir. Oxucu Qaflantının şeirlərini oxuyarkən, sanki başının üstündə şairin narahat ruhunun qanad çaldığını hiss edir. Bu kitabda qarşılaştıığım ikinci ən gözəl cəhət müəllifin öz əsərini məhz Qaflantının narahat ruhunu, onun çırpıntılarını hiss edərək yazmasıdır. Elə olmasaydı, yəqin ki, tədqiqatçı başdan heç bu çətin, zəhmətli işə başlamaz, ya da başlayıb sona çatdırıa bilməzdi. Çünkü 2020-ci ilə qədər əlimizdə Qaf-

lantının latın əlifbasında bir-iki şeirindən başqa heç nə yox idi. Buna baxmayaraq 2019-cu ildən M.Q.Qaflantı haqqında araşdırmağa başlayan Qəndab Haqverdi (*Əliyeva*) qlobal bəla – ağır pandemiya şəraitində belə pəs etmədi, axtarışlarının izini sürdürdü, nəinki şairin əski əlifbada çap olunmuş əsərlərini, hətta heç bir yerdə çap olunmamış 200 yüzə yaxın əlyazmalarını üzə çıxartdı və nəticədə ortaya belə bir dəyərli, fundamental tədqiqat əsəri qoydu. Bununla da nakam, nisgilli el oğlu Qaflantının çiçək açmayan arzuları Q.Haqverdinin zəhməti ilə gün işığına çıxıb yenidən çiçəkləndi.

Şeirləri ilə həmişə xalqın dərdlərinin əlacı, arzu və istəklərinin tərcümanı olmağa çalışan Qaflantı çox istərdi ki, onun şeirləri diyarbadıyar yayılsın, unudulmasın və arzuları bir gün reallaşsin. Ona görə də, bu kitabı “Çiçək açmayan arzuların arzusu” da adlandırmaq olar.

Bu tədqiqat əsəri tamamilə arxiv materialları, sənədlər və arqumentlər əsasında ərsəyə gəlmışdır. Yaxşı bilirik ki, əlyazmalarla iş xüsusi zəhmət tələb edir, hələ-hələ bu əlyazma Qaflantı kimi oxuma-yazması zəif, əli qabarlı bir əmək adamina aid olarsa, bu zəhmət ikiqat artır. Doğrudur, Q.Haqverdi Qaflantının əldə etdiyi əlyazma şeirlərinin bir hissəsini Tehranda və Təbrizdə çap olunan əsərləri ilə birlikdə transliterasiya edərək 2020-ci ildə Bakıda “Ulu Çinar” adı ilə nəşr etdirərək, bir hissəsini yalnız 2021-ci ilin axırlarında əldə etməyə nail olmuşdur. Odur ki, tədqiqatçının 2020-ci ildən, yəni

“Ulu Çinar” kitabından nəşrindən sonra tapdığı əlyazmaları – iki hissədən ibarət beşinci əlyazma dəftəri və dağınıq şeirləri hələ tam halda latin əlifbasında çap edilməyibdir.

Əsər xüsusi diqqət, səliqə və dəqiqliklə yazılıbdır. 3 fəsil, 15 yarımfəsil, giriş, nəticə və istifadə olunmuş ədəbiyyat siyahısından ibarət olan monoqrafiyanın strukturunu tədqiqat zamanı qarşıya qoyulan məqsədi yerinə yetirməyə, mövzunu tam əhatə etməyə imkan vermişdir.

Belə ki, “Muradəli Qüreyşi Qaflantının mühiti, həyatı və mücadiləsi” adlı I fəsildə şairin mühiti, həyatı, həyatının və poetik yaradıcılığının müxtəlif mərhələləri, ictimai fəaliyyəti, dünyagörüşü və müasirlərinin şair haqqında düşüncələri bölmələrində şairin məşəqqətli həyatı və mücadiləsi öz dolğun əksini tapır.

II fəsildə sənətkarın lirik və kiçik həcmli epik əsərləri, poemaları “Muradəli Qüreyşi Qaflantının poetik yaradıcılığı” başlığı altında elmi-nəzəri cəhətdən ələ alınıb incələnir və şairin poetik dünyasının dərinliklərinə baş vuran müəllif Qaflantı xəzinəsinin qaynağını onun böyük sevgisində tapır.

Qüdrətli el şairi Qaflantının sənətkarlığı, dili və üslubu III fəsildə ayrıca olaraq araşdırılır. Şairin əsərləri dilçilik, üslubiyyat, ədəbi-fəlsəfi, ideoloji, psixoloji aspektlərdən təhlil edilib ifadə xüsusiyyətləri və üslub sistemi üçün səciyyəvi özünəməxsusluğu obyektiv və orijinal.

nallıqla yeni aspektdə dəyərləndirilir. Bütün hallarda müqayisəli tarixilik prinsipi əsas götürülmüşdür.

Tədqiqat zamanı müəllifin gəldiyi nəticələr bütün ədəbi və əməli fəaliyyətlərini ardıcıl olaraq xalqının və vətənin azadlığı uğrunda mücadiləyə həsr edən şairin yaradıcılığına bu günün prizmasından yanaşmağın vacibliyini və milli mücadilə irləsimizin tədqiqinə böyük ehtiyac olduğunu göstərir. Qaflantının Azərbaycan ədəbiyyatında tutduğu yeri və mövqeyi müəyyənləşdirilir.

Mövzu aktual və tədqiqi yenidir. Problemin aktuallığı və həllinin vacibliyi məsələnin təkcə Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatında deyil, ümumiyyətlə, Azərbaycan ədəbiyyatındakı mühüm rolundan irəli gəlir.

Qeyd etməliyəm ki, bu kitab ömrünü vətənin azadlığı uğrunda mübarizəyə həsr edən fədai şair M.Q.Qaflantının həyatı və mücadiləsinə dair ən səhih, geniş və ilkin mənbədir. Bundan əlavə, kitab vətənpərvər şairin yaşayıb-yaratdığı dövrün ədəbi-mədəni mühitini, ictimai-siyasi hadisələrini işıqlandırıldığından bir tarixi mənbə kimi də dəyərlidir. Monoqrafiyadan Qaflanti, Azərbaycan ədəbiyyatı, eləcə də Cənubi Azərbaycan milli-demokratik ədəbiyyatı haqqında yazılıcaq gələcək tədqiqatlarda etibarlı bir mənbə kimi istifadə oluna bilər.

Doğrusu, filologiya üzrə felsəfə doktoru, istedadlı şairə-ədəbiyyatşunas Qəndab Haqverdinin “Fədai şair Qaflantının həyatı və sənəti” monoqrafiyası məndə yal-

nız məsləki anlamda deyil, həm də bir insan və Azərbaycan vətəndaşı kimi məmnunluq və qürur hissləri yaratdı. Kitabı mərhum şair Qaflantının və onu simasında bütün milli ədəbi mücahidlərimizin əziz xatirəsinə layıqli töhfə hesab edirəm. İnanıram ki, sizlər də bu kitabı oxuduqda eyni hissləri yaşayacaq, kitaba bir də bu nöqteyi-nəzərdən qiymət verəcəksiniz.

Vüqar Əhməd

*filologiya üzrə elmlər doktoru, professor,
Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat
Institutunun şöbə müdürü*



GİRİŞ

Muradəli Qüreyşî Qaflantı (1933-2006) XX əsr də İranda yaşayıb-yaratmış, Cənubi Azərbaycanda anadilli ədəbiyyatın, milli düşüncənin formalaşması və inkişafına böyük əmək sərf etmiş zəhmətkeş el şairidir. O, Azərbaycan ədəbiyyatı tarixində insanlıq, vətəndaşlıq və şairlik missiyasını lə-yaqətlə yerinə yetirən vətənpərvər bir sənətkar kimi yer tutur. Yaşadığı zamanın nəbzini tutan, öz sözünü vaxtında çəkinmədən, cəsarətlə deyən, qələmini süngüyə چevirib mənsub olduğu millətin azadlığı, haqq və hüquqları uğrunda döyüşən şairin həyatı, yaradıcılığı və ictimai-siyasi fəaliyyəti Azərbaycan xalqının İrandakı milli azadlıq hərəkatı ilə sıx bağlı olmuşdur.

Hələ gəncliyindən sözün, söz sənətinin qüdrətini, insanın hiss və duygularına təsir gücünü, xüsusən də ictimai-siyasi motivli şeirlərin cəmiyyətin həyatındaki rolunu yaxşı dərk edən Muradəli fədai əmisinin getdiyi yolu tutarkən əlinə silah yerinə qələm almışdır. Uşaqlıq illərindən qanlı şah rejiminin törətdiyi cinayətləri öz gözləri ilə görən, məşəqqətli həyat və yaradıcılıq yolu

keçən M.Q.Qaflantı bütün ömrünü mənsub olduğu xalqın istiqlaliyyəti uğrunda mübarizəyə həsr etmişdir.

Yaşadığı quruluşun, şahlıq üsuli-idarəsinin sərt və amansız qanunları ilə yeniyetmə çağlarında üzləşən Muradəlinin qarşılaşduğu zülm və qəddarlıqların şiddəti ilə zədələnən ən saf, gözəl hiss və duyğuları onun ömrünün sonuna qədər davam edən ədəbi mübarizə yoluunu müəyyən etmişdir. İlham qaynağını şifahi xalq ədəbiyyatından, xüsusilə onun ayrıca bir qolu olan aşiq sənətindən götürən M.Q.Qaflantı aşiq ədəbiyyatının müxtəlif formalarında: bayatı, qoşma, gəraylı, varsağı, təcnis, müxəmməs, deyişmə, təzmin və s. şeirlər yazmışdır. Qaflantı ədəbiyyata çox çətin bir zamanda həyatın tam ortasından – ən ağrılı, yaralı yerindən gəlmış və gələrkən də özü ilə minlərlə özü kimilərin dərdlərini, arzu və istəklərini gətirmişdir.

Qaflantı adı bir kəndlə balası olmuşdur və ömrünün sonuna qədər də halal zəhməti, əlinin qabarı ilə keçinmişdir. O, yeniyetmə yaşında ölkədə baş verən faciələrin şahidi olmuşdur. 1946-ci ilin dekabrından (*1325-ci ilin azərindən*) sonra Azərbaycan Demokrat Firqəsinin üzvü olan əmisi gözlərinin önündə işgəncələrlə öldürülümuş, ev-eşikləri talanan ailəsi və qohumları yuvası dağılmış quşlar kimi pərən-pərən düşmüş, başqa kəndlərə sığınmışlar. Lakin düzəni pozulan ailə sığındıqları kənddə də çox qala bilməmiş, doğma yurdlarından diidərgin düşmüslər. Muradəlinin bir loxma çörək pulu

qazanmaq üçün ölkənin paytaxtı – Tehran şəhərinə gəl-məsiylə ailənin sürgün həyatı başlanmışdır. Büyük əziy-yətlər bahasına Tehranda iş tapıb məskunlaşan Muradə-li ömrünün axırınadək bu şəhərdə qalıb fəhlə kimi çalış-mışdır. O üç sinifdən artıq rəsmi təhsil ala bilməsə də, işləyə-işləyə ibtidai təhsil səviyyəsində savadlanmış, həm də ədəbiyyatla məşğul olmuş, bütün ömrünü ədə-biyyatın mübariz bir qoluna həsr etmişdir.

M.Q.Qaflantı Cənubi Azərbaycanda XX əsrin 40-cı illərindən təşəkkül tapmağa başlayan milli-demokratik ədəbiyyatın öndərlərindən biri olmuşdur. “40-ci illərin ortalarında ölkədə yaranan mürtəce siyasi-ictimai dəyişikliklər ədəbi hərəkatın gələcək inkişafı yolu üzərində keçilməsi müşkül olan maneələr yaratdı. Azərbaycan dilli əsərlərdən tonqallar qalandı. Şübhəsiz, yaranmış qara irtica işıqlı gözə və nurlu ideallara malik olan ədəbi hərəkatı həmişəlik zülmətdə saxlaya bilməzdi. 1951-ci ildə Ulu Şəhriyarın “Heydərbabaya salam”¹ poeması özünün həyatı nəfəsi, güclü məntiqi, ədəbi-bədii qüdrəti, işıqlı ideali ilə sükut buzunu sindirdi. Şəhriyarın “Heydərbabaya salam”, “Səhəndiyyə”² kimi ədəbi hadi-

¹ “Heydərbabaya salam” poeması 121 bənddən ibarətdir və heca vəznində (4+4+3) yazılmışdır (*birinci nüsxə 76 bənd olmuş və 45 bəndi sonralar artırılmışdır*).

² “Səhəndiyyə” mənzuməsi klassik əruz vəznində və içəri bölgüləri sərbəst formasında yazılmışdır. Bu şeiri ustad Şəhriyar Azərbaycanın milli şairi Səhəndə cavab olaraq yazmışdır. Səhənd Şəhriyari fars

səyə çevrilən əsərləri, klassik Şərqi poeziyası səviyyəsinə yüksələn qəzəlləri məhz bu illərdən sonra işıq üzü görüdü. Səhəndin "Sazımın sözü" adlı dağ siqlətli silsilə poemaları, Sönməzin "İsanın son şəmi" kimi yüksək ədəbi-bədii dəyərli poeması, habelə Həbib Sahir, Savalan, Haşim Tərlan, Qaflantı, Abbas Bariz, Məhzun, Etimad, Səməd Behrəngi, Gəncəli Səbahı, Abbas Pənahı, H.F.Xoşginabi kimi sənətkarların əsərləri məhz bu illərin məhsulu olmuşdur".³

Milli ədəbi hərəkatın ön sıralarında addımlayan Qaflantı İran inqilabından sonra mətbuatda müxtəlif mövzularda nəşr etdirdiyi ictimai-siyasi məzmunlu: "Çəkil qərə duman", "Utan xalqımızdan - dedim - düşmənə", "Darıxma elimə - dedim - bu qədər!", "Təpeyin dağı", "Şair dostum Hüseyn Düzgünün şeirinə cavab", "Ellərimə arxalanım!", "Çalış Qaflantıyla hürriyyətinə", "Təbrizim", "Savalan", "Həyatda varam", "Səni ananda", "Mən yazdım", "Ömür aynası", "Başına dolandığım", "Maral", "Mənimdir", "Yaşasın, qəhrəman vətən övladı!", "Coşqun Arazam" və s. əsərlərlə çıxış edirdi. 80-ci illərdən sonra, Qaflantının bu əsərləri Tehranda və Təbrizdə nəşr olunan "Yoldaş", "Yeni yol", "İnqilab Yolunda", "Günəş", "Fürugi Azadi", "Əsri Azadı", "Kör-

dilində yazdığı üçün qınamış və ona "özgə çırağına yağı olmaq bəsdir" demişdir.

³ Əmirov S. Cənubi Azərbaycan milli-demokratik ədəbiyyatı (1941-1990-ci illər). Bakı, "Elm", 2000, s.242-243.

pü”, “Dədə Qorqud”, “Bəhare Zəncan”, “Araz”, “Azəri Səhifəsi”, “Azəri”, “İşiq” və “Xudafərin” kimi dərgi və qəzetlərdə dərc olunur və bu günə kimi davam edir.

İran İslam İnqilabı ərefəsi və ondan sonrakı illəri müəyyən inkişaf mərhələlərindən keçən şairin yaradıcılığının çıxaklınmə dövrü hesab etmək olar. Şairin “Bizim kəndin birillik tarixi” və “El peşəsi” poemaları bu illərdə artıq mətbuatda cap olunmuş, “Seçilmiş əsərləri” (1978/1357), “Məcmuə” (1979/1358) və böyük bəyəni qazanan “Ömür aynası” (1990/1369) kitabı nəşr edilmişdir. Bundan başqa Qaflantının əsərləri Şimali Azərbaycan mətbuatında da dərc olunubdur. Bakıda çap olan “Cənubi Azərbaycan antologiyası” və “Araz gülür” (*Cənubi Azərbaycan şairlərindən şeirlər*)⁴ və Türkiyədə yayılan “Güney Azərbaycanının ədəbi antologiyası” kimi şeir məcmuələrində də Qaflantı şeirinin öz mövqeyi və yeri vardır.

1991-ci ildə Bakıya səfəri isə şairin yaradıcılığına dərin təsir etdiyi kimi, Arazın bu tayında da tanınmasına və sevilməsinə səbəb olmuşdur. Belə ki, Cənubi Azərbaycan – İran Azərbaycanı adlanan torpaqlarda çox tanınan və sevilən Qaflantının xalq şairi Balaş Azəroğlunun Azərbaycan Yaziçılar İttifaqının katibi vəzifəsində çalışdığı dövrdə (1981-1991) Azərbaycan Yaziçılar İttifaqına fəxri üzv seçilməsi təsadüfi olmamışdır. Bu gün

⁴ Məmməd A. “Araz gülür”(*Cənubi Azərbaycan şairlərindən şeirlər*). Bakı, “Azərbaycan” nəşriyyatı, 1993, s.23-28.

Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatında bütöv bir Azərbaycan ədəbiyyatı varlığını, xüsusilə şairləri sıralasaq, şübhəsiz, M.Q.Qaflantı bu sırada ilk onluğa düşəcəkdir.

M.Q.Qaflantının insan, vətən və azadlıq sevdası onun yaradıcılığının hər dövr üçün aktuallığını şərtləndirən amillərdəndir. O, yaşadığı bütün çətinliklərə baxmayaraq, ömrünün sonunadək öz əqidəsindən bir an da olsa yayılmamış, məqsəd və məramından, yaradıcılıq qayəsindən dönməmişdir.

Qaflantını bir şəxsiyyət kimi sevdirən onun parlaq poetik istedadı ilə yanaşı bütöv xarakteri, təmiz əxlaqı, cəmiyyətdəki aydın mövqeyi idi. Cəfakesh şairin şəffaf və əzablı ömrü millətinin içində, xalqın gözü önündə keçmişdir. Qaflantı yaradıcılığına ilk mükafat da elə uğrunda canını qurban verməyə hazır olduğu doğma elobasından, xalqından gəlmışdır. Şeirlərinin ağızdan-ağıza keçib, özü kimi yüzlərlə zəhmət adamlarının arasında yayılması, xalqın böyük hüsn-rəğbətini qazanması şairə verilən ən yüksək qiymət olmuşdur. Çünkü insanlar bu sadə və mərd insanın doğma ana dilində yazdığı yiğcam, mənalı və nəğmə kimi axıcı şeirlərində ürəklərindən keçən arzu və istəklərini, beyinlərində yaranan düşüncələrini tapırdılar. Aşıqlar onun qoşma və gəraylılarını müxtəlif məclislərdə oxuyurdular.

M.Q.Qaflantı Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatında öz sözünü deyən, yerini tutan bir sənətkardır, eyni zamanda, ömrünü azadlıq və sosial ədalət uğrunda mübarizə-

yə həsr edən görkəmli ictimai şəxsiyyətdir. Şairin ədəbi yaradıcılığı ilə ictimai-siyasi fəaliyyəti daim bir-birini izləmiş, biri digərini tamamlamışdır. Ömür boyu çətin, təlatümlü bir həyat yaşayan bu böyük üzərkli sadə, cəmərd insanın qapısı hər zaman soydaşlarının üzünə açıq olmuş, evi ədəbiyyat, şeir-sənət ocağına çevrilmişdir. Eyni zamanda, bir zəhmət adamı kimi həmişə zəhmətkeş insanların arasında olması onun anti-imperialist, antimonarxiya ideyalarının təbliğ və təşviq etmək imkanını genişləndirmişdir.

Arazın o tayında yaxşı tanınan və sevilən Qaflantı ədəbi şəxsiyyəti elm və sənət camiəsində də diqqət mərkəzində olmuşdur. O dövrün görkəmli elm və mədəniyyət xadimləri – ədəbiyyatşunas, şair və jurnalistləri: Gəncəli Səbahı, Nüsrettullah Fəthi Atəşbak, Bulud Qaraçurlu Səhənd, Yəhya Şeyda, Haşim Tərlan, Müzəffər Dırəfşι, Əhməd Şayə Alov, Sabir Nəbioğlu, Hüseyn Düzgün, Həsən Məcidzadə Savalan, Həbib Fərşbaf, Xeyrulla Saplaq, Həsən İldırım, Əlirza Miyanlı, Mürtəza Məcdəfər, Sədyar Vəzifə Eloğlu, Eldar Muğanlı və başqları tərəfindən dəstəklənmişdir. Dövrün ziyalı kəsimi zəhmətkeş şairin şeirlərinin mətbuatda dərc edilib geniş xalq kütlələri arasında yayılması üçün əllərindən gələn köməyi əsirgəməmişlər. Onu da qeyd etməliyik ki, şairin yaradıcılığına ilk elmi yanaşma görkəmli ədəbiyyatşunas-alim Həsən İldırım tərəfindən olmuşdur. Bir sözlə,

Qaflanti ömrünü sevə-sevə həsr etdiyi xalqından doğulandan ölenəcən sevgi, hörmət və ehtiram görmüşdür.

M.Q.Qaflanti Cənubda Azərbaycan milli-demokratik ədəbiyyatının təşəkkülü və inkişafı işində böyük xidmətləri olan Həbib Sahir, Bulud Qaraçurlu Səhənd, Sənməz, Yəhya Şeyda, Gəncəli Səbahı, Haşim Tərlan, Həbib Fərşbaf, Hüseyn Düzgün və digər ədəbiyyat mücahidləri ilə çiycin-çiyinə xalqın ən çətin günlərində ədəbi prosesə öndərlik etmişdir. Bu ədəbiyyatın mübariz tarixinin hərtərəfli işıqlandırılması, onu yaradanların həyat və yaradıcılıqlarının dərindən araşdırılıb gənc nəsillərə çatdırılması işi isə Azərbaycan ədəbiyyatşünaslığının ən ümdə vəzifələrindən biridir. Bu məqamda təəssüflə qeyd etməliyik ki, nə Şimali Azərbaycanda, nə də şairin doğulub-böyüdüyü, yaşayıb-yaratdığı, çox tanındığı, şeirlərinin dildən-dilə dolaşlığı Cənubi Azərbaycanda Qaflanti ədəbi irsi bu vaxta qədər ədəbiyyatşünaslığımızın nəzəri predmeti, həyat və yaradıcılığı ayrıca tədqiqat obyekti olmamışdır. Sağlığında və ölümündən sonra şairin haqqında qəzet və jurnallarda, kitab və məcmuələrdə, internet saytlarında məqalələr dərc edilsə də, bu vaxta qədər onun həyat və yaradıcılığı sistemli şəkildə araşdırılmamışdır. Odur ki, şairin indiyədək heç bir yerdə dərc edilməyən xeyli əlyazmaları və həyatı ilə bağlı, şəxsi və digər arxivlərdə saxlanılan bəzi materiallar uzun müddət diqqətdən kənardə qalmışdır. Cənubda şairin həyat və yaradıcılığına bələd olan tənqidçi və

ədəbiyyatşunaslar onun ədəbi və ictimai fəaliyyətini yüksək qiymətləndirşələr də, onunla bağlı yalnız məqalə və çıxışlarla yetinmişlər. 2019-cu ildə M.Q.Qaflantının beş əlyazma dəftərindən dördünün İranda müxtəlif illərdə çap olunan bütün əsərləri ilə birlikdə əski əlifbadan latin əlifbasına transliterasiya edilərək 2020-ci ildə Bakıda “Ulu Çinar” adı altında nəşr olunması isə şairin yüzə yaxın əsərinin İranın “*məşhur sandıq ədəbiyyatından* azad edilib elmi-ədəbi dövriyyəyə daxil edilməsi demək idi.⁵ Ümumiyyətlə, dəyişən və dönüşən dünyamızda ölkələr arası beynəlxalq əlaqələrin genişləndiyi, müstəqil Azərbaycanımıza, onun tarixinə, mədəniyyətinə, ədəbiyyatına diqqət və marağın artlığı, torpaqlarımızda hələ də şəhid qanı axıldılığı bir zamanda gənc nəslin mənəvi cəhətdən düzgün yetişdirilməsi, ədəbiyyat və mədəniyyətimizin öz inkişafını bundan sonra da milli istiqamətdə davam etdirməsi işi Cənubi Azərbaycan milli-demokratik ədəbiyyatının M.Q.Qaflantı kimi ibrətamız, örnek ömür yolu keçən nümayəndələrinin həyat və yaradıcılığını bu günün rakursundan, yeni reallıqlarla, yeni üzə çıxan sənədlər və bilgilər əsasında daha dərindən, obyektiv şəkildə hərtərəfli işıqlandırılmasını zəruri edir.



⁵ Bütün bu materiallar “Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi”nin arxivində və M.Q.Qaflantının yaxın dostları olan Eldar Muğanlı və Həsən İldirimin şəxsi arxivlərində saxlanılmışdır.

I FƏSİL

MURADƏLİ QÜREYŞİ QAFLANTININ MÜHİTİ, HƏYATI VƏ MÜCADİLƏSİ

1.1. M.Q.Qaflantını yetişdirən ictimai-siyasi mühit

Bildiyimiz kimi, mühit insan hayatında, onun inkişafında mühüm rol oynayan faktordur. İnsanın dünya-görüşünün formalaşmasına və onun bir şəxsiyyət kimi yetişməsinə bu və ya digər dərəcədə təsir göstərən bütün xarici amillər: təbii cisim və hadisələr, ictimai hadisələr, ictimai və iqtisadi münasibətlər, siyasi və ideoloji mühit, məişət, maddi və mənəvi mədəniyyət – bunlar hamısı mühit anlayışına daxildir. İnsanın özü belə yaşadığı mühitin bir parçasıdır. "Doğrudur, insanı şair edən hər şeydən əvvəl istedadıdır; lakin eyni zamanda həm xarakter, həm təhsil, həm istiqamət lazımdır ki, bunlar şairin yaşadığı mühitdən asılıdır".⁶ Onu da qeyd etməliyik ki, müəyyən bir zaman kəsimində, müəyyən şərtlər

⁶ Belinski V.Q. Aleksandr Puşkinin əsərləri. Azərbaycan Dövlət Nəşriyyatı. Bakı, 1948, s.2.

daxilində yaranan mühit nəinki ayrı-ayrı şəxslərin, insan qruplarının, hətta bütöv bir toplumun, xalqın taleyi-nə təsir edə bilir.

İranın⁷ tarixində önəmli yer tutan iki böyük inqilab – 1905-1911-ci illəri əhatə edən və ölkənin konstitusiyalı monarxiyaya çevrilməsi ilə nəticələnən Məşrutə İnqilabı ilə 1979-cu ildə ölkəni İran İslam Respublikasına çevirən İran İslam İnqilabı arasında dünyaya gələn Muradəli Qüreyşinin zamanı da məhz belə bir mürəkkəb, gərgin və ziddiyyətli mühitə sahib idi. Ümumiyyətlə, bəşəriyyət tarixində iki ən böyük müharibəyə sahiblik edən XX əsr başdan sona qədər mürəkkəb və gərgin mühitlərlə müşayiət olunmuşdur və bu hal yalnız İran üçün deyil, dünyanın əksər ölkələri üçün keçərli idi. Deməli, mühit həm də müəyyən zaman kəsimlərini fərqləndirən əsas faktordur (*Q.Haqverdi*). Muradəlinin göz açdığı mühiti səciyyələndirən isə hələ o dünyaya gəlməmişdən əvvəl,

⁷ İran, Asya'dan Ortadoğu'ya uzanan göç ve ticaret yollarının kesiştiği önemli bir coğrafyada yer almaktadır. Bu coğrafya üzerinde çok sayıda devlet kurulmuş ve birçok Hanedan yönetimine ortak olmuştur. Günüümüzde İslâm dünyasındaki en geniş topraklara sahip ülkelerin başında yer alan İran, ilk çağlardan beri sahip olduğu stratejik konumunu koruya gelmiştir. Ahameni kralı II. Kyros'un Pers topluluklarını birleştirmek suretiyle kurduğu imparatorluk ile Fars Eyaletinin hükümdarı olan Sasan tarafından kurulan Sasani İmparatorluğu, İran'ın İslam öncesi toplumsal hayatı ve kültürü üzerinde derin izler bırakmıştır (*Kavak A. Kaçar Hanedanı Döneminde (1795-1925) İran'da İrsad Faaliyeti Yürüütən Nakşbəndî-Hâlidî Şeyhleri*. Şirnak Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, 2015/2 yıl: 6 cilt: VI sayı: 12, s.77-78).

1921-ci ilin fevralın 21-də fars əsilli Rza xan Mirpənc Sadavkuhininin⁸ (1878-1944) başçılığı ilə Tehrandakı dövlət çevrilişi oldu. O vaxta qədər İranın siyasi quruluşu 1795-ci ildə Ağa Məhəmməd Şah ilə başlayıb, 1925-ci ildə Əhməd Şah ilə sona çatan "Qacarlar sülaləsinin"⁹ idarə etdiyi konstitusiyalı monarxiya idi. 1922-ci ilin əvvəlində hərbi nazir olmuş Rza xan yaxşı təşkil olunmuş intizamlı ordu yaratdı. 1923-cü ilin oktyabrında ingilislərin köməyi ilə baş nazir təyin olundu. O, Təcəddod¹⁰ partiyasına arxalanaraq məclisi Qacar sülaləsini devirməyə razı saldı. Məclis 1925-ci il oktyabrın 31-də Qacar sülaləsinin hakimiyyətdən kənar edildiyini elan etdi. Dekabr ayının 8-də isə məclis Rza xanı irsi şah elan etdi.¹¹ Bütün İran xalqının və əsasən də Azərbaycan türk-

⁸ Rza şah Pəhləvi - Pəhləvilər sülaləsinin banisi.

⁹ Yaklaşık bir buçuk asır boyunca İran'a egemen olan Kaçarlar, Orta Asya'dan İran topraklarına göç etmiş Türk boylarından biridir. 1795'te Muhammed Ağa Han ile başlayan Kaçarlar dönemi 1925'te Ahmed Şah ile son bulmuştur. Kaçarların XV. Yüzyılın sonlarına doğru Anadolu'nun Bozok (*Yozgat*) bölgесinden Kuzey Azerbaycan'a göç ederek Gence dolaylarına yerleşen Akça Koyunlu, Akçalı ve Şam Bayatı Türkmen obalarına mensup oldukları belirtilir. Bk. Faruk Sümer, "Kaçarlar", Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, (*DİA*), 2001, XXIV, 51.

¹⁰ Təcəddod partiyası Rzaxan dövrünün 4 əsas partiyasından biri olmuşdur. (*Reformistlər Partiyası*, *sosyalist partiyası*, *Komonist Partiyası*, *Təcəddod Partiyası*) Təcəddod Partiyasının qurucuları Əliəkbər Davər – Əbdülhüseyn Teymurtaş və Seyid Məhəmməd Tədəyyon olmuşlar. Rzaxan bu partiyani dəstakləməgələ məclisi əla keçirmişdir.

¹¹ Yenə orada.

lərinin qədərində mənfi mənada böyük rol oynayan istibdadçı Rza şahın 17 illik (1925-1941) hakimiyyəti başladı. "1925 yılında İran'da Türk kökenli Kaçar hanedanının iktidarına son vererek Fars milliyetçiliğine dayanan Pehlevî hanedanını tesis eden Rıza Şah Pehlevî daha sultanat tahtına oturmadan önce, 7 Şevval 1342 / 13 Mart 1924 Perşembe günü "Mihen" gazetesinde yayımlanmış olan bir açıklamasında şöyle demişti: "İtiraf etmeliyiz ki bin yıldan daha fazla bir müddette İran, Türk fatihlerin hakimiyyeti altında yaşamıştır".¹² Bununla da "Əhəməni (*Həxaməni*) və Sasani imperiyalarının sərhədləri çərçivəsində "Böyük İran" dövlətinin yaranması ideyasına söykənən, XIX əsrin II yarısında əsası qoyulmuş siyasi ideologiyani"¹³ özlərinə bayraq edən Pəhləvilər dönəmi də başlanmış oldu.

Rza şahın İranda 20-ci illərin sonu və 30-cu illərdə həyata keçirdiyi bir sira islahatlarla xeyli möhkəmlənən dövlətin hakimiyyəti də gücləndi. Bu illərdə Rza şahın həyata keçirdiyi siyasetlərdən biri də rasist, zorakı assimiliyasiya siyaseti (*İranda Azərbaycan Türklərinin farslarla eyni dini inanca sahib olması və adət-ənənə yaxınlığı bu prosesi daha da asanlaşdırır. – Q.Haqverdi*), qeyri-fars millətlərin və azlıqların sıxışdırılması oldu. Azərbaycanda ana

¹² Musalı N. Kaçarlar Döneminde Türk Kimliği ve Türkçenin Konumu Meseleleri Üzerine. Asobid (*Amasya Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*), 2018, sayı 4, s.133.

¹³ Balayev A. Tarix terminləri lügəti. Bakı, "Altun kitab", 2017, s.165.

dili rəsmi olaraq qadağan edildi, zindanlar aydın düşüncəli ziyalılarla doldu.

Keşməkeşlərlə dolu XX əsr bir sira dünya ölkələrinin, eləcə də Cənubi Azərbaycanın tarixində milli hərəkatlar, inqilablarla bərabər, həm də başlangıclar, yeniliklər dövrü kimi qaldı. Bu hərəkat və inqilablar cəmiyyətin ədəbi-mədəni həyatına, inkişafına təkan verdi, milli ruhun yüksəlişinə, dirçəlişə səbəb oldu. Vətən, milli kimlik və milli azadlıq məsələsi ədəbiyyat və incəsənətin, xüsusulə poeziyanın baş mövzusuna çevrilməyə başladı.

Bu o vaxtlar idi ki, balaca Muradəli dünyanın bütün mənfur və kirli oyunlarından uzaq, həyatın qəddar və amansız cilvələrindən xəbərsiz öz doğma yurdunda, isti yuvasında məsum, qayğısız uşaqlıq illərini yaşayırıdı. Bu o vaxtlar idi ki, "Cənubda kifayət qədər güclü ədəbiyyat yaranır: Mir Mehdi Etimad (*Natiqi*), Həbib Səhir... və Məhəmməd Hüseyn Şəhriyar... heç şübhəsiz, Mirzəli Siqqətül-İslamın, Süheyli Təbrizinin, Məmmədəli Səfvətin, Səid Səlmasının, xüsusilə Cabbar Əsgərzadə Bağçabanın bilavasitə varisi olan bu söz ustaları sonrakı dövrün estetik-ictimai idealının hazırlanmasında mühüm iş görürdülər".¹⁴ Və Cənubi Azərbaycanda və eləcə də İranda baş verən şiddətli sinfi mübarizələr, milli istiqlaliyyət, mədəni yüksəliş və milli tərəqqi uğrunda

¹⁴ Cəfərov N. Azərbaycanın Şimalı və Cənubu. Ədəbiyyat qəzeti, Bakı, 8 mart 1991-ci il, №10, [2457], s.2.

gedən kəskin ictimai-siyasi çarpışmalar dövründə meydana gələn milli-demokratik ədəbi hərəkatı poeziyaya münasibətdə mövcud dünyagörüş daha çox daxilən dəyişmələrdə özünü göstərirdi.

Yüz illərlə müxtəlif ictimai-tarixi şərtlərdə, müxtəlif münasibətlər kontesktində təzahür və təkamül edən Azərbaycan ədəbiyyatında XIX əsrin axıllarından üzü bəri milli ədəbi prosesin ümumi mənzərəsini nəzərdən keçirən akademik Nizami Cəfərov bu müxtəlifliyin özünü ədəbi prosesin gedisatında zaman-zaman eynilik və fərqliliklərlə bürüzə verdiyini 1991-ci ildə “Azərbaycanın Şimalı və Cənubu” adlı məqaləsində yazdı: “Məlum olur ki, həm Şimalda, həm də Cənubda eyni proses gedir və bu eynilik onda özünü göstərir ki, Cənub Şimala maneəsiz “daşınır” – tamamilə təbii olaraq məhz XIX əsrin sonu, XX əsrin əvvəllərindən etibarən Bakı həm Şimalı, həm də Cənubi Azərbaycan üçün mədəni-ictimai mərkəzə çevrilir və bu mərkəzdən “idarə olunur”du.¹⁵

1941-ci ildə Qızıl ordu hissələrinin İrana daxil olmasına ilə istefaya məcbur olan Rza şahın İrandan qaçması ölkədə milli hüquqların həyata keçirilməsinə az da olsa, imkan yaratdı. Ruslar İrana daxil olarkən Quzey Azərbaycandan bir qrup tanınmış şair, yazıçı və naşirlər də Qızıl ordu ilə bərabər İrana daxil oldular. Bu ziyahılar orada “Azərbaycan şairlər və yazıçılardan məclisi” adlı bir

¹⁵ Cəfərov N. Azərbaycanın Şimalı və Cənubu. Ədəbiyyat qəzeti, Bakı, 8 mart 1991-ci il, №10, [2457], s.2-3.

dərnək yaratdılar. Bu dərnək Təbrizdə Milli Hökumət qurulandan sonra da fəaliyyətini davam etdirdi və çox böyük işlər gördü, nailiyyətlər əldə etdi. 1941-ci ildə Sovet ordusu başda olmaqla müttəfiq qoşunların İran əra-zisinə girməsindən sonra İranda ədəbi-mədəni mühitin formalasılıb inkişaf etdirilməsində Sovet ordusunun tərkibində İrana gəlmiş Azərbaycan ziyalılarının – Mirzə İbrahimov, Cəfər Xəndan, Süleyman Rəhimov, Ənvər Məmmədxanlı, İsrafil Nəzərov, Məmməd Rahim, Osman Sarıvəlli, Əvəz Sadiq, Qılman Musayev, Qulam Məmmədli, Süleyman Rüstəm və başqaları böyük rol oynamışlar.

1941-ci ilin sentyabrından fəaliyyətə başlayan qrup tərəfindən Azərbaycan dilində “Vətən yolunda” adlı qəzet nəşr edilməyə başlayır. Qəzeti ilk nömrəsi 1941-ci ilin oktyabr ayının 11-də görkəmli Azərbaycan yazıçısı M.İbrahimovun redaktorluğu ilə Təbrizdə çap edilir. Nəşrin fəaliyyətinə 13 aprel 1943-cü il tarixinə qədər M.İbrahimov, 10 aprel 1944-cü ildən 1 may 1946-ci ilə qədər isə tanınmış ədəbiyyatşunas-alim C.Xəndan rəhbərlik etmişdir. Həmin illərdə C.Xəndanın Təbrizdə nəşr edilən “Vətən yolunda” qəzetiinin nəzdində təşkil etdiyi “Şairlər məclisi” (*və ya “Azərbaycan yazıçıları və şairlər cəmiyyəti”*) Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatının, xüsusən də siyasi poeziyanın inkişafında böyük işlər görmüşdür. Sonralar bu haqda C.Xəndan yazmışdır: “Şairlər məclisi”nin təşkili hazırlıq işləri 1944-cü ilin axırla-

rında görüləsə də, məclis rəsmi surətdə 1945-ci ilin əvvəl-lərində təşkil olunmuşdur".¹⁶

Burada qeyd etməliyik ki, "Vətən yolunda" qəzeti-nin fəaliyyətində yaxından iştirak edən yerli yazarlar: Məhəmməd Biriya, Mir Mehdi Etimad, Əli Fitrət, Əli Tudə, Balaş Azəroğlu, Mədinə Gülgün, Hilal Nasiri, Mir Mehdi Çavuşı, Mirrahim Vilayi, Haşim Tərlan, Yəhya Şeyda, Müzəffər Dirəfşı, Məhəmmədluyi Abbasi və b. ana dilli mətbuatın və ədəbiyyatın inkişafında, milli şüurun formalaşmasında əvəzsiz xidmətləri olmuşdur.

Ədəbi hərəkata fəal münasibəti ilə fərqlənən, "Azərbaycan cəmiyyəti"nin orqanı "Azərbaycan" qəzeti də həmin dövrdə nəşrə başlamışdır. Ümumiyyətlə, demək olar ki, həmin dövrdə Cənubi Azərbaycan mədəniyyəti, ədəbiyyatı və mətbuatı Şimali Azərbaycan ziyalı nümayəndələrinin ədəbi-mədəni yaradıcılıq əlaqələri, bilavasitə iştirakı, canlı görüşləri şəraitində yaranır, formalaşır və inkişaf edirdi.

1945-1946 illərdə Cənubi Azərbaycanda Milli Hökumət¹⁷ quruldu. Milli Hökumətin qurulmasında kənd zəhmətkeşlərinin həlledici rol oynaması, həmin illərdə Qaflantının ailəsinin də vüsət alan milli hərəkata qoşulması yeniyetmə Muradəlinin qədərinin dönüş nöqtəsi

¹⁶ Xəndan C. Ədəbiyyatımızın dünəni və bu günü. Bakı, "Yazıcı", 1980, s.164.

¹⁷ Milli Hökumət (21 Azər Hərəkəti) - 1945-ci ilin noyabr ayından 1946-ci ilin dekabr ayına qədər Cənubi Azərbaycanda fəaliyyət göstərmiş muxtar sosialist hökumət.

olur. Təəssüf ki, Milli Hökumətin ömrü uzun çəkmədi, İran dövləti tərəfindən öz qanında böğuldı. 1946-cı ildə fars faşist şahlığı demokratianın müqəddəs saydığı ən böyük haqqı – milli istiqlal haqqını tapdalayaraq Cənubi Azərbaycan Milli Hökumətinə və Azərbaycan xalqına qarşı kütləvi soyqırım törətdi. Cəmi birillik fəaliyyət tarixi olan Milli Hökumətin qalibiyyəti uzun mübarizə ilərinin nəticəsi olduğu kimi məğlubiyyəti də arxasında uzun illər sürən irtica və işgəncə dönəminin yeni dalğasını başlatdı. Bu dövrdə iqtisadi cəhətdən sümrülən Azərbaycanın tarixi, mədəniyyəti, ədəbiyyatı ayaqlar altında tapdanır, milli varlığı və dəyərləri həddindən artıq basqı və zülmə məruz qalırdı.

Gənc Muradəlini içində birdən-birə böyüdən də, ailəsinin, el-obasının aşına zəhər qatan da, savadsız kəndlə oğlanı döyüşən şair Qaflantıya çevirən də, məhz onun bu mühiti idi. Muradəli gözünün önündə ağır işgəncələr ilə öldürülən əmisinin yolunu tutur, lakin o, bu yolu top-tüfənglə deyil, məfkurəvi döyüşlə – ədəbi və ictimai fəaliyyətləri ilə davam etdirir. “O, vətən, xalq üçün çox ağır və əzablı olan bir zamanda yaradıcılıq aləminə qədəm qoydu. Bu həmin dövr idi ki, Azərbaycanın məşhur 21 Azər Hərəkatı (1945-1946) qan dəryasında boğulmuş, o illərin əbəbi salnaməsini yaradan qələm sahibləri ya təqib və sürgünlərə məruz qalmış, ya da doğma yerləri tərk etməyə məcbur olmuşdular. La-

kin ölkədə yaranmış vəziyyət barədə poetik məntiqin öz rəyini bildirməsinə zərurət öz qüvvəsində qalırdı.”¹⁸

II Dünya müharibəsindən sonra Cənubi Azərbaycan şeirində vətən mövzusu ön plana çıxaraq sürükleyici bir güc halına gəlir. Azərbaycanın bölünməsi, bu bölünmədən duyulan narahatlıqlar və Azərbaycan xalqının əsərət altında çəkdikləri daha cəsarətli bir şəkildə dilə gətirilməyə başlayır. Beləliklə, Güney Azərbaycan şeirində müharibə və azadlıq mövzuları daha sıx-sıx dilə gətirilən mövzular arasına girir: “Sonsuzluq ve süreklilik, tərihler, asırlar ve edebi nesiller arasındaki yakınlıktan doğar. Şiiir mihveri altında da, nesillerin yan-yana, omuz-omuza yürüdügüne şahit olduk ve olmaktayız.”¹⁹ Həbib Sahirlə başlanan azad, bütöv Azərbaycan idealı Səhənd, Haşım Tərlan, Müzəffər Dirəfşî, Abbas Sabiri, Əhməd Şayə Alov, Qaflantı, Türkoğlu, Savalan, Süleyman Salis, Həmid Nitqi, Saplaq, Sönməz, Xavər Qəhrəmani, Kərim Güləndam, Hüseyn Şəhrək, Zülfüqar Kəmali, Nasir Davəran, Həbib Fərşbaf, Kərim Barış, Eldar Muğanlı, Həsən İldırım, Səhər, Herizli, Nigar Xiyavi, Eloğlu və Aydın Təbrizli kimi şairlərin əsərlərində H.Sahirin öndərlik etdiyi Güney Azərbaycan mübariz şeirinin kökünə dayanaraq özünü göstərir.

¹⁸ Əmirov S. N. Vüsalın qanadlarında. Bakı, “Elm və təhsil”, 2013, s.179.

¹⁹ Makas Z. Çağdaş Azerbaycan Şiiiri Antolojisi, Türkiye/Ankara, “Başçakanlıq Basımevi”, 1992, s.2.

Cənubi Azərbaycanda xarici imperialistlərə və onlarla əlbir olan yerli irtica qüvvələrinə, onların ölkədəki özbaşınalıqlarına və çapqıncılıq siyasetinə qarşı xalqın narazılığı yenidən artmağa başlayır, bəzi yerlərdə kütləvi çıxış və tətillər baş verirdi.

Bu dövrdə Cənubi Azərbaycan mühiti burada yaranan ədəbiyyata spesifik xüsusiyyətlər qazandırır: Birincisi, bu ədəbiyyatı yaradanların ana dilində təhsil almaq imkanı olmadıqından onlar ədəbiyyatı daha çox şifahi xalq ədəbiyyatından hiss edib öyrənirdilər. İkincisi, Cənubda yaranan yeni ədəbiyyat siyasi mübarizə ədəbiyyatı idi. Bu ədəbiyyat heç vaxt torpaqlarımızda gedən mübarizələrdən ayrı olmamışdır. "Vatan sevgisi ve vətandaşlıq duyğularının estetik aksi, şíirimizde oldukça güclüdür. Azərbaycan poeziyasının okuduğu türkünün nakarati sadece ve sadece "Azərbaycan"dır dersek, mübalağa yapmış sayılmayız".²⁰ Və bu gün də döyüşən Cənub poeziyasının mübariz ruhu öz kökünü, qaynağını nişan verir.

"İran İnqilabından sonra Cənubda təzahür edən estetik təfəkkürün mənbələri müxtəlifdir, təbii seçim pasiv şəkildə gedir – Şimalda isə eksperimentçilik (və ya xud eksperimentçilik ovqatı) eynilə həmin təbii seçim prosesinə mane olur; həm Şimalda, həm də Cənubda milli estetik təfəkkürün funksional müxtəlifliyi onun es-

²⁰ Makas Z. Çağdaş Azərbaycan Şiiri Antolojisi, Türkiye/Ankara, "Başçakanlıq Basımevi", 1992, s.3.

tetik stixiyasından irəli gəlmir. Və bizim dərin inamımıza görə, Azərbaycan ədəbiyyatının tarixi inkişaf perspektivlərini eyni milli ədəbi ideallar müəyyən edir".²¹

XX əsr İranının və eləcə də Cənubi Azərbaycanın ictimai-siyasi mühitini müəyyənləşdirən bu tarixi dönəmlər uyğun olaraq M.Q.Qaflantının həyat və fəaliyyətinin əsas mərhələlərini də oluşturdugundan şairin keçdiyi həyat və yaradıcılıq mərhələləri həmin dönəmlərlə üstüştə düşür:

1. Uşaqlıq və yeniyetməlik illəri (1933-1946) – Çar roymaq dövrü: 1941-1946-cı illər xalq hərəkatı dövrü, Birinci Pəhləvinin (*Rza Şahin*) süqutu və ölkədən sürgün olunması, SSRİ-nin qoşun hissələrinin İrana daxil olmasına, siyasi atmosferanın açılması, kəndli hərəkatının güclənməsi, siyasi təşkilatların aşkar fəaliyyəti, milli hərəkatın qələbəsi və Azərbaycanda Milli Hökumətin yaranması, ədəbi dərnəklər, elm, incəsənət, mətbuatın çiçəklənməsi və s. ...

2. Didərgin gənclik illəri (1947-1950): İrtica dövrü (1947-1953), Milli Hökumətin devrilməsi, minlərlə insanın öldürülməsi, on minlərlə insanın istər Şimali Azərbaycana, istərsə İranın müxtəlif şəhərlərinə sürgün edilməsi, zindan və işkəncə dövrü, diktaturanın istilası, xanlar və bəylərin kəndlilərə zülm və əziyyətlərinin artması, bir çox Azərbaycan kəndlərinin boşalması, siyasi təşkilat-

²¹ Cəfərov N. Azərbaycanın Şimalı və Cənubu. Ədəbiyyat qəzeti, Bakı, 8 mart 1991-ci il, №10, s.2.

ların gizli fəaliyyəti, İranda neft milliləşmə hərəkatının güclənməsi, milli şəxsiyət "Məhəmməd Müsəddiq" in²² İranın baş vəziri seçilməsi, Məhəmməd Rza Şahın ölkədən çıxması, Azərbaycan dilində qəzetlərin, xüsusilə də Tehranda yarı gizli nəşri, "Məhəmməd Müsəddiq" hakimiyyətinin Şah qoşunu və Amerikanın yardımı ilə devrilməsi, Şahın yenidən İrana qayıtması və diktaturanın bərpası, yenə də təzyiq, ölüm və zindan və s. ...

3. Tehran milli-ədəbi mühiti (1951-1978) – mühacirət dövrü: Ağ İnqilab (1953-1978), İran və Azərbaycan mübarizlərinin bir çoxunun edam edilməsi və zindanlara salınması, şahın üzdən İraq "torpaq islahatı" və "ağ inqilab" adlandırdığı hərəkat, Azərbaycan dilinin qəddarcasına bütün rəsmi dairələr və məktəblərdə qadağan edilməsi, Azərbaycan dilində bir neçə kitabı gizli nəşri, şah rejiminin müxalifləri tərəfindən silahlı mübarizənin başlanması, kütləvi şəkildə inqilabçıların və şah rejimi əleyhinə mübarizə aparan gənclərin və ziyalılarının tutulub işkəncə və edam edilməsi, gizli Azərbaycan ədəbi dərnəklərin yaranması, gizli siyasi mübarizənin genişlənməsi və s. ...

4. Yaradıcılığının çıxəklənmə dövrü (1978-1990): Təkamül və təlatüm illəri (1978-1990); Pəhləvi sülaləsinin süqutu (1979), İslami İnqilabın qələbəsi, azadlığın

²² Məhəmməd Müsəddiq (fars. محمد مصدق, 1880, Tehran, 5 mart 1967 və ya 4 mart 1967, Əhmədabad-e Mosaddeq, Əlburz ostanı) 28 aprel 1951-19 əvqust 1953-cü illərdə İranın baş naziri.

bərpası, kitab və dərgilərin müxtəlif dillərdə azad nəşri, Azərbaycan dilində onlarca dərgi və dərnklərin nəşri və fəaliyyəti, uzun illər qadağan olan əsərlərin nəşri, inqilabdan iki il sonra İran-İraq müharibəsinin başlanması, Azərbaycan dilində yayılan dərgilərin tədricən bağlanması, ədəbi dərnəklərin evlərdə keçirilməsi, müxtəlif yollarla bir çox şeir məcmuələrinin yarı gizli nəşri, müxalif fikirlə şəxslərin tədricən həbs edilməsi, mədəniyyət nazirliyi tərəfindən hər bir kitab və dərgiyə senzuranın tətbiq edilməsi, bir çox kitabların nəşrinin qadağan olunması və s. ...

5. Həyatının son illəri (1990-2006) – ahıllıq dövrü: Cənub ədəbiyyatında daha çox keçmişin hesabatı, keçmişdə yaşananlardan alınan dərslərin ön plana çəkildiyi, ədəbiyyatda, xüsusilə poeziyada yaradıcı təfəkkürün yeni çalarlarının meydana çıxdığı, qadın yazarlarının sayılarının artdığı, Səhər, Fəribə İbrahim İfaq, Su-sən Nəvadeye Rəzi, Negin Nəvadeye Rəzi, Zöhrə Vəfa-yı, Nəsim və Nigar Xiyavi kimi qadın şairlərin öz şeir çələngləri ilə Güney poeziyasını rəngləndirdikləri, poeziyanın yenə də ədəbiyyatın ön sıralarında getdiyi dövrdür.

M.Q.Qaflantının həyat və cəmiyyət hadisələrinə poetik müdaxiləsi onun həyat eşqi və sevincindən çox, həm də yaşam acısı və kədərindən, gördüyü və yaşadığı hadisələrin amansızlığından və onlara qarşı acizliyindən irəli gəlirdi. Lakin heç bir halda onun poeziyasında

təslimiyyətə və geri çəkilməyə yer olmamışdır. Qaflantı məhz görkəmli rus yazıçısı, tənqidçisi və publisisti Vis-sarion Qriqoryeviç Belinskinin bəhs etdiyi şairlərdəndir: "Heç bir şair nə öz-özünə və özlüyündə, nə şəxsi iztirabları, nə də şəxsi xoşbəxtliyi sayəsində böyük şair ola bilməz: hər bir böyük şair ona görə böyükdür ki, onun iztirab və xoşbəxtliyinin kökləri ictimai və tarixi zəminin dərinliklərinə yermişdir, deməli, ona görə böyükdür ki, o cəmiyyətin, zamanın, bəşəriyyətin üzvü və nümayəndəsidir".²³

1.2. Uşaqlıq və yeniyetməlik illəri – Çaroymaq dövrü

Qaflantı (*Muradəli Qulam oğlu Qüreyşi - ana adı Gülsüm*) 1933-cü ilin may ayının 22-də (*Şəmsi təqvimi ilə 1312-ci ilin xordad ayının birində*) Miyana vilayətinin Çaroymaq²⁴ mahalının Heydərabad kəndində zəhmətkeş bir kəndlili ailəsində anadan olmuşdur.

Qaflantının soyadının (*Qüreyşi*) İslam Dininin peyğəmbəri Hz. Məhəmməd İbn Abdullahın mənsub oldu-

²³ Белински В.Г. Литературно-критические статьи (избранные) Гослитиздат. Москва, Мособлполиграфа 1936, 24 с.

²⁴ Çaroymaq şəhristanı (fars. شهرستان چارویماق) - İranın Şərqi Azərbaycan ostanının 20 şəhristanından biri və bu ostanda inzibati ərazi vahidi. İnzibati mərkəzi Qaraağac şəhəridir.

ğu qəbilənin “*Qureyş*” (ərəb: *gəlmələr*)²⁵ adı ilə eyniliyi marağımıza səbəb olsa da, araşdırılmalarımızdan şairin ulu babalarının Çaroymaq mahalına kənardan gəlmədikləri, yaşadıqları mahalın yerlisi oluduqları və ərəb qəbiləsi ilə də heç bir bağıntıları olmadığı məlum oldu.

M.Q.Qaflantının yaxın qohumlarından birinin söylədiklərinə görə, yüz il bundan əvvəl İranda insanların soyadı yox idi, yəni insanlar atasının adı ilə tanınırdı. İranda “Qüreyiş”, “Qüreyişabad” adlı kəndlər olmuşdur,ancaq bu kəndlər də Azərbaycanda deyil, İranın şərq əyalətlərində – Xorasan mahalında olmuşdur. Rza Şah Pəhləvi hakimiyyətə gəldikdən sonra hər kəsə kiçik adından başqa, soyadın da verilməsi qərara alınır. Bu qərardan sonra insanlar şəxsiyyətini təsdiq edən sənəd alarkən onlara əsas məşğuliyyətlərinə, xüsusi bacarıqlarına, yaxud da zahiri görünüşlərinə uyğun olaraq, soyad dövlət məmurları tərəfindən verilərdi. Soyad götürmənin başqa bir yolu da o idi ki, bəzi ailələr öz soyadlarını məzhəb, etiqad və inancları əsasında Quranı-Kərimi açmaqla seçmək istərdilər və o açılan səhifədə ilk xoşa-gələn adı soyad olaraq götürürəndlər. Qaflantının dədəsinin Qüreyşi soyadı da bu yolla Quranı-Kərimdəki “*Qu-reyş*” sözündən alınmışdır. “*Qureyş*” sözündəki “*u*” hərfi isə Güney Azərbaycanlıların şivəsinə uyğunlaşdırılaraq “*ü*” hərfi ilə əvəzlənmişdir.

²⁵ az.m.wikipedia.org/wiki/Qurey%C5%9F



مرا داعلی فریضی کی، صونر الار
فافلانسی (تھلسنی) ایله داخی
معروف ا ولدی ۱۳ - بھی
ایله فافلانسی کندی دے
میخسول بیر عائلہ ده آتا دان
ا ولمسیدیر، کندشرا ایطی و
میخسول لیقیدان آسیلی ا ولاراق
درس ا و خومانا ا مکان تائما۔

بر جوان یا شلاریندا ناجارا ولور اوزعائله سینی بورا خب جورک
تایماق اوجون تهرانا کوچمه که محورا ولور قافلاستی اوزون ایل
لردور، تهراندا بیرون حمتشک کیمی چالیشور، تایاشایشیسی تامین
افلسون و جتنیلیک ایله آر- جوخ او خوب و بارماق اونگرنمیندی
آر سوا دیلا وجودینده اولان ذوق نمو اندورک شعر دئمگه سلامش.

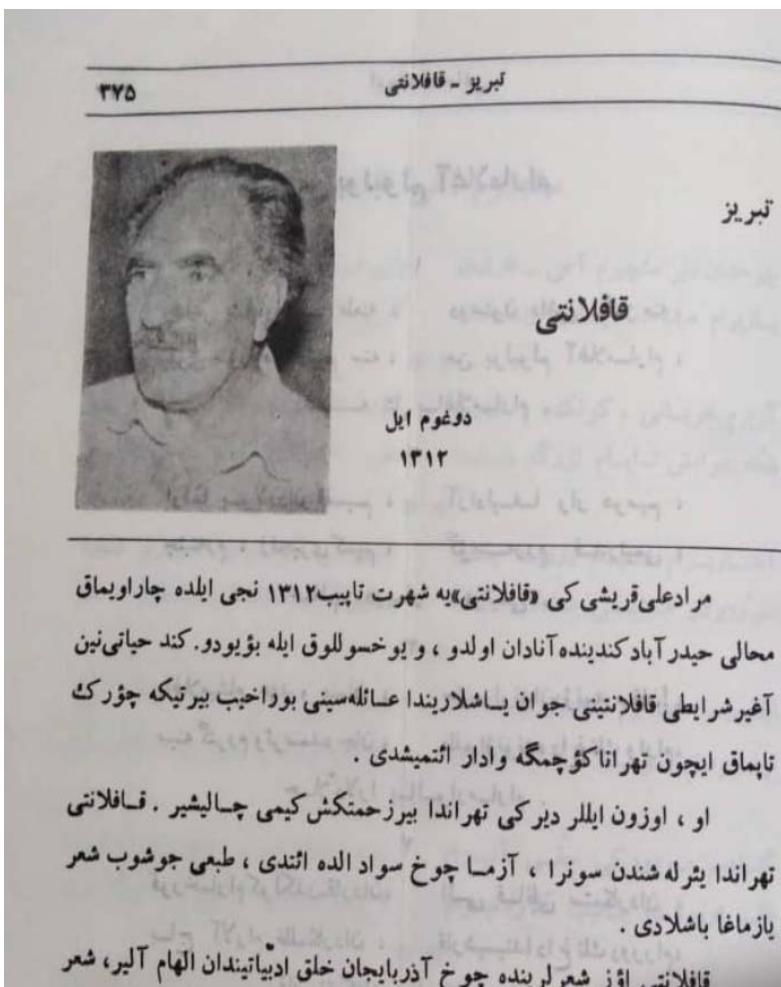
دیلینه و وطنیته اولان احساسیتی بیندیر میشند.
قالافتی آذربایجان ملی شهفت زمانی کندجیلرین ظالم البند
قروتا راماسنی کورمیش و شهپست سقوطیدن موبرا اولان ظلملری درک
ادبی و اوزسوزلریتنه آشکارا جیخار میشدی. قالافتی عموسی اوغلی
سرحلی ایله بیرلیکده مرحوم نصرت الدفتیچی و اسطه سیله دوستلار گور
و شیمه حلب اولموش اورابادا کی ۱۵ گونده بیرفعه سیرا بایله
اولادی گلدبیگی زمان اوزشعرلریتندن اخوباردي وارد دوستلار
ظرفیندن دوزه لردی .

مرحوم سهند قره‌چورلو مرادعلی‌نین داها شعرلرینى تصحیح
اشتدىکىدە و اپتون گله‌مكىيە أميدىيا غلاردى.

قافلاستی (سچیل میش شعر لرمجموعه سی) ۲ دلی کتابی
طاغوتی دوره سی سقوط بیندن صورا منتشر ائتمه گیمه موفق + ولدی.

14

*M.Q.Qaflantının Dr. Səlamullah Cavidin
1980/1359-cu ildə Tehranda çap olunmuş
"Dostlar Görüşü"ndəki ilk təqdimatı*



M.Q.Qaflantının Yəhya Şeydanın 1985/1364-cü ildə
Təbrizdə çap olunmuş "Ədəbiyyat Ocağı
Antologiyası"ndakı təqdimati

Lakin şairin soyadı ilə bağlı yaxın dostu, şair Sədyar Vəzifə Eloğlunun²⁶ dedikləri bu rəvayəti inkar etməsə də, indiyəcən bilmədiyimiz bir həqiqətin ortaya çıxmamasına səbəb oldu. Eloğlunun dediyinə görə, 1990-cı ildə xarici ölkəyə səfərə hazırlaşan Qaflantı gerçək soyadının Qüreyşi deyil, Qərşİ olduğunu, onun bütün ailəsi və qohumlarının doğum haqqında sənədlərini alarkən dövlət məmurunun istəyi üzrə "Qüreyşi" soyadını seçdiklərini, yalnız atası onun soyadını "Qərşİ" olaraq yazdığını ona şəxsən özü söyləmişdir.

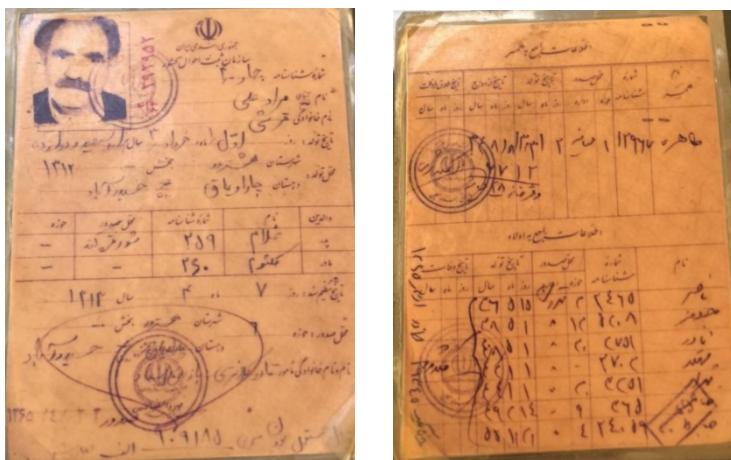
2021-ci ilə qədər Qaflantının kimlik bilgiləri Y.Şeydanın 1985/1364-cü ildə Təbrizdə cap olunmuş "Ədəbiyyat Ocağı Antologiyası"nda verdiyi təqdimatında olduğu kimi göstərilmişdir. Lakin 2021-ci ildə Qaflantının doğum haqqında şəhadətnaməsini əldə etməyimizlə bu bilgilərin doğruluğu qismən təsdiq edilsə də, bu sənədlə şairin soyadının həqiqətən də "Qüreyşi" deyil, "Qərşİ", doğum tarixinin isə 1934-cü il deyil, 1933-cü il olduğu isbatlandı (*22 may 1933*).

Beləcə, indiyədək xalq arasında Qüreyşi soyadı ilə tanınan, hətta nəşr edilən kitablarında belə soyadı Qüreyşi yazılan Qaflantının əsl soyadının Qərşİ olduğu

²⁶ Sədyar Vəzifə Eloğlu - şair və yazıçı, 1959/1338-ci ildə Qaradağ mahalının Qulubəyli kəndində anadan olub. Hal-hazırda Tehranda yaşayır. Şeir və tədqiqlərindən ibarət dörd kitabı nəşr edilib. O, 2005-ci ildə Azərbaycan ədəbiyyatı və fəlsəfi fikrinin təbliğindəki xidmətlərinə və maarifçilik fəaliyyətnə görə Azərbaycan Universiteti tərəfin-dən fəxri fərmanla təltif edilərək doktor adı almışdır.

məlum oldu. Buradan belə nəticəyə gəlmək olar ki, Y.Şeyda öz təqdimatında Qaflantının soyadını və doğum tarixini elə deyildiyi kimi də yazmışdır.

“Qaflanti” adı isə şairin ədəbi təxəllüsüdür. Vətən, el-oba vurğunu olan Muradəli təxəllüs olaraq özünə Cənubi Azərbaycanın vüqarlı dağlarından biri – Şahverdi silsiləsindəki “Qaflankuh”²⁷ (türk. *qaplan*, *pələng*, *bəbir*; fars. *kuh* - dağ) dağının adını götürmiş və ömrünün sonuna dək bu imza altında yazış-yaratmış, bir şair kimi daha çox Qaflanti adı ilə tanınmışdır.²⁸



M.Q.Qaflantının doğum haqqında şəhadətnaməsi

²⁷ <https://az.m.wikipedia.org>

²⁸ Qaflantının yaxın dostu Həsən İldirimin dediyinə görə, o bir sıra siyasi şeirlərini “Qızıl Quş” imzasıyla yazmışdır.

Şair bu təxəllüsü o zaman götürmüştür ki, həmin illərdə şah rejiminin amansız qanunları tügyan edir, əsərətində olan etnik xalqları özündə həzm etmə, əritmə siyasətini həyata keçirməyə cəhd edirdi. Mədəniyyətimiz, hətta tariximiz və coğrafiyamız ayaqlar altında tapdalanırdı. “Doğrudur, türk toponimlərinin dəyişdirilməsinə Pəhləvilərdən öncə rast gəlinsə də, *farslaşdırma siyasəti* ötən əsrin 20-ci illərindən – Pəhləvilərin hakimiyyətə gəlişindən sonra vüsət almışdır”.²⁹ Qaflantı belə bir vaxtda Miyana əyalətinin vüqarlı dağlarından birinin adını özünə ləqəb seçməklə, həm bu dağlara, bu torpaqlara aid olduğunu göstərmiş, həm də bu torpaqlardakı ilkin tarixi-coğrafi – şəhər, dağ, çay, kənd və s. adların dəyişdirilməsinə qarşı etirazını bildirmişdir. Öz haqq və hüququnu yaxşı tanıyan və tanıtdıran şairin həcməcə ən böyük epik əsəri olan “Bizim kəndin birillik tarixi” (1972/1351) poemasında qırxa yaxın belə tarixi-coğrafi yer və şəxs adlarını işlətməsi, “Çəkil qərə dumana” (1973/1352) adlı lirik şeirində rəmzi məna daşıyan *qərə dumana* üzünü tutub hərarət və hiddətlə:

*Kəssən də qabağın ayın, ulduzun,
Günəş əridəcək şəpəsin, buzun,
Salmas, Tufarqanın, Urmu, Sulduzun,*

²⁹ <https://www.bbc.com/azeri/region-47000338>

*Baxma qaranlıqda döndərdin adın,
Qovamazsan çölə elin, evladın.³⁰*

– deməsi və aradan 17 il keçəndən sonra “Azərbaycan uşaq adları” (1990/1369) şeiri ilə yenidən bu mövzuya qayıtması onun tariximizə və dilimizə nə qədər həssaslıqla yanaşdığını, digər tərəfdən də fars rejiminin racist, zorakı assimilyasiya siyasetinin, tarixi-coğrafi və şəxs adlarımızın dəyişdirilməsinin hələ də davam etdirildiyini göstərirdi. Odur ki, şair xalqımızın tarixi və mədəniyyəti ilə çox sıx bağlı olan və cəmiyyətin inkişafı ilə birlikdə təkamül edib təkmilləşən adlarımızın yaranmasının təsadüfi olmadığına, bu adların hər birinin özündə xüsusi məna və məlumat barındırduğuna bəzən açıq, bəzən də mətnaltı ifadələrlə diqqəti çəkərək, bu adların qismən və ya tamamilə farslaşdırılıb dəyişdirilməsinə qarşı çıxırdı.

Bu məqamda qeyd etməliyik ki, “Gözəl-göyçək, hərəsinin bir şirin tarixçəsi olan yer adlarımızı ucdantutma dəyişən, Laçına “Berdzor”, Ağoğlana “Tsitsernavanik”, Ağbulağa “Spitakadjur”, Cicimliyə “Vanoca”, Alxasliya “Aşeni”, Çıraqlıya “Arvakan”, Kamalliya “Uxtadzor”, “Qarıqışlağa “Tandzut”, Qalaçaya “Berdik”...

³⁰ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.53.

kimi özlərinə bənzər kifir adları yamaq edən ermənilər” in³¹ yeritdiyi eyni iyrənc *erməniləşdirmə* siyaseti xalqımızın Arazın bu tayında da bənzər tale yaşadığını göstərir. “Erməniləşdirmə”ni erməni saxtakarlığının başlıca qayəsi³² adlandıran A.Nəbiyevin “Erməniləşdirmə”nin bu xalqın özü üçün acı nəticələri barədə etraflı məlumatlar vardır (bax: İ.Aliyev. Ermənilərin Azərbaycana sonuncu “köçü” XIX əsrin ikinci yarısına təsadüf edir. Rus imperiyası bu ölkəni ikiyə parçaladıqdan sonra, şimal bölgədə öz müstəmləkə hökmranlığını möhkəmlətmək üçün Türkiyə və İran ərazisində bir-biri ilə yola getməyən erməniləri Qarabağda, eləcə də Azərbaycanın Göyçə, Zəngəzur, Gəncə, Şəki, Şamaxı və s. regionlarında yerləşdirməyə başladı”),³³ fikirləri də ermənilərin saxtakarlıqlarına diqqəti çəkir.

M.Q.Qaflantının həyatının ilk mərhələsi 1933-1946-ci illəri əhatə edən Çaroymaq dövrüdür. Bu dövrə bala-ca Muradəlinin doğma Çaroymaq mahalının Heydərabad kəndində üç sinif dərs aldığı qayğısız uşaqlıq illəri

³¹ Hüseynov R. Xoşbəxt son nöqtə. “525-ci” qəzet, Bakı, 1 dekabr 2020-ci il, №164 (5545), s.6-7.

³² Nəbiyev A. Milli təəssübkeşlik, yoxsa erməni saxtakarlığı. Bakı, Bakı Universiteti Nəşriyyatı, 2003, s.18.

³³ Короглу Х.К., Набиев А.М. Азербайджанский героический эпос. Баку, 1996, с.165-220.

və ağır güzəran üzündən təhsilini yarımqıq buraxıb atası ilə birlikdə işləməyə başladığı illəri aiddir.

Rza şahın Azərbaycanda həyata keçirdiyi şovinist və mənfur siyasəti üzündən Qaflantının uşaqlıq çağları Azərbaycan xalqının ən çətin günlərinə təsadüf edir. O, yeddi yaşında olarkən kəndlərindəki Mirzə Məmmədin məktəbinə göndərilir. 1942/1321-ci ildə məktəbi buraxıb, ailəsinə kömək etmək üçün atası ilə birlikdə işləməyə məcbur olur. Həyatının bu mərhələsi – uşaqlıq illəri şairin yaddaşında ömrünün ən bəxtəvər səhifələri kimi qalsa da, bu qanlı-qadəli illər həm də Muradəlinin həyatın sərt, amansız üzü ilə üzləşdiyi çağlarıdır. Çünkü Qaflantının Çaroymaqda keçən və ömrünün sonuna qədər unuda bilmədiyi uşaqlıq və yeniyetməlik illəri Cənubi Azərbaycanın tarixində mühim yer tutan Milli Hökumət dönəminə dəng gəlmışdır. 1941-1946-cı illərdə get gedə güclənən milli hərəkat, xalqı Cənubi Azərbaycanda baş verən mühüm və unudulmaz bir hadisəyə – öz Milli Hökumətini qurmağa doğru aparırdı. Elə bu səbəbdən də Çaroymaqda yaşadığı illər şairin demək oları ki, sonrakı bütün ömür yolunu bəlləmiş, həyat və yaradıcılıq kredosunu müəyyən etmişdir.

İran hakim dairələrində böyük narahatlıqlar yaranan və İranda Azərbaycan Türklərinin gəlib keçmiş ən

qüdrətli milli hərəkatlarından biri olan 21 Azər Hərəkatı xalqın öz hökumətini qurması ilə nəticələndi. 1945-ci ilin dekabr ayının 12-də Seyid Cəfər Pişəvərinin (1892-1947) başçılığı ilə Cənubi Azərbaycanda böyük dönüş yaradan inqilab başlandı. Təbrizdə Azərbaycan Demokratik Hökuməti və onun milli məclisi yarandı və bu hadisələr qarşı qüvvələrin daha da quduzlaşmasına, onların məkrli plan və niyyətlərinin güclənməsinə səbəb oldu. Cəmi bir ildən sonra milli hərəkat öz qanında boğuldu (*M.Q.Qaflantı öz xatirələrində Milli Hökumətin bu bir ildə əlli ilə bərabər işlər gördüyüünü deyir. – Q.Haqverdi*). Tarix özünün ən böyük cinayətlərindən birinin şahidi oldu.

1946-ci ilin dekabrından (*1325-ci ilin azərindən*) sonra Muradəlinin fədai əmisi də tutulur, hərəkatın düşmənləri tərəfindən vəhşicəsinə kəndin küçələrində öldürülür, ailəsi talanır və kənddən çıxarılır. Sığındıqları qonşu kənddə uzun müddət qala bilməyən Muradəli bir tərəfdən quduzlaşmış ağa və ərbabların təqiblərindən uzaqlaşmaq, digər tərəfdən də iş tapıb çörək pulu qazanmaq üçün Tehran şəhərinə üz tutur və bu şəhərdə onun taleyi vətəndən didərgin düşmüş minlərlə azərbaycanlıların talelərinə qovuşur. Şair özü 1990-cı ildə

Fədai şair Qaflantının həyatı və sənəti yazdığı “Sözə gəlmışəm” qoşmasında doğma el-obasından ayrılmasını *sürgün* adlandırmışdır:

*Sürgünə gedəndə gənc idi yaşım,
Vüqarlı dağlara, düzə gəlmışəm.
Eşqə and içirəm, qohum-qardaşım!
Güvənə-güvənə sizə gəlmışəm.*³⁴

1.3. Didərgin gənclik illəri

Əksər güneyli yazarların qədər yazısı fəqirlik və yoxsulluq, siyasi təqib və təhdid üzündən könüllü sürgünə məcbur olan, yurd-yuvasını buraxıb Tehrana gedən Muradəlidən də yan keçməmişdir. Belə ki, Qaflantının Tehrana gəldiyi tarix müxtəlif mənbələrdə müxtəlif illərdə qeyd edilmişdir. Bu tarix şairin müasirlərindən – Mürtəza Məcdfər, Həsən İldırım, Haşim Tərlan, Müzəffər Dirəfşî, Eldar Muğanlığının və Sədyar Vəzifə Eloğlu tərəfindən arada böyük mahiyyət dəyişikliyi yaratmasa da fərqli göstərilmişdir.

M.Q.Qaflantının xronoloji bioqrafiyası ilk dəfə “Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi”nin göstərişi ilə şairin yaxın

³⁴ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.134.

dostu, tanınmış şair-jurnalist Eldar Muğanlı³⁵ tərəfindən yazılmış və 2006-cı ildə şairin vəfatından sonra təşkil olunmuş təntənəli dəfn mərasimində həmin bioqrafiya bəyanatla birlikdə camaat arasında paylanmış və sonra “İŞIQ” sitəsində dərc edilmişdir.³⁶ Onu da qeyd etməliyik ki, sonralar İranda Qaflantı haqqında gedən bütün təqdimat və yazılar bu və ya başqa şəkildə həmin bioqrafiya əsasında yazılmışdır.

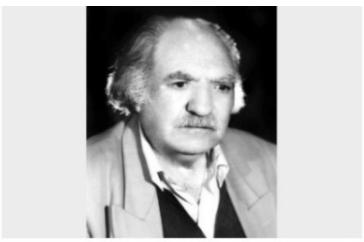
Bu bioqrafiyada Qaflantının Tehran şəhərinə ilk dəfə 1950/1329-cu ildə gəldiyi göstərilmişdir.

Şairin “Üzü xinalı illər”³⁷ adlı xatirələrini yazan dostu S.V.Eloğlunun birinci məktubunda isə Qaflantının Tehrana ilk gəlişi tarixi 1947/1326-cı ildə olaraq yazılmışdır.

³⁵ Eldar Muğanlı – (1960) şair-jurnalist, sosiologiya elmləri üzrə lisans və şəhər planlaşdırma elmi üzrə yüksək lisans sahibidir. Ana dilində yazdığı ilk əsərləri İran İngilabından sonra nəşrə başlayan dövri mətbuatda çap olunmuşdur. 1990-cı ildə şeirlərinin bir hissəsi “Həyat yollarında” adında nəşr edilmişdir. Şeirləri və məqalələri dövri mətbuat və internet səhifələrində yayınlanır. Tehranda yaşayır və bir sosioloq kimi ictimai tədqiq işləriylə məşğuldur. Azərbaycan dilində İranda nəşr olan “İŞIQ” jurnalının və “ISHIQ” Azərbaycan Ədəbiyyat və İncəsənət sitəsinin yaradıcısı və baş yazarıdır.

³⁶ <https://ishiq.net/x%C9%99b%C9%99r/5177>

³⁷ “Üzü xinalı illər” Qaflantının özü tərəfindən yazılan kicik bir xatırə dəftərcəsi və şifahi olaraq söylədikləri əsasında sonralar S.V.Eloğlu tərəfindən hazırlanmış xatirələr toplusudur (2006/1385). Belə ki, şairin ölümü ilə əlaqədar yarımqıq qalan xatirələrini Eloğlu dağınıq şəkildə olsa da, yadında qalan bəzi hadisələrlə tamamlaya bilmışdır.



"فافلانسی" نین حیاتىنما اۋەھرى بىر باخىش

*M.Q.Qaflantının "Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi"nin
2006/1384-cü ildə Tehranda yaydığı "Bəyannamə"
ilə Birlikdə təqdimatın birinci səhifəsi*

Həmin dəftərdə S.V.Eloğlu tərəfindən M.Q.Qaflantı-nın ailə qurması belə qələmə alınmışdır: "Qaflantı 1326-ci ildə 14 yaşında ikən həm bəylərin, həm də jandarmaların əziyyətindən uzaq olmaq üçün bir çox azərbaycanlılar kimi Tehrana gedir və orada işə başlayır. 6 il Tehranda qalır. Bir gün atası Qulam kişi Çaroymaq mahalının Şüvər kəndindən Tehrana işləməyə gedənlərdən birindən oğlu Muradəliyə göndərdiyi məktubda yazır ki, kəndə qayıda bilər. O yazmışdı ki, əli silahlı jandarmalar fədai dəstələrini yaxalamaga görə daha kəndləri yoxlamağa gəlmirlər. Ara soyuyubdu, gəl kəndə anabacı səni görsün. Qaflantı altı ildən sonra – 1332-ci ildə Tehrandan kəndə dönür. O, bircə gün evlərində qalan-dan sonra Taxt kəndinə bibisigilə gedir. Xoşbeşdən sonra görür ki, bibisigilə bir dəstə bəzəkli-düzəkli qonaq gəldi. Axşam olur, qonaqların gəlişinin səbəbini bibisindən öyrənmək istəyir. Bibisi deyir ki, qonaqlar Seyid Xanıma (*Tahirə Haşımı*) elçiliyə gəliblər.

Qaflantı: "Ay bibi bunları yola sal, getsin evlərinə. Anamı gələn həftə sizə göndərəcəkdir. Bibiqizimla özüm evlənəcəyəm", - deyir. Bibi də qonaqlara yaxşı qulluq edəndən sonra elçilərə yox deyib, yola salır.

Qaflantı hadisənin sabahısı gün evlərinə dönür. Beş gün sonra isə ata-anası ilə birlikdə Seyid Xanıma elçiliyə gedirlər. Nişan taxılır, şadlıq olur. Bir həftə sonra iş üçün yenə Tehrana dönür. Bir ildən sonra –1333-cü ildə

kəndə qayıdır. Toylarını tuturlar və bir ay sonra xanımı və ata-anası ilə birlikdə biryolluq Tehrana köçürlər.”³⁸

Qaflanti kənddən çıxandan sonra Tehranda rast gələn müxtəlif işlərdə fəhlə kimi işləməyə başlayır. Sonralar rezin düzəltmə fabrikində fəhləliyinə davam edir və ömrünün sonuna qədər bu məsləkdə qalır. Daha sonra isə uzun illər işlədiyi fabrikdən ayrılır, özü kiçik bir emalatxana qurur və oğlanları ilə birlikdə rezin emalı ilə məşğul olur. Ümumiyyətlə, kasib və yoxsul bir şəxs olan Qaflanti və hər zaman ağır əl əməyi ilə məşğul olmuşdur. Yalnız oğlanları böyüüb boy-a-başa çatdıqdan və onun yanında işləməyə başladığdan sonra öz işinə rəhbərlik edir.

Bu məktubdan məlum olur ki, Muradəli 1953/1332-ci ildə, yəni 20 yaşında ikən bibisi qızı ilə nişanlanmış və 1954/1333-cü ildə, 21 yaşında evlənmişdir. Bu evlilikdən Qaflantının Nasir, Hadir, Sabir, Cabir, Sahir adlı beş oğlu və Şəhla, Şəhrizad adlı iki qızı olmuşdur. Övladlarından yalnız bir qızı – Şəhrizad ali, qalanları isə orta təhsil almışdır. Orta təhsilini başa vurduqdan sonra kimisi atasının yanında çalışaraq ata məsləyini davam etdirir, kimisi isə başqa işdə işləyirlər.

Lakin S.V.Eloğlunun ikinci yazısında yenə də şair Eldar Muğanlıının Qaflanti haqqında yazdığı bioqrafiyada olduğu kimi Qaflantının 1950/1329-cu ildə Tehran şəhərinə gəldiyi yazılır:

³⁸ Eloğlu S.V. Üzü xınalı illər. <http://ishiq.net/yaddast/5318>

“1324 Günəş ilində mənim 12 yaşım var idi. Ancaq yaxşını yamandan seçə bilirdim. Yeniyetməlik ömrümün ilkin günlərində idim. Demək olar ki, pöhrələnib boy atırdım. Həmən ilin azər³⁹ ayında Azərbaycanın qəhrəman oğlu Seyid Cəfər Pişəvərinin rəhbərliyi ilə Cənubi Azərbaycanda Milli Hökumət yarandı. O, illər boyu təlaşdan sonra öz milli borcunu ödəyə bildi. Vətənimizin birliksevər oğul və qızları bir daha da öz əlləriylə azadlıq bayrağını bütün şəhər və kəndlərimizdə dalğalandırdılar. Ölkənin mərkəzi olan Təbriz şəhərində Milli Məclis quruldu. Büttün şəhərlərimiz və bir çox kəndlərimizdə yeni məktəblər açıldı. İllər boyu oxuyub-yazmaqdan məhrum olmuş vətəndaşlarımız öz ana dilində açılan məktəblərdə dərs oxumağa başladılar. Büttün məktəb uşaqları ana dilimizdə dərs oxuduqlarına görə daha artıq sevinirdilər. Əldə etdiyimiz azadlıqdan ilhamlar alıb qəhrəman elimizin əsarət zəncirlərini qırdıqlarına görə şeirlər qoşdular. Ölkənin əli qabarlı işçisi və əkinçiləri daha öz əllərinin əməyinə özləri malik oldular. Ürəklərin pası günü-gündən silinirdi. Vətənimizin hər gündə toy-düyünlə ötən günlərin şahidi olurduq. Azadlıq bayramı kimi davam edən şənlik günlərinin şahidi olduq. Öz milli ruhlarını əldə etmiş vətəndaşlarımız yeni həyat qurmaq arzusu ilə çırmalanıb abadlığa başlamışdilar. Bir çox səyyahların və ölkədən görüş edənlərin dediklərinə görə bir il ömrü olan Milli Hökü-

³⁹ azər ayı - İranda Günəş təqvimində ilin 9-cu ayı.

mət dövründə yaranan imkanlar Azərbaycanımızda 60 il ərzində olan Pəhləvilər dövründən daha da artıq idi. Ancaq xalqımızı həmişə talayan maliklər, xanlar, ərbablar bu vəziyyəti təhamül etməyib, Milli Hökuməti yixmağa fürsət axtarırdılar. Onlar Milli Hökuməti yixmaq isteyirdilər. Pişəvərinin başçılığı ilə qurulan bu hökumət nəhayət, imperialistlərin qara qüvvələri və militar orduları tərəfindən təhciz olunmuş şah ateşinin qanlı əlləri ilə dağıldı. Azərbaycanda Milli Hökumətin qulluğunda olan minlərlə gənc qüvvələr öldürüldülər. Dar ağacları şəhər və kəndlərdə həftələrlə asılı qaldı. Tarix daha da nifrətli günlərini yaşadı. 1325-ci ilin azər ayını 21-ci günü azadlığımız Tehrandan yollanan qanlı çəkmələrlə talandı. Ömrümüz-günümüz qara gəldi. Fəlakət və bədbəxtliyimiz yenidən başlandı. Ərbablar bir də kəndlərə hücum edib Milli hökumətə yardım edən kəndlilərə işgəncə etdirilər. Var-yoxunu taladılar. Yaşadığını yerlərdən qovub çıxartdılar. Bizim də var-yoxumuzu əlimizdən aldılar. Quduz xanın adamları bizi yaşadığımız kənddən çıxartdılar. Ailəmiz bir ayrı kəndə köçdü. 4 il yeni köçdürüümüz kənddə qaldıq. Orada ölüm-zülm halında yaşadıq. 16 yaşına doldum. Minlərlə azərbaycanlı kimi Tehrana köçməyə məcbur oldum. Atam qonşumuzdan 6 tümən pul borc alıb mənə verdi. Anam isə bir yun yorğan gətirib mənə verdi. O, yorğanı mənə verəndə dedi: - "Səni Allaha tapşırıram". Anam-bacım, tay-tuşlarım ağlaya-ağlaya qaldılar.

Səhər çağı idi. Kənddən yola düşdüm. Piyada idim. Gözü yaşlı qalan istəklilərim məni yola saldılar. Şaban⁴⁰ ayı idi. Axşama qədər piyada yol gəlib Miyana şəhərinə çatdım. Miyanaya çatandan sonra 3 gün dayımın evində qaldım. Bir yük maşınına minib, 4 tümən pul verib, 14 saatdan sonra Tehran şəhərinə çatdım. Demək, 1329-cu Günəş ilindən sonra Tehranda yaşıdım. Miyanadan maşına minib Tehranda Duxaniyyətqabağı deyilən bir yerdə maşından düşdüm. O çevrədə avara, sərgərdan dolanırdım. Nə məni tanıyan var idi, nə də mənim dili-mi bilən. Bir neçə saat sərgərdan gəzəndən sonra bir tənimsədilmiş kimsəyə rast gəldim. Nədənsə o məndən soruşdu: - "Həmşəhri hara gedirsən?" Elə bil sönməkdə olan çıraqıma yağ tökdülər. Dedim: -"Təzə gəlmışəm. Bir yeri də tanımıräm." Dedi: -"Mən də 3 gün qabaq gəlmışəm. Çox dolanandan sonra Duxaniyyət qabağında Əlixan Karacı deyilən yerdə neçə nəfərlə bir otaqda yatıb gecələyirəm. Hər gün 2 qran kirayə haqqı verirəm. Məndən savayı 50-60 nəfər də burada qalır. Gündüzlər gedib ölmə-diril işləyirlər, gecələr isə gəlib Əlixan Karacında gecələyirlər. Qalmağa yerin olmasa, gedək bizimlə bir mənzildə qal. Səhər olcaq gedib qar körüyürik, çörək pulumuzu taparıq, qəm eləmə"- dedi.

Mən o həmşəhriyə ehtiyatla yanaşirdim, ondan çəkinirdim. Ona görə ki, mənə demişdilər "Tehranda ada-

⁴⁰ şaban ayı - Hicri Qəməri təqvimində 8-ci ay (*martın 4-dən aprelin 2-nə qədər*).

mı aldadarlar, başına mürk qoyerlar, olub-olanını əlin-dən alarlar". Hələ adını bilmədiyim o azərbaycanlı ca-vanla birgə danışa-danışa Əlixan Karacına çatdıq. Kara-ca çatdıqda onun düz dediyini başa düşdüm. Orada bir çox azərbaycanlı fəhlələr qalırdılar. Böyük bir salona ox-şayan otaqda 50-60 nəfər işçi gecələr yatır və səhərlər iş dalısıyca gedirdilər. İçəri girdikdə gördüm ki, üçbir, dördbir əyləşib söhbət edirlər. Kimisi bir qara somunu yavan-yavan şam eləyir, kimisi bir dırnaq peyniri qo-yub qabağına çörək yeyir.

Bizə də: -"Buyurun çörək yeyin" - dedilər. Rahatlaşdım, burada tək olmadığımı düşündüm. Yenicə tanış olduğum vətəndaşım dedi: - "Sən burda əyləş, mən gedim peynir-çörək alıb gətirim, birlikdə yeyək." O, çörək alıb gətirdi, yeyib uzandıq. Amma yuxumuz gəlmirdi, yavaş-yavaş danışındıq. Yatağım bircə də yun yorğan idi. Evdən gələndə o yun yorğanı anam, gecələr yerin isti olsun deyə mənə vermişdi.

Biz onunla yavaş-yavaş danışındıq. Adını və doğulduğu şəhərin adını bildirmək istədi. O dedi: - "Mərənd şəhərinə tabe olan Ağbulaq adlı bir kəndində anadan olub, orada boy-a-başa çatmışam. Bir il yarımdır ki, kəndimizdən çıxmışam. Əvvəl Təbrizə getdim, orada iş tapmadım. Bu bir il yarımda qarnımı düz-əməlli doyura bilməmişəm. Adım Əkbər, familiyam isə Abbasıdır." O özünü tanıtdırandan sonra dedi: - "Sənin adın nədir, ha-ralısan?" Dədim: - "Miyanə bölgəsindən olan Çaroymaq

mahalının Heydərabad kəndindənəm, indiyədək öz mahalimdə yaşamışam, adım da Muradəli, familiyam Qüreyşidi.” O məyus bir halda dedi: - “Mənim əlacım olmadı, naçar qaldım Tehrana gəldim, sən niyə gəldin? Dedim: - “Mən də məcbur qaldım. Azərbaycan milli Hökuməti dağılıandan sonra o mahalın ərbabları və xanları çox adam öldürdü. Onlar gözümüzün qabağında mənim də əmimi öldürdülər, evimizi çapdılar, var-yoxumuzu əlimizdən aldılar. Ailəmizi də yaşadığımız kənddən qovub başqa bir kəndə sürgün etdilər. Ölüm-zülm ilə orada qaldıq, yavan çörək də tapa bilmirdik, gəldim bəlkə Tehranda işləyəm, beş-on qran tapıb aparam”. Mən sözlərimi qurtarandan sonra Əkbər dərindən bir ah çəkdi. O sonra dedi: “Əcəb, buraya gələn 50-60 nəfərin hamısı elə bədbəxtlikdən Tehrana gəlibdir. Bir nəfər də öz xoşuna gəlməmişdir. Hər birini dindirəndən sonra görürsən ki, biri-birindən yazılıq adamlardılar”. Əkbər sözünün davamında: “Mənim də atamı Seyid Cəfər Pişəvəri Bakıya gedəndən sonra şah cəlladları tutub Azərin ayının 21-də edam etdilər. Dar ağacından asdilar, bacı-qardaşlarımı yetim qoydular. Burda qalan gənc fəhlələrin çoxunun atası da mənim atam tək şah qoşunu Azərbaycana yürüş edəndən sonra öldürülübdürlər. Bir çoxunun atası şurəviyə qaçıb orada yaşayır. Bəzilərinin ata, əmi, dayıları da Təbriz, Tehran zindanlarında dus-taqdılardı”. Sözün sonu: -“Allah Kərimdir” – dedi mənə. Əkbər başını atıb yatdı. Mən də yorğun idim, röyal-

rımla birgə uyub yatdım. Sabahısı gün səhər ayağa dur-dum. Əkbər də yuxudan ayıldı. O dedi: - "Mən gedirəm peynir, çörək alam, sən də bu balaca çaydanı apar, bir az çay tök, qoy dəm alsın. İşçilər axşamdan 6-7 böyük çaydana su töküb səhərədək alışib-yanan odun – puncun⁴¹ üstünə qoymuşdular. Çaydanlardakı sular səhər olunca qaynayıb hazır olmuşdu. Hər 3 nəfər, 4 nəfər bir çaydan dəmləyib içib yorğan və əşyalarımızı cəmləşdi-rib bir bucağa qoyub iş axtarmağa getdik. Qar kürəmək, hovuz, anbar suyu boşaltmaq, qəzet satmaqla 18 gün iş-lədik. Həmmənzil olduğumuz 50-60 nəfərin arasında yalnız üç nəfər yaşılı adam var idi ki, onların da yaşıları 34-35 olardı. Qalanı 23 yaşdan aşağı olardı. O müddətdə bir nəfər də bizi və ya ayrılarını incitmədi. Qardaşcasına yaşayırdıq. Hamı biri-birinə hörmət və məhəbbət edirdi. Sağlam yoldaşlıqla işləyib keçinirdik. Bir aydan sonra bildim ki, o üç nəfər orta yaşılı adamların üçü də Milli Hökumətin fədailərindən imişlər. Onlar belə keçinirdilər ki, elə bil 50-60 nəfər həmmənzillilər bir ailənin üz-vüdürlər. Həm də kimin pulu olmasaydı ona cibxərciliyi verir, işi olmayanda iş tapırdılar. Bu insaniyyət məni se-vindirir, təzə tapdığım dostlarımı daha artıq inanırdım. O üç yaşılı vətəndaşların birinin adı Məşədi Muxtar idi. Bir gecə durub ayağa dedi: - "Uşaqlar, sizə iş tapmışam. Səhər tezdən durub İş Nazirliyinin saxıtmanın qabağına getməliyik, yerini eləmişəm, orada bizə iş verəcəklər.

⁴¹ punc - odun sobası - dəmirdən düzəldilmiş odun şominəsi (ocagi).

Hamılıqca sevindik. Səhər tezdən ayağa qalxıb, şələ-şü'ləmizi hazırlayıb yola düşdük. Şah Rza xiyabanında Dırəxti İskahı deyilən yerdə olan üç dükan vardı. Həmşəhrilərlə birgə oraya çatanda gördüm ki, bizdən savayı burada 3-4 yüz nəfər adam var. Əkbər mənə dedi: - "Bax bunların hamısı o birsi şəhərlərdən gəlibdilər, hamısı azərbaycanlıdır. Bir neçə saatdan sonra on iki yük maşını gəldi. Maşınlara doluşub yola düşdük. Bilmirdik bizi haraya aparırlar. İki saatdan sonra bir balaca şəhərciyin qırığında maşınları saxlayıb bizi yerə düşürtdülər. Əkbər mənimlə bir maşında idi. Soruştum: -"Əkbər bura haradır? O dedi: -"Bura Vəramindir". Bütün işçilər yerə düşəndən sonra səfə düzüb işçilərin adlarını yazdılar. Hər 50 nəfərə də bir nəfər başçı müəyyən etdilər. Məhz onlar buradan İmamzadə Cəfərabadədək yol çəkəcəkdi. Bizim hər günümüzə iki təmən müzd təyin etdilər. İşə başladıq. Hər gün Tehrandan çörək gətirirdilər. Hərəmizə bir az qənd və ya çay verirdilər. İki ay bu sayaq işlədik. Pul vermirdilər. Hər gün işdən buraxılandan sonra gedib çöldən odun yiğib gətirirdik. O odunları satıb onun pulu ilə gündəlik xərcimizi ödəyirdik. İki aydan sonra iş qurtardı, bekar qaldıq. Aylıqlarımızı verməmişdən yenə yük maşınları gəlib bizi apardı. Dedilər, ayrı yerə gedirsiniz. Bir müddətdən sonra yük maşınlarının sürücüləri Kərəz şəhərinin yaxınlığında hamımızı maşılardan yerə saldılar. Bir ay müddədində də orda qaldıq. Yeyib yatdıq, bekar qaldıq, çünki iş yox idi. Bir ay-

dan sonra dedilər: -“Bu gün sizlərə aylıq verəcəyik. Nəhayət, gəlib hərəmizə üç ay işləməyimizin müqabilində otuz təmən pul verdilər. Dedilər: -“Qatar Azərbaycana gedir, qatar hazırlıdır.” Bəziləri minib getdi, mən, Əkbər, bir Miyanalı və bir nəfər də Sarablı dostumuz Tehrana qayıtdıq. Yenə Duxaniyyət karxanasının yaxınlığında bir otaq kirayə edib orada qaldıq. Hər ay bir təmən hərəmiz kirayə verirdik. Gecələr orada qalıb, gündüzlər iş axtarmağa gedirdik. Bəzən işləyir, bəzən də bekar qalırıdıq. Beləliklə, günümüz bir çox Azərbaycandan didərgin düşmüş cavanlar kimi fəlakətlə keçirdi.”⁴²

Bu dolaşıqlıq isə şairin özü tərəfindən “Bizim kəndin birillik tarixi” poemasında verdiyi informasiyanın köməyi ilə açılır. Əsərin giriş hissəsində vücudnamələri xatırladan avtobioqrafik informasiyaları verməklə şair, əslində bu tarixlərin önəminə diqqət çəkmək istəmişdir. Poemada əsərin yazılıdığı tarix müəllif tərəfindən belə qeyd edilmişdir:

*Tehrana gəldiyim yirmi beş ildi,
Həmişə gözümün yaşı töküldü.
Fələk vurub məni yaman ağladır,
Bir ləhzə verməyir aman ağladır.
Oturmuşdum evdə qələm əlimdə,
Dərdimi yazırdım ana dilimdə,*

⁴² Eloğlu S.V. Üzü xinalı illər. İran/Tehran, Xudafərin jurnalı.1385-ci il, s.32-33.

*Tarixdə min üç yüz əlli bir idi,
Yenə zülümkarın sözü yeridi.*⁴³

Bununla yanaşı şair poemanın ilk dörd beytinin hər birində bir informasiya: poemanı 1351-ci (*Şəmsi təqvimi ilə*) ildə, Azərbaycan dilində yazdığını; həmin vaxt, yəni 1351-ci ildə Tehrana gəldiyinin 25 il olduğunu; “*Fələyin onu yaman ağlatdığını, keçən 25 ildə həmişə göz yaşı tökdüyüni və hələ də zülümkarın sözü yeridi*” yini xəbər verməklə bədii mətnində sözün informativ funksiyasından bol bol istifadə etmişdir.

Burada bizə lazım olan əsas məlumat Qaflantının 1351-ci ildə Tehrana gəldiyinin 25 il olmasıdır. Deməli, əsəri yazarkən 39 yaşında olan Qaflantı 14 yaşından – 1947/1326-ci ildən Tehran şəhərində yaşamağa başlamışdır. Göründüyü kimi burada qeyd olunan tarixlər Eloğlunun 1-ci yazısı ilə tamamilə uyğundur.

Bütün bunlardan belə nəticəyə gəlmək olar ki, Eloğlunun Qaflantının xatırəsindən hazırladığı 2-ci yazısındakı “*Ailəmiz bir ayrı kəndə köçdü. 4 il yeni köçdüyümüz kənddə qaldıq. Orada ölüm-zülm halında yaşadıq*”, – dedikdə şair özünü deyil, ailəsini nəzərdə tutmuşdur. “*Demək, 1329-cu Günəş ilindən sonra Tehranda yaşadım*”, cüm-

⁴³ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.21.

ləsi ilə həmin vaxta qədər Tehranın ətrafında yaşayan Qaflantı didərgin illərinin sona çatdığını qəsd etmişdir. Yazıdakı digər bir uyğunsuzluq: “*16 yaşına doldum. Min-lərlə azərbaycanlı kimi Tehrana köçməyə məcbur oldum*” – isə müəllifin xətası kimi qəbul edilə bilər.

1947-1951 illərdə yaşamaq və mübarizə aparmaq üçün doğma yurdundan didərgin düşən Muradəlinin Şüvər kəndindən başlayan sürgün həyatı ölenədək davam edir. Əlbəttə, bu *sürgün* sadəcə Qaflantının Tehran-da yaşaması ilə əlaqəli deyildi, onsuz da o, İranın harassında olursa, olsun işgalçi-kölə havasını udacaqdı.

Göründüyü kimi Qaflantının xatırələri onun yeniyetməlik və ilk gənclik illərini yaşadığı mühitlə birlikdə çox aydın şəkildə eks etdirmişdir.

Didərgin illəri və bu illərin bir ömürlük xatırələri Qaflantıya aşiq şeiri janrlarında yazdığı ilk qələm təcrübələri ilə yanaşı, həm də Azərbaycan ədəbiyyatında ona əbədi yaşarlılıq qazandıran sonrakı ədəbi fəaliyyəti üçün gərkən həyat materialları vermişdir.

O vaxtlar Tehranın kənar məhəllələrindəki çayxanalarда tez-tez Azərbaycan aşıqları çalıb-oxuyardılar. Həmin məhəllələrin birində yaşayan işsiz Qaflantı vaxtının çoxunu öz bibioğlusu Türkoğlu ilə birlikdə bu aşiq çayxanalarında keçirərmiş. Ana laylası tək dogma bu el sənəti isti yuvasından, yaxınlarının qayğı və sevgisindən ayrı düşən gənc Muradəlinin dərdli-qubarlı könlünə ci-

ğır açmış, onun ədəbi yaradıcılığına təkan vermişdir. Lakin onun yazdıqlarını çap etdirmək imkanı olmamışdır. Çünkü Şah diktaturası Azərbaycan dilində heç bir yazının yayılmasına icazə verməzdi. Sonralar bibioğullar “Dostlar görüşü” dərnəyi ilə tanış olurlar və yalnız bundan sonra Bulud Qaraçurlu Səhənd (1926-1979) onların hər ikisinin şeirlərinin bədii çatışmazlıqlarını düzəldərək üzə çıxardır.

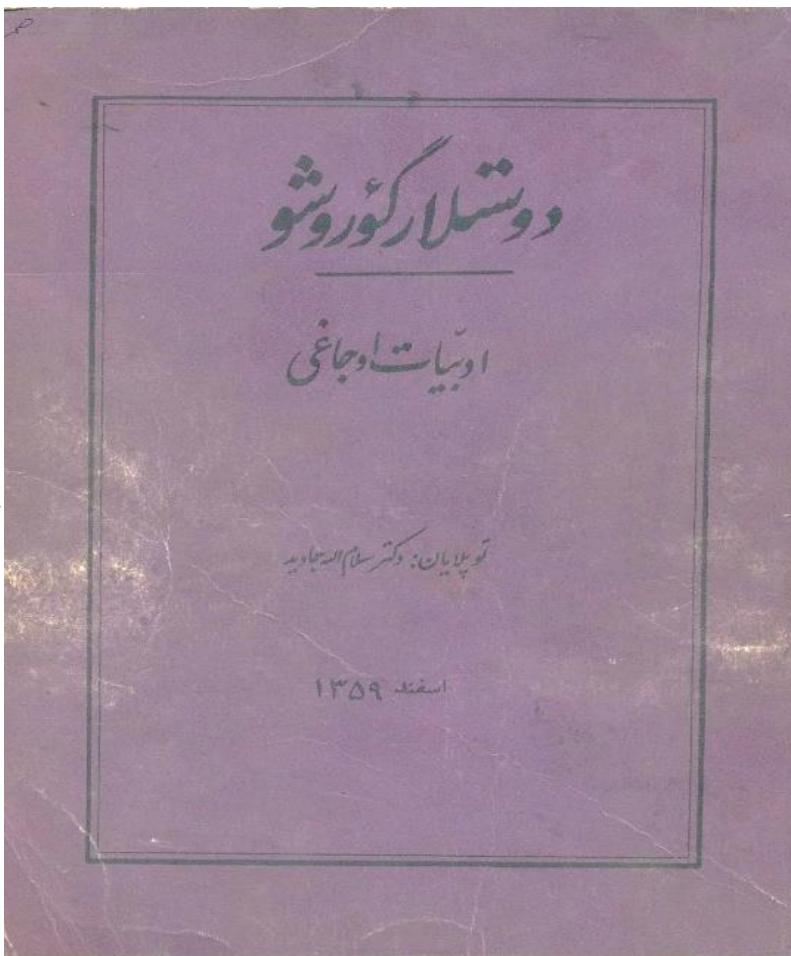
Dr.Səlamullah Cavidin “Dostlar görüşü” kitabında qeyd etdiyinə əsaslanaraq Qaflantı 1976/1355-ci ildə bu dərnəyə qoşulur və onun yaradıcılıq dövrünün inkişafı başlayır. Dr.Səlamullah Cavid həmən kitabın 15-ci səhifəsində belə yazır: “Ağaye Cavid Hidayət Nurazəri bizi görüşlərə dəvət etmişdi. 1355-ci ildə ağaye Fəthi⁴⁴ Sədəqiyanini və neçə ay ondan qabaq Bürcəli⁴⁵ ilə Muradəli⁴⁶ Azərbaycan şeirlərinə əlaqəmənd olmalarını söylədilər. Bürcəli nisbətən mürəttəb və Muradəli isə ondan az görüşə gələrdilər. Onların yazdığı ibtidai şeirlər varid dostlar tərəfindən və xüsusən görüşdən qıraq Qaraçorlu⁴⁷ vasitəsilə islah olunardı.

⁴⁴ Nüsrətullah Fəthi (*Atəşbak*)

⁴⁵ Burcəli Qureysi (*Türkoğlu*)

⁴⁶ Muradəli Qureysi (*Qaflanti*)

⁴⁷ Bulud Qaraçurlu (*Səhənd*)



Dr.Səlamullah Cavidin "Dostlar görüşü" kitabı

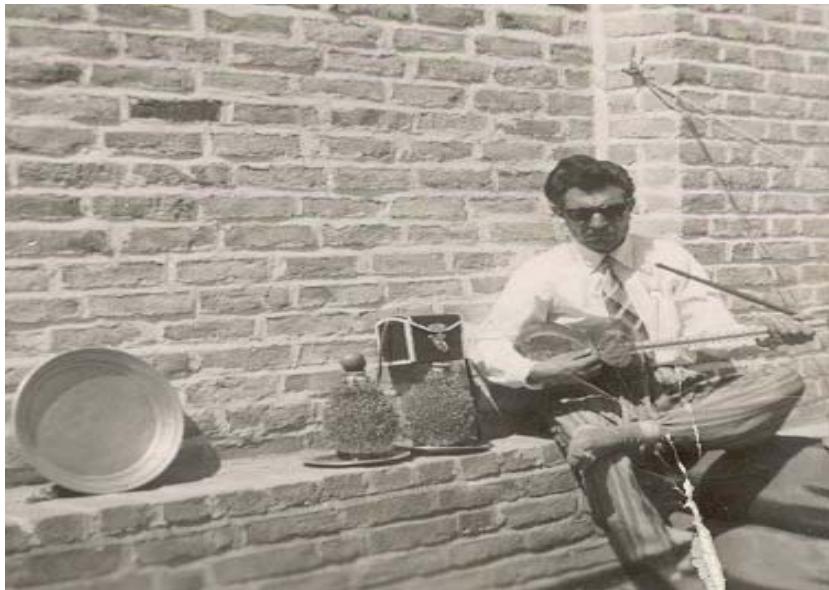
“Cənubi Azərbaycan Demokratik Ədəbiyyatının taleyi elə gətirmişdir ki, o ilk addımlarını İkinci Dünya müharibəsi cəbhələrində döyüşlərin alovlandığı çağlarda atmalı olmuşdur. O zamanlar İrana doldurulmuş alman casusları ölkəni fitnəkarlıqlar yuvasına çevirmək istəyirdilər. İrandakı mürtəcelər zəhmətkeş insanlarda azadlıq ideyalarına qarşı nifrət oyatmaq naminə dəridən-qabıqdan çıxırdılar. Ancaq zəhmətkeş insanlar mürtəcelərin bu qərəzlərlə dolu fəaliyyətlərini qətiyyətlə dəf edirdilər. Zəhmətkeş insanların arasından çıxan söz ustaları azadlıq, müstəqillik, xoşbəxtlik şərəfinə bir-birindən gözəl əsərlər yaradırdı.”⁴⁸ İkinci Dünya müharibəsi bitdikdən, sovet qoşunları Cənubi Azərbaycandan çıxdıqdan və 1946-cı ildə Milli Hökumətin süqutundan sonra Cənubi Azərbaycanda susqunluq və dəhşət hakim kəsilir, irtica durğunluğu dövrü başlanır, mədəni həyatın bütün sahələrində olduğu kimi ədəbiyyatda da canlanma sönükləşir. Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatında uzun illəri əhatə edən bu dövrdə Şah rejiminin dəhşətli təqib və repressiyalarına baxmayaraq, G.Sabahi, H.Sahir, Səhənd, H.Tərlan, M.Dirəfşî, Ə.Alav, Y.Şeyda, A.Bariz, A.Sabiri, Ə.Nabdil, S.Behrəngi, Qaflantı, Türkoğlu, H. Fərşbaf, B.Zəmanı, H.Düzgün, Çayoğlu, K.Ba-

⁴⁸ Tudem Ə. Mənə elə baxma (XV), Sənət fədaisi. Bakı, “Azərbaycan” nəşriyyatı, 2019, s.146.

rış, M.Savalan və başqa qələm sahibləri birlikdə ədəbi prosesi çətinliklə də olsa davam etdirirdilər.

60-cı illər Qaflantının ədəbiyyata, xüsusilə aşiq şeirinə və sənətinə maraq göstərdiyi, boş vaxtlarını aşıqların toplaşduğu çayxanalarda keçirdiyi illəridir. Məhz bu illərdə o, Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatının bir qolu olan aşiq sənətini dərindən mənimşəyir və bununla bərabər özü də şeirlər yazırı. Qaflanti keçirdiyi iztirabları, həyəcanları, sevinc və kədər hisslərini, yaddaşında pozulmayan irili-xirdalı ictimai hadisələrin izlərini şeirlərində əks etdirməyə çalışırdı.

M.Q.Qaflantının o vaxtlar Tehranda fəaliyyət göstərən azərbaycanlı xanəndələrlə təsadüfi tanışlığı və səsinin yaxşı olması onu Tehranda Hava Qüvvələrinə mənsub olan “*Niruye Həvayı*” radio stansiyasında xanəndə kimi iştirak etməsinə gətirib çıxarıır. O, 1962-64/1341-43-cü illərdə arabir ora gedib çıkış edərdi. Gözəl, incə sənətlərə meyil və maraqlı Qaflantının bir həvəskar kimi tar çalması da olmuşdur.



Qaflanti tar çalarkən

Bu illərdə İranda – Cənubi Azərbaycanda olan şəraitlə əlaqədar olaraq hər hansı bir yazarın yazdığı əsəri yazılıma tarixinə görə nəşr etdirmək imkanı olmurdu. Əsər ya senzuradan keçmirdi, ya da yalnız münasib şərait yarananda çap edilə bilirdi.

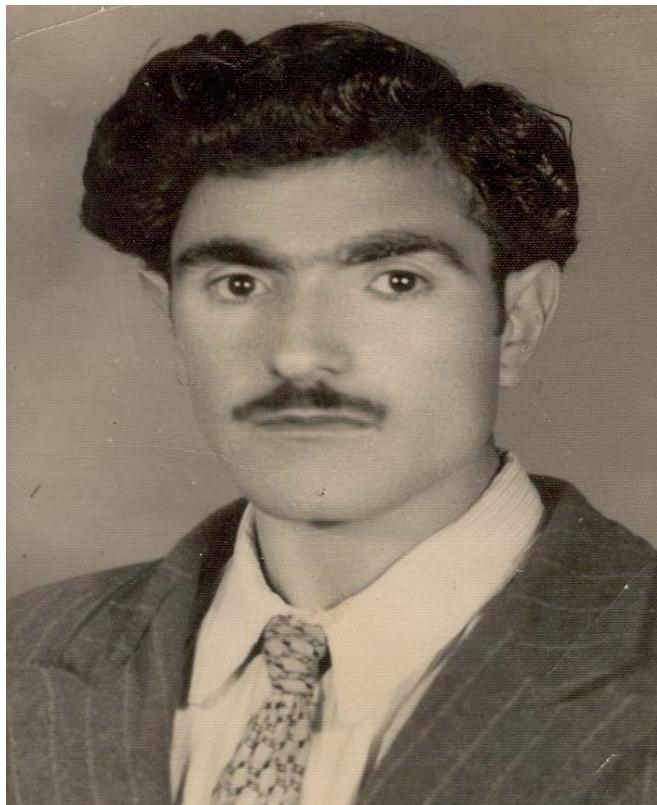
Məlumdur ki, hər hansı bir ədəbi proses onu yaradan mühitlə, həmin mühitdə hakim olan siyasi atmosferin yaratdığı ictimai-siyasi şəraitlə əlaqəlidir. İranda ədəbi proses normal qaydada getmədiyindən, yazarlar müxtəlif təzyiqlərdən yayınmaq üçün bəzən yazdığı əsərin yazılıma tarixi təhrif edilir və ya imzasız çap edi-

lirdi. İnqilab ərəfəsində İranda nəşr edilən qəzet və jurnallarda saysız-hesabsız belə imzasız şeirlərə rast gəlmək mümkündür. Ədəbiyyatın mübarizə vasitəsi kimi çıxış etdiyi bu dövrlərdə Qaflantı monarhist rejimin bütün eybəcərliklərini ifşa etməklə yanaşı, maarifləndirici şeirlər də yazır, zəhmətkeş xalq kütlələrinin gözünü açmağa, onları hər cür istismara, zülmə və ədalətsizliyə qarşı mübarizədə birliyə çağırırırdı:

M.Q.Qaflantının həcmə ən böyük əsərlərini: "Bizim kəndin birillik tarixi" və "El peşəsi" poemalarının mövzu etibarı ilə uşaqlıq və yeniyetməlik illəri ilə bağlı olması şairin taleyində façıəvi rol oynayan həmin illərin yaddaşında dərin izlər buraxdığını və bu izlərin həm də tamamilə onun poetik təfəkkürünə hopduğunu göstərir. Bu əsərlərdə müəllif hadisələrin cərəyan etdiyi coğrafi məkanda – Cənubi Azərbaycanda xalqın real həyatının iqtisadi, ictimai-siyasi, mənəvi boyutlarını ədəbi priyom və obrazlar vasitəsilə ustalıqla əks etdirmişdir. Uşaqlıq çağının əziz xatirələri əsasında yazdığı "El peşəsi" (1977/1356) poemasında Çaroymaq mahalindəki həyatın iqtisadi və mədəni-mənəvi tərəfləri, "Bizim kəndin birillik tarixi" poemasında isə əsasən oradakı ictimai-siyasi mənzərə təsvir və təcəssüm etdirilir. Öz doğma kəndinin birillik tarixini, orada olub-bitənləri təsvir etməklə şair, həm də qısa ömürlü Milli Hökumətin yaranması tarixini əks etdirmişdir. Milli Hökumətin sükütu və qəddar şah rejiminin Azərbaycanda törətdiyi vəhşiliklə-

Qəndab Haqverdi _____

ri – gənc şairin yaddaşında həkk olan gerçəkliliklər “Bizim kəndin birillik tarixi” (1972/1351) poemasında təsirli bədii lövhələrlə öz əksini tapmışdır.



Muradəli Qüreyşi Qaflantı gənclik illərində

1.4. Tehran milli-ədəbi mühiti – mühacirət dövrü

XX əsrдə bütün Şərqi ədəbiyyatlarının, o cümlədən İran ədəbiyyatının qarşısında dünya ədəbiyyatına integrasiya olmaq məsələsi dururdu. Bu dövrdə “bir də XIX əsrin əvvəllərindən salon ədəbiyyatçılığından doğmuş modernizm vardır. Modernizm təkamül yolu ilə ədəbi tərəqqiyə deyil, ədəbiyyatın klassik qaydalarının dağıdılib yeniləşdirilməsinə tərəfdar çıxır. Bu adamlar adətən burjuua ailələrindən çıxmışdır və ədəbiyyat onlar üçün sənətdən çox əyləncə idi. Modernizm əslində yenilik xatırınə yenilikdir. Pis işlər yoluxucu olur. Ona görə modernizmin ənənəvi ədəbi cərəyanlara və üslublara təsiri də güclü olub. Lakin bu heç də modernizmin elitar, eksperimental və qeyri-peşəkar təbiətini aradan qaldırmır”.⁴⁹ XX əsrin əvvəllərində İran ədəbiyyatında, ilk növbədə poeziyada başlanan novatorluq axtarışları əsrin sonlarına qədər davam etmişdir. İranda *yeni şeirin* atası sayılan Nima Yuşic Avropaya çıxmaq problemini həll etməyə çalışırdı. Ümumiyyətlə, XX əsrдə Qərb ədəbiyyatı İran ədəbiyyatının xarakterini müəyyənləşdirən təsir amillərindən biri kimi çıxış etmiş, bu proses Nima-dan sonra da davam etmişdir. Avropa şeirinin təqlidi

⁴⁹ Əliyev R. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi. Bakı, “Mütərcim”, 2008, s.287.

geniş yayılmışdır. Rembo, Rilke, Elüar, Apolliner, Lorka, Eliot, Mayakovski kimi şairlər, simvolizm, dadaizm, süurrealizm kimi cərəyanlar İran poeziyasına dərin təsir bağışlamış, yeni şeirin bir çox nümayəndələri həm də Qərb modernizmi nümunələrini fars dilinə tərcümə etmişlər. Bu isə əks reaksiya doğurmuş, ənənəçilərin kəskin mənfi münasibəti ilə qarşılaşmışdır. (“Bu da bir həqiqətdir ki, Güneydə ədəbiyyatın yeni ictimai məzmun kəsb etməsi, yeniləşmə-cağdaşlaşma prosesinə keçidi Məşrutə İnqilabı dövründən başlanılmışdır. Hələ 1918-19-cu illərdən etibarən rüşeymləri qoyulmuş modernləşmə prosesinin önündə isə Tağı xan Rüfət gəlirdi”).⁵⁰

Bu yenilikçi dalğaları dəstəkləyən ifrat modernistlər və ona qarşı çıxan ifrat ənənəçilərin ədəbi-ideoloji çarşışmalardan çıxıb öz məcrasıyla axan Şəhriyar poeziyası, nəinki Cənubi Azərbaycan, hətta İran poeziyasının gələcəyinə cıqır açırdı. O vaxt fərqli bir yolla gedərək, ifrat ənənəçi və ifrat modernist düşüncələrdən qorunmayı bacaran Şəhriyarın uğurunun başlıca təminatçısı isə ümumxalq sevgisi və rəğbəti olmuşdur.

Bu dövrdə İranın sənaye və ticarət mərkəzi olan Tehran şəhəri, həm də ölkənin elm və mədəniyyət mərkəzi idi. Əsasən İran və Ərəb İslam mədəniyyətindən

⁵⁰ Fuad E. Güney Azərbaycanda çağdaş ədəbi proses. Bakı, Hədəf Nəşrləri, 2016, s.9.

təsirlənən Tehran mədəniyyəti daxili miqrasiya səbəbindən ümumiyyətlə, müxtəlif etnos və mədəniyyətlər zənginləşdirilirdi. Dövrün mütərəqqi ziyalıları bu qədim şəhərə toplaşaraq burada fəaliyyət göstərirdilər.

Ağrılı-acılı didərgin illəri Muradəlinin ədəbi yaradıcılığına, daha doğrusu, ədəbi mübarizəsinə keçid rolu oynayır. Tehranda başlayan bu dövr elə Tehranda da bitir. Azərbaycanlıların sayına görə ən böyük Türk şəhəri olan Tehranda Muradəli köçündən ayrı düşən durma kimi oz qatarına qovuşur, vətənpərvər, mübariz oğulların çərgələrində öz yerini tutur. Dövrün ədəbi-mədəni şəxsiyyətləri ilə tanışlığı get-gedə çoxalır və möhkəmlənir. Bu tanışlığın təməli onun 1976/1355-ci il-də fəhləliklə yanaşı, “Dostlar Görüşü” dərnəyinə qoşulmasıyla daha da möhkəmlənir. Hər iki həftədən bir evlərdə təşkil edilən ədəbi iclaslar Qaflantının yaradıcılığında bir dönüş nöqtəsinə çevirilir. O, Azərbaycanın milli şairi Səhəndlə yaratdığı ədəbi əlaqədə ədəbiyyatın sırlarını, bədii normalarını dərindən öyrənir və onlara öz ədəbi əsərlərində də riayət etməyə çalışır.

نظرم صدقیل پاشایان زمان، یادکار دو شدرو
 او بازدی وطنده آهید افغان،
 سریوی انسانین تدریجی انسان،
 بخیار چاغداری یادکار دو شدرو،
 شلکب بشلاند رهی بکن شیروان،
 او ولار یادندا آذربایجاندا،
 او زردا اسلام امیده، مغanza،
 کوش نرسا چاروی داغدار رعنه،
 قریان شر، شافعی تبریزه،
 هرگز کوش زری یادلارا بزره،
 بوس آزادی ائمیشانی وطنده،
 گلن قوان خواری یادکار دو شدرو،
 آزادیت یولوندا دگوش دو شنده،
 شرف پاشادی بورانما چنده،
 ایکیدکور اخنوونون شافی شرقی،
 بامکس سایاقداری یادکار دو شدرو،
 خاییم پاشالارا دو بان ضریتی،
 جهود عاشقاندزین سازی صحبتی،
 خلصین دایا خواری یادکار دو شدرو،
 قرعان نجی نین کزادیتی پولو،
 خانیم پاشالارا دو بان ضریتی،
 چاغداری حق سسی ساغید سلو،
 قوچاق مجھی نین پالادان قولو،
 کاراچ چنیا خواری یادکار دو شدرو،
 ملی حکومتی قورو لان زمان،
 آنخیز در شمانا و مردیک آمان،
 چیچکی داغداری یادکار دو شدرو،
 داغداری ان چکیلیدی گمندکیز زمان،

Maraqlıdır ki, ömrünün çox hissəsini vətəndən uzaqda – mühacirətdə yaşayan M.Q.Qaflantının poetik düşüncə məkanı heç dəyişmir. Cənubi Azərbaycan torpaqları, xüsusən Çaroymaq mahalı Qaflantı poetizminin ana vətəni olaraq sabit qalır. Bütün varlığı ilə vətənə bağlı olan şair qürbətdə doğma yerləri unutmayırlar:

*Ayrılıb vətəndən düşsəm də yana,
Bağlıdır iürəyim Azərbaycana.*

Şair ürəyində dərin izlər buraxan yaşıł meşələri, alaləli çölləri, bol məhsullu tarlaları, qar örpəkli dağları, ayna bulaqları, gur axar çayları həsrətlə xatırlayır və onları vəsf edir. “Qürbət eldə daim tutdum öz elimin sorağın”, – deyən, el-oba hicranına dözə bilməyən şair yazır:

*Qaflantı hicrana dözə bilməyir,
Əlin ellərindən üzə bilməyir,
Ölkədən aralı gəzə bilməyir,
Qürbətdə bağçanı, bari neyləyir.⁵¹*

Beləliklə, şairin zehni, xəyalı uşaqlıq və gənclik çağlarının bir hissəsini başa vurduğu yerlərdə seyr edir:

*Ana torpağımın gülü-gülşəni,
Aləmə yayılmış şöhrəti-şəni,*

⁵¹ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.117.

*Gözəl vətənimin çölü, kövşanı,
Çiçəkli dağları yadıma düşdü.*

*Qaflantiyam, andım o günləri mən,
Canlandı gözümdə çiçəkli vətən.
Keçdi ürəyimnən o gül, o çəmən,
Bülbülli bağları yadıma düşdü.*

O, vətəni, ana torpağı müqəddəs sanmışdır:

*Müqəddəs bilmışəm ana torpağın
Dərəsin, təpəsin, bağçasın, bağın.*

Şairin dünyaya açdığı pəncərə də elə oradandır. Lirik məni bəzən keçmişə və gələcəyə xəyalı uçuşlar etsə də, bədii tərənnüm və təcəssüm predmetinə çevirdiyi tarixi dövr öz yaşadığı zamanı və mühitidir. Onun bütün əsərlərində məkan, zaman və bədiilik paralel gedir. Burada azadlıq aşığı, vətən sevdalı lirik mən, sanki öz milli kimliyinin keşiyində daim ayıq-sayıq dayanan sazlı-sözlü, tarlı-kamanlı bir əsgərdir:

*Sevib-sevilənin qoca dünyada
Dövləti vətəndir, yarı vətəndir.
Ayaqlansa vətən, gələr fəryada,
Namusu vətəndir, ari vətəndir.⁵²*

⁵² Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.219.

Tehran milli-ədəbi mühiti Muradəlinin poetik təfəkkürünün parlamasında önəmli rol oynayır. Şeirlərində emosionallıq və pafos yüksəlir. Kədər, dərd-ələm və şikayətin yerini daha çox hərarətli, kəskin tənqidi-siyasi şeirlər tutmağa başlayır. Şairin bu dövrdə qələmə aldığı əsərlərin demək olar ki, hamısı ictimai-siyasi mövzular-dandır.

Hadisəçilik, əhvalatlılıq, hadisə və gerçəkliyin obyektiv təsviri onun yaradıcılığında epik əsərlərini meydana çıxarıır. Məzmununa görə epik xarakter daşıyan, lakin yazılmış və işlənmə tərzinə görə lirik planda verilən süjetli şeirlərinin sayı artmağa başlayır. Bu tipli şeirlərində sənətkar öz hiss və duyğularının lirik tərənnümü ilə yanaşı, gerçəkliyə münasibətini də göstərir.

Belə şeirlərdən biri də “Təpeyin dağı”⁵³ (1977/1356) adlı süjetli şeiridir. Şeirinin dili və üslubu Şəhriyarın “Heydərbabaya salam” əsərinə bənzəyir. Lakin Qaflantının bu şeiri məzmunca daha çox ictimai, mütərəqqidir. Anaların daha aslanlar doğmadığını düşünüb qayğılanan lirik mən üzünü yurdunun nəhəng, qocaman dağlarına tutur:

*Təpeyinim aslanların qocaldı,
Yadlar gəlib xalqımızdan bac aldı,
Quduz qurdalar gunu-gundən güc aldı,
Qadınların daha aslan doğmayır,
Yağıların xırtdayını boğmayır.*

⁵³ Təpeyin dağı - Çaroymaq mahalında qocaman bir dağın adı.

Bir tərəfdən də şair qansız-qadasız illərdə doğma el-lərinin sakit, firavan keçən həyatını xatırlayıb qəmlənir:

*Keçən illər nisgilimiz yoxudu,
Yırtıcılar biza bir tor toxudu,
Qara bayquş qəm rəcəzin⁵⁴ oxudu,
Tora düşdük əldən getdi çaramız,
Çox zamandı sizildayır yaramız.*

Təpeyin dağının ətəklərində yaşadığı illərlə sonrakı həyatını müqayisə edərək ortaya tükürpədici tablolar çıxarır:

*Qara duman basın üstə çökəndə,
Xarıldayıb göydən dolu tökəndə,
Sel atlayıb yan-yöyriünü sökəndə,
Dörd bir yandan ildirimlər şaxirdi,
Su yerinə qırmızı qan axındı.*

Və o, vətən torpaqlarını qanı ilə suvaran inqilab bahadırlarının intiqamını almağa səbrsizlənir.

*Heydər baba el içində bəllənir,
Qəm şələsi kurəyinə tallənir,⁵⁵*

⁵⁴ rəcəz - döyüşdə döyüşənlər tərəfindən deyilən hərbə-zorba sözləri; əruz vəznində olan şeir formalarından birinin adı.

⁵⁵ tallənir - bir-birinin üstünə yiğilir.

Zülm əlindən sildirim daş dillənir,
Haray salır, aslanlarım nec oldu?
Qaş qaraldı gəlmədilər gec oldu?

Sanki vətənin bütün dağları *el içində bəllənən* “Heydər baba”nın səsinə səs verir:

Eynal-Zeynal səsimə səs verəndə,
Səs culqanar başı qarlı Səhəndə,⁵⁶
Qovzar başın, sanki duşub kəməndə,
Urəklənib bir ucadan bağırar,
Şah dağından biza komək çağırar.

Çətin anlarında təbiətə sığınan, yurdunun ucalıq, məğrurluq, dözüm və sədaqət simvolu olan dağları ilə dərdləşən lirik mən çox keçmir ki, toparlanır:

Darıxma elimə – dedim – bu qədər,
Haray da bizimdi, hay da bizimdi.
Qiş cixib, bu qarlar əriyib gedər,
Bahar da bizimdi, yay da bizimdi,⁵⁷

– deyir və yenidən güclənir.

⁵⁶ Cənubi Azərbaycan dağlarının adları.

⁵⁷ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.53-65.

1.5. Yaradıcılığının çicəklənmə dövrü

İran İslam İinqilabı ərəfəsində, yəni inqilaba bir-iki il qalmış Cənubi Azərbaycanda bir mübarizə silahı kimi şeirləri kaset⁵⁸ şəklində yayırıldılar.

Qaflantı və onun Türkoğlu ləqəbi ilə yazan bibioğlusu həmin illərdə ədəbiyyatın kasetli mübarizəsinin fəallarından olmuşlar. Türkoğlu da Qaflantı kimi təhsil almaq imkanı olmayan savadsız, zəhmətkeş bir adam idi. O zamanlar siyasetlə məşğul olan ziyalılar onlardan şeirlərini alır, yaxşı səsi və diksiyası olan başqa adamlara oxutdurur və lentə yazılırlar. Sonra kasetdə olan nümunələr xalq arasında yayılırdı. Bu kasetlər başqalarının səsi ilə yazıldığı və müəllifin adının qeyd olunmadığı üçün oradakı şeirlərin kimə aid olduğu da məlum olmurdu. Onların yaxın adamları belə milləti rejimin əleyhinə qaldıran bu şeirlərin kimə aid olduğunu yalnız İran İinqilabı qələbə çaldıqdan sonra bilmışlər.

İinqilab ərəfəsində Qaflantının şeirlərindən ibarət kasetlər hazırda Kanadanın Vankuver şəhərində yaşayan, Qaflantının yaxın dostlarından olan Əlirza Miyanalı⁵⁹ tərəfindən hazırlanmışdır. Ə.Miyanalı kasetin necə

⁵⁸ kaset - fotoplyonka, maqnitofon, video yazıları üçün qoruyucu quṭular.

⁵⁹ Əlirza Miyanalı - Güney Azərbaycanın tanınmış şairi və jurnalisti. 1956/1335-ci ildə Miyana şəhərində doğulub. Hazırda Kanadanın Vankuver şəhərində yaşayır. Uzun illər "21 Azər Nehzəti" adıyla tanı-

hazırlanması haqqında öz məktubunda belə yazır: "İnqilab illəri idi. İran Şahı qaçmış, səltənət rejimi dağılmış, şahçılar və səltənətin tərəfdarları gizlənmiş, ya inqilabçılar tərəfindən təqibə məruz qalmış və yaxud da xarici ölkələrə qaçmışdır. Tehranın Səadətabad məhəlləsinində yaşayan bir "SAVAK"⁶⁰ məmuru inqilabçıların qorxusundan gizlicə olaraq sakitcə ev-eşiyini buraxıb aradan çıxmışdır. Haradansa bilmirəm necə, "Xalq Fədailəri Təşkilati"nın üzvlərindən bir neçəsi bu məsələdən xəbər tutub o evi müsadirə etmiş, oranı təşkilatın ofisi kimi istifadə edirdilər. Mən isə həmin evdə bu xalq fədailərindən bir otaq almış və özümə iş yeri eləmişdim. İnqilabin ilk anlarından oranı Güney Azərbaycan ədəbiyyatı üçün studio əvəzi istifadə edirdim. Şairlərin səsini yazır, musiqi kaseti hazırlayır, şeir-musiqi tərtib edir, Tehran Danişqahı karşısındaki kitab mağazalarında yayır, kaset satan yerlərə satış üçün hazırlayırdım. Heç yadımdan çıxmaz, fədailərin qızğın siyasi mübahisələrinin tən ortasında birinci səsyazmanı mərhum şairimiz Qaflantı ilə hazırladım. Təbii idi ki, günün nəbzi ilə tən, zamanın

nan Güney Azərbaycanda baş verən Milli-Demokratik Hərəkatı və bir il ömür sürən Milli Hökumət haqqında geniş tədqiqat aparmış və bu tətqiqatın nəticəsini II cildlik kitabda "Silahla ölçülən torpaq" adı altında nəşr etdirmişdir. Bundan başqa 6 şeir kitabı: "Yaratmaq yaşamaqdır", "Qurbət nəğmələri", "Vanikuverdən məktub", "Secilmiş əsərlər" və s. nəşr olunmuşdur.

⁶⁰ Savak (سازمان اطلاعات و امنیت کشور - Sazeman-e Ettela'at və Əmniyyət-e Keşvər (Ölkənin Kəşfiyyat və Təhlükəsizlik Təşkilati)

abi-havası ilə ortaq, dənizin tufanı kimi kükrəyən, xalqın tələbatına uyğun ilk şeir Qaflantının “Araz” şeiri Arazın dilindən kasetə yazıldı:

*Dinlayın, o taylı, bu taylı ellər,
Neçə ildir mənə böhtan deyirlər.
Yoxsa, həqiqətə vaqif deyillər,
Odlar ölkəsində çosqun Arazam,
Olmayıb, olmaz da yolumu azam.*

Bundan başqa Qaflantının inqilabi əhvali-ruhiyyə daşıyan şeirlərindən bir neçəsi də seçildi, məşqlərə başladıq. Qaflanti şeirləri oxuyur və mən onları yiğirdim. Dəqiq yadımdadır ki, kasetə yazacağımız şeirləri səkkiz dəfə təkrar etdik. Bəzən Qaflanti inciyib təkrarlardan sə-birsizləşir və zarafatla ara-sıra mənə söyüslər də edirdi. Şeirlər yiğilandan sonra hər şeirin mətninə uyğun musiqi seçirdik. Nəhayət, bir həftənin içində kaset hazırlandı. Bunu da qeyd edim ki, Qaflantının bir həftə ərzində çəkdiyi əziyyətin nəticəsi çox yaxşı və özünün də ürəyincə oldu. Qaflantının bir həftə Tehranın Səadətabad məhəlləsində yol döyməsi yaxşı nəticə ilə tamamlandı. Bu bir həftə ərzində işimizdən əlavə Qaflanti müəllimlə yazıb-pozduq, danışüb-güldük. Bu xalq fədaisi ilə siyasi mübahisələrə də qatıldıq. Ancaq işi başa vurduq. Beləliklə, inqilabın ilk həftələrində o zamanın imkanlarına uyğun birinci Azərbaycan şeir kasetini Qaflantının şeir-

Fədai şair Qaflantının həyatı və sənəti ləri və öz səsi ilə tamamladıq. Sonra başqa şeirlərə də yol açıldı”.⁶¹

Ə.Miyanalının məktubu Qaflantının həm də bir şair və ictimai şəxsiyyət kimi öz dövrü ədəbi prosesinə öndərlik etdiyini təsdiq edir. Onun qayğı və məsuliyyətin-dən doğan bu öndərlik ruhu bütün yaradıcılığında aydın hiss olunur:

*Sevib sevilənin qoca dünyada
Dövləti vətəndir, yarı vətəndir.
Ayaqlansa vətən gələr fəryada
Namusu vətəndir, ari vətəndir.*

...

*Çəkər qayığını öz diyarının,
Sülhiün, səadətin, düz diyarının,
Sənat diyarının, söz diyarının,
Kamanı vətəndir, tarı vətəndir.*⁶²

Həmin illərdə Qaflantının ədəbi fəaliyyəti ölkədə yaranmış ictimai-siyasi və mədəni mühitlə sıx əlaqəli idi. Onun şeirləri 80-cı illərdən sonra istər Azərbaycanda, istərsə də Tehranda Azərbaycan dilində çıxan qəzet və jurnallarda: “Yoldaş”, “İnqilab yolunda”, “Azadlıq”,

⁶¹ Miyanalı Ə. Güney Azərbaycan ədəbiyyatından xatırələr, <https://ishiq.net/yaddast/3945>

⁶² Qaflanti M.Q. Ulu Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.219.

“Yeni yol”, “Furuğ Azadi”, “Əsri Azadı”, “Körpü”, “Dədə Qorqud”, “Azəri”, “Bəhare Zəncan”, “Xudafərin”, “Araz”, “Öyrənci nəşriyələri” və s. çap olur və bu günə kimi davam edir.

1976-1980-ci illər M.Q.Qaflantının ədəbi və ictimai-siyasi qurum və dərnəklərlə əlaqələrinin genişləndiyi, ədəbi və ictimai fəaliyyətlərinin artdığı illərdir. Bu illəri şərti olaraq Qaflantının yaradıcılığının çiçəklənmə dövrü hesab etmək olar. Çünkü məlum səbəblər üzündən şairin yaradıcılığının illər üzərə kəmiyyət göstəriciləri dəqiq olmadığından, Qaflanti yaradıcılığının çiçəklənmə dövrünün sərhədlərini də dəqiq müəyyənləşdirmək, hansı illərdə daha məhsuldar çalışdığını demək bir qədər çətindir. Ancaq buna baxmayaraq qətiyyətlə demək olar ki, bir çox Cənubi Azərbaycan şair və yazıçıları kimi Qaflantının da yaradıcılığının çiçəklənməsi İran İslam İnqilabının qələbəsiylə bağlıdır. Qələbədən sonra anadilli mətbuat orqanlarının nəşr edilməsi uzun illər sandıqlarda qalan ədəbi əsərlərin yayılmasına çox münasib şərait yaratmışdır. Qaflanti da digər Azərbaycan şairləri kimi öz əsərlərini bu mətbuatda yayır və müxtəlif ədəbi dərnək və yığıncaqlarda iştirak edirdi. Ancaq onun belə bir zamanda çox geniş miqyasda yayılan “Yoldaş” məcəlləsinin yazıçılar şurasına qoşulmasını xususi qeyd etmək lazımdır. Həmən məcəllənin o zamankı gənc əməkdaşı Mürtəza Məcdfər Qaflantının

“Yoldaş” məcəlləsinin yazıçılar şurasına qoşulmasını bizi verdiyi musahibəsində belə xatırlayır:

- Məcdifər müəllim, bilirsiniz ki, biz mərhum şairimiz Muradəli Qüreyşi Qaflantı haqqında tədqiqat aparırıq, onun həyat və yaradıcılığı barədə iki cildlik kitab hazırlamaqdıq. Kitabın Qaflantının şeirlərindən ibarət birinci cildi artıq nəşr olunub. İkinci cildi isə onun həyatı və sənəti haqqındadır. Bildiyimizə görə Qaflantıyla siz yaxın olubsunuz, xüsusilə də inqilabdan sonra. “Yoldaş” məcəlləsində yaxın əməkdaşlığınıza olubdur. Ona görə də xahiş edirəm, Qaflantının mətbuat fəaliyyəti və sizinlə olan ədəbi əlaqəsi haqqında danışınız.

- Qaflantı təxəllüsü ilə tanınan mübariz və yorulmaz şairimiz, əziz dost və ustادımız Muradəli Qüreyşi ilə mən 1357-ci ilin qışında tanış oldum. Onda İran İnqilabı qələbə çalmışdı və Milli Hökumət zamanından 32 il sonra Azərbaycan dilində mətbuatın nəşrinə icazə verilmişdir. O illərdə hər kəs istədiyi kimi nəşrlər buraxa bilərdi. Birinci dəfə Hüseyin Düzgünün (*Doktor Sədiq*) təşəbbüsü ilə “Yoldaş” adlı bir ədəbi həftəlik nəşrə başladı. Bu həftəliyin 1-ci nömrəsi 12.12.1357 tarixində buraxıldı. “Yoldaş” məcəlləsinin 1-ci nömrəsini Dr.Sədiq özü hazırladı. Ancaq 2-ci nömrədən etbarən poçt ünvani və telefon nömrəsi veriləndən sonra bir çox şair və yazıçılar əsərlərini məcəlləyə yolladılar. O vaxtlar mən on beş yaşında yeniyetmə bir uşaq idim. Məni atam Dr.Sədiqə

tapşırılmışdı. Mən də məcəllədə əməkdaşlıq edir və eyni zamanda 10-cu sinifdə dərs oxuyurdum. Dr.Sədiq mənə üç dənə puşə⁶³ hazırlamağı tapşırdı. Birinin üstünə Həbib Sahir, birinin üstünə Haşim Tərlan, birinin üstünə Qaflanti yazmağımı istədi. Bunların nə olduğunu soruşduqda: -"Bunlar məcəllənin "Şeir şurası"nın üzvləridir. Bundan sonra oxuculardan gələn məktubları paketlərin-dən çıxart və bu puşələrin arasına qoy", - dedi. Bu üç böyük şairlər ki, indi hamısı dünyalarını dəyişiblər – H.Sahir, H.Tərlan və Qaflanti ya birlikdə, ya ayrı-ayrı haçan vaxtları olsa, məcəllənin dəftərinə⁶⁴ gələrdilər, öz puşələrini götürüb oxucuların əlimizə çatan şeirlərini oxuyardılar və üstlərinə çap olsun, ya olmasın yazaraq nəzər⁶⁵ verərdilər. Ümumiyyətlə, H.Sahir nəzərdən əlavə dəyişiklik də aparardı. Ancaq H.Tərlanla və Qaflanti yalnız cap olsun, olmasın yazardılar. Bəzən də bunların üçünün birlikdə görüşmələri olardı. Bu əməkdaşlığı Qaflanti 2-ci nömrədən başladı və "Yoldaş"ın 22-ci nömrəsi, yəni sonuncu nömrəsi çıxana qədər davam etdi. Bu əməkdaşlıq 18-ci nömrəyə qədər mürəttəb,⁶⁶ 18-dən 22-yə qədər həyat yoldaşının sağlıq problemi ilə bağlı olaraq bir az fasıləli olmuşdur. Demək olar ki, Qaflanti "Yoldaş"ın müstəqil əməkdaşlarından idi. "Yol-

⁶³ puşə - folder, qovluq

⁶⁴ dəftər - ofis

⁶⁵ nəzər - baxış, yorum

⁶⁶ mürəttəb - müntəzəm, ardıcıl

daş"ın 2-ci nömrəsindən etibarən özünün şeirləri də ara-sıra gözə dəyirdi. Bundan əlavə "Yoldaş" başqa bir ruznamə⁶⁷ də çıxartdı. "Azadlıq" adlanan bu qəzətdən 5-6 nömrə buraxıldı. "Yoldaş"dan fərqli olaraq bu qəzet siyasi bir qəzet idi.

- "Azadlıq" qəzətinin başında "Azərbaycan Azadi-xahlar Firqəsinin orqanı" yazılırdı. Bunu necə izah edərsiniz?

- O adı yazmaqla istəyirdilər ki, özlərinə bir siyasi varlıq, kimlik yaratsınlar. Əslində elə bir fırqə yox idi. Ancaq istəyirdilər belə bir siyasi fikir sahibi olduqlarını oxucularına çatdırınsınlar.

- Bəlkə "Azadlıq" qəzətinin qısa ömürlüyü elə bununla əlaqədardır?

- Doğrudur, "Azadlıq" qəzətinin ömrü çox az oldu; Qəzətin yalnız 5 nömrəsi çıxdı, 5-ci nömrəsi heç bazara gəlmədi, qabağın aldılar, çap olmaqa icazə vermədilər.

- Məcdifər müəllim, sizin dediyinizdən belə alınır ki, "Yoldaş" məcəlləsinin şeir şurası üzvləri H.Sahir, H.Tərlan və Qaflantıdan ibarət idi, elədirmi?

- Bəli, doğrudur. Ancaq son nəzəri Dr.Sədiq baş yazar kimi özü verərdi və onların məşvərətlərindən də dönə-dönə faydalananardı. Həmin illərdə Dr.Sədiq Qaflantıya dedi ki, "Sən yazdığını şeirləri bir yığ, çap elə-yək". Onları yığış Qaflantının "Seçilmiş əsərləri"⁶⁸ adı

⁶⁷ ruznamə - qəzet

⁶⁸ Sərrafi Ə. "Əllinci on illikdəki Azərbaycan öyrəncilər hərəkatı".

ilə balaca bir kitab halında çap elədik. Bu kitabın şeir toplusu halına gəlməsində bir sıra Azərbaycan öyrəncilərinin o cumlədən Əlirza Sərrafi⁶⁹nin əməyi olmuşdur. Ancaq bütün nəşr işləri mənə tapşırıldı və bu kitab o zaman nəşriyəmizin içində yaratdığımız “Azərbaycan Mədəniyyət Ocağı” adlı nəşr evində çap olundu. Bu “Azərbaycan Mədəniyyət Ocağı” 17 dənə kitab çap elədi ki, onlardan biri də Qaflantının “Seçilmiş əsərləri” kitabı idi. Həmin kitaba mən adsız olaraq müqəddimə yazdım. Ancaq “Yoldaş” məcəlləsi 22 nömrə çıxandan sonra bağlanıldı, onun yerinə “İnqilab yolunda” dərgisi çıxdı və 13 nömrə çap oldu. 13-cü nömrəsində həmən müqəddiməni mən öz imzamla yenidən çap etdirdim. Məqsədim məqalənin mənim olduğunu isbat etmək, rəsmiyyətə keçirmək idi.

- Müqəddimənin “İnqilab yolunda” təkrar çapı M.Aslan imzası ilə yayılıbdır? Bu necə oldu?
- Bəli, “İnqilab yolunda”nın 13-cü nömrəsində M.Aslan imzası ilə gedib. Mənim bir çox yazılarım M.Güloğlan, M.Aslan və Murtuz imzaları ilə, folklor yazılarım isə M.Dəvəcili imzası ilə çap olurdu. Bir çox yazı-

⁶⁹ Əlirza Sərrafi - Güney Azərbaycanın tanınmış ictimai şəxsiyyəti, folklor tədqiqatçısı və jurnalisti. İran İnqilabından sonra müxtəlif illərdə nəşr olunan “Çənli Bel”, “Azərbaycan Səsi” və “Dilmac” dərgilərinin qurucusu və baş yazarı. 1954/1333-cü ildə Urmiyə şəhərində anadan olub və hal-hazırda Təbrizdə yaşayır.

lar da imzasız gedirdi. 63-64 -cü illərdən sonra mən daha artıq öz adım – Mürtəza Məcdfər imzasıyla yazdım.

- Rəhmətlik Həsən İldırım ölümündən bir ay əvvəl bizə Qaflantının “Qızıl Quş” imzasıyla da siyasi şeirlərini yaymasını söyləmişdir. Sizin bundan xəbəriniz var idи?

- Bəli, Qaflantı “Qızıl Quş” imzasıyla da yazırıdı. O günlər şərait çox ağır idi, ona görə də heç kəs istəmirdi tanınsın.

- Məcdfər müəllim, qayıdaq Qaflantı mövzusna. Bildiyimiz kimi Qaflantı bizim az savadlı ədəbi şəxsiyyətlərimizdəndir. Ancaq o az savadlı olmasına baxma-yaraq həm ədəbiyyatımızda özünəməxsus yeri vardı, həm də xalq arasında böyük hörmətə malikdi. Belə bir şəxsiyyətin “Yoldaş” həftəliyinin şeir şurasında olmasına necə dəyərləndirirsınız?

- Bəli, dediyiniz kimi Qaflantının akademik savadı yox idi. Oxumaq və yazmaq qabiliyyəti ibtidai səviyyədə idi. Ancaq Qaflantının bir böyük özəlliyi onun elimin və dilimizin sonsuz xəzinəsinə malik olması idi. Ona görə də, Dr. Sədiq bu üç müxtəlif səviyyəli şəxsiyyətləri şeir şurasına təyin etmişdir: biri ustad Sahir ki, universitet bitirmiş, elmi bir şəxsiyyət, ikincisi Haşim Tərlan Milli Hökumət dövründə olmuş çox sevilən və mübariz bir şair, üçüncüüsü Qaflantı ki, geniş folklor və aşiq sənəti xəzinəmizə malik və onları yaxşı tanıyan işçi və mübariz bir şair. Biz hamımız onun qabarlı əllərini, işçi palṭarını görmürdük, onun ədəbi şəxsiyyətini və söz ustası

olduğunu görür və ona hörmətlə yanaşırdıq, onu ustad bir şəxsiyyət tanıydıq. Qaflantının şeirləri də onu göstərir, onun şeirlərində Qaflantının savadına şübhə edə bilməzsiniz. Onun şeirlərindəki axıcılığı, gücü, qüdrəti görürsünüz.

- “Yoldaş” məcəlləsi bağlandıqdan sonra Hüseyn Düzgün başqa bir məcəllə çıxarıb. Qaflantının həmin dərgiyılə də əməkdaşlığı olubmu?

- 1979/1358-ci ilin mordad⁷⁰ ayında “Yoldaş” məcəlləsinin nəşri qadağan edildi. 1980/1359-cu ilin mehr⁷¹ ayında “İnqilab yolunda”nın 1-ci nömrəsi çıxdı və 13 nömrəsi nəşr olundu. 1961/1360-ci ilin murdad ayında “İnqilab yolunda” da bağlandı. 13 nömrəsində də Qaflantıdan şeir var. Ondan sonra, 1981-ci ildə Dr.Sədiq 3 ay fasılə ilə “Yeni yol” adlı yeni bir məcəllə buraxmağa başladı. Kitab halında çıxan bu məcəllənin 4 nömrəsində də yenə Qaflantının şeirləri var. Yeni yol da bağlandı. 2 il fasılə ilə biz bir dənə daxili nəşriyyə buraxdıq. Adı “Bultən” idi. Pərşənbə günləri, cümə axşamları dr. Sadiq şeir yiğincaqları təşkil edərdi. Bu yiğincaqların 20 nəfərə yaxın iştirakçısı olardı. O ərəfələrdə Qaflantının bir az iş çətinlikləri olduğu üçün yiğincaqlara mütəmadi gələ bilmirdi.

⁷⁰ mordad - (23 julyay - 22 avqust), İranda Günəş təqvimində ilin 5-ci ayı.

⁷¹ mehr - (23 Septembr - 22 oktyabr) İranda Günəş təqvimində ilin 7-ci ayı.

- Məcdfər müəllim, son sualımız olaraq siz Qaflantının yaxın dostu kimi onun ədəbi, ictimai-siyasi şəxsiyyəti barədə nə deyə bilərsiniz.

- Qaflantı insansevər, işgüzər, çox səmimi və həyatını çətinliklə yaşayan, ancaq elini üstün tutan bir insan idi. Mən Qaflantını ömrümdə düzgün bir insan kimi tənqidim. Sizə də təşəkkür edirəm ki, gördüyüünüz bu iş Qaflantının adını və ədəbi irsini azərbaycanlıların yadında əbədi olaraq saxlayacaqdır.

Bu yerdə bir haşıyəyə çıxmaq yerinə düşərdi; M.Məcdfərin Qaflantının "Seçilmiş əsərlər"i kitabına yazılan kiçik müqəddimənin ona aid olduğunu isbatlaması heç də bu müqəddimənin "*Azərbaycan yazıçıları heyəti tərəfindən*" imzalanmasının təkzibi anlamına gəlmir. Bu imza sözü gedən müqəddiməni kimin yazmasından asılı olmayaraq hər halı ilə o zamanki idarə heyəti üzvlərinin M.Məcdfərin də şəxsən dediyi kimi, sevilən və təqdir edilən Qaflantı sənəti və şəxsiyyəti ilə bağlı həmrəyliliyin göstəricisi olaraq qalır. Əks halda, müqəddimə qeyd edildiyi kimi, imzasız və ya taxma bir imza ilə də verilə bilərdi.



"Yoldaş" macalləsinin 15-ci nömrəsi

کارگر



کارگرم، صادقیم منیم اوره کیم .
آزادلیقدیر فقط آرزو - دیلکیم .
عالیم بیلیر یولادداندی بیلکیم ،

و دراجاغام خاینلرین باشینما ،
قان فاریشا کۆزلری نین باشینما .

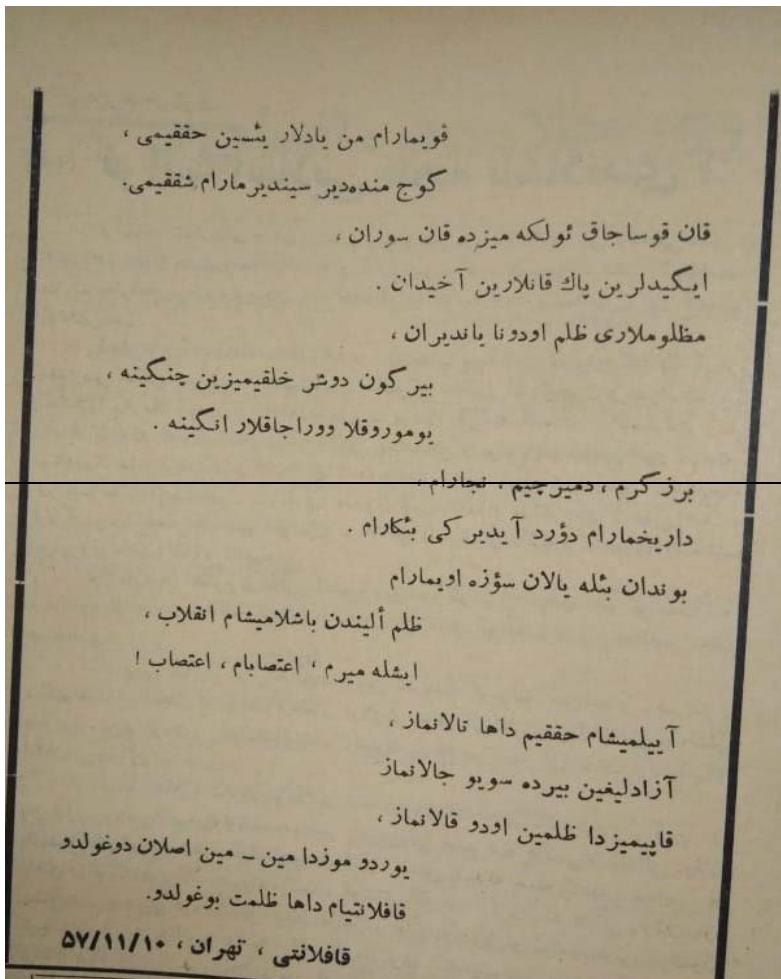
قان سورانلار دائم سوردد قانیمی ،
محو ائتدیلر شهر نیمی - شانیمی .
حق یولوندا قویددم قورد جانیمی

حقین سی چولقلا نیب هر بانا
کرک جیخام مند آزاد دوراندا .

بیر تیجیلار دولموشدولار دربارا ،
دستر انجیمی پئییز دیلن آشکارا .
در دلزیمه تاپیلمازدی بیر سچارا ،

دو تاجاغام قوللاریمی باخلارام ،
خلق ایچیندە کۆزلرینی داغلامام .

ظالیم ادیاب منه یان - یان باخادردی ،
حق ایستردم فورى قاراباخارددی .
اوره گیمدن قارا قانلار آخادردی



*Qaflantının "Yoldaş" macalläsində çap olan
şeirlərindən bir nümunə ("Kargər" şeiri)*

Qaflantının həmin illərdə yazdığı əsərlər tamamilə inqilabi səciyyə daşıyır, yeni mövzu, obraz və xarakterlər yaradıcılığına təzəlik və canlama gətirir. Siyasi rejimin Azərbaycan türklərini öz milli kimliyindən uzaqlaşdırma cəhdləri uğursuzluğa uğrayırdı. Qaflanti yaradıcılığında qəhrəman və mühit çox kəskin qoyulur və bədii həllini tapırdı. Şair quduz Şah və nökərlərinin antihumanist, riyakar siyasətini ifşa edərkən, izzəti-şərəfini, milli dəyərlərini nəfsinə qurban edib öz soy-kökünə naxələf çıxan yaltaq, ikiüzlü və satqın soydaşlarının simasında qeyri-insani keyfiyyətləri də tənqid etməyi unutmurdu.

Əsərlərinin əksəriyyətində lirik mənin daxili dünyası – mənəvi, psixoloji sarsıntıları, ağrı və acıları, yaşadığı mühitinə münasibəti və gələcəyə baxış bucağı əsas təcəssüm predmetidir. Sadə və saf ürəkli lirik mənin çox ziddiyyətli və mürəkkəb zamanına rəğmən düşüncələri də saf və aydınlığını itirmir.

1978/1357-ci ilin qışında şairin 1 poema – “Bizim kəndin birillik tarixi” və 5 şeirini – “Çəkil qərə dumən”, “Darıxma, elimə dedim - bu qədər”, “Utan, xalqımızdan - dedim düşmənə”, “Təpeyin dağı”, “Yaşasın qəhrəman vətən evladı” ehtiva edən “Seçilmiş əsərləri” (1978/1357) adlı ilk şeir kitabı Təbriz şəhərində “Eldar” nəşriyyatı tərəfindən çap olunur. Bu kitabın hazırlanması və nəşrində yaxından iştirak edən Əlirza Sərrafi “Əllinci on illikdəki Azərbaycan öyrəncilər hərəkatı” adlı xatirələrin-

də deyir: "57-ci ildə Təbriz Danişgahının öyrəncilərindən olan Davud və Məhəmməd, bir də Doktor Sədiqin şagirdlərindən olan Ərdəbilli bir tələbə ilə birlikdə Çarroymaqlı şair Qaflantının görüşünə getdik. Tehranın Yaftabad məhləsində yaşayan bu az savadlı şair çox bacarıqlı bir şair olmasına rəğmən şeirlərini əyri-üyrü və oxunuşu çox çətin olan bir xətlə yazırıdı. Məhəmmədin yaxşı xətti var idi. Çox hövsələ ilə onun bütün şeirlərini yenidən yazdı. Qaflantının Milli Hökumət zamanına və uşaqlıq dövrünə aid kəndlərində keçən bir uzun xatirəli mənzuməsi var idi. Biz o mənzuməyə "Kəndimizin birillik tarixi" adını verdik. Qaflantının şeir məcmuəsi 1357-ci ilin qışında Qaflantının "Seçilmiş əsərləri" adında mənim şəxsi xərcimlə nəşr edildi".⁷²

Kitaba ön sözün müəllifi kimi "Azərbaycan Yaziçilər Heyəti tərəfindən" yazılıması⁷³ Qaflanti yaradıcılığına və şəxsiyyətinə göstərilən hörmət əlaməti olmaqla yanaşı, həm də müxtəlif fikirli yazarların Qaflanti xarakterində birliyi, ədəbiyyat tariximizdə nadir ədəbi həmrəylik nümunəsi idi. Kiçikhəcmli bu ön sözü bütün yazıçılar heyətinin adından o vaxtlar Mürtəza Məcdfər⁷⁴ yazmışdır.

⁷² Sərrafi Ə. "Əllinci on illikdəki Azərbaycan öyrəncilər hərəkatı".

<http://www.achiq.org/yazi/seraf.oyren.htm>

⁷³ Muradəli Qüreyşi Qaflanti. Seçilmiş əsərləri. İran/Təbriz, "Eldar", 1357/1978, s.3-4.

⁷⁴ Mürtəza Məcdfər (1963), Təbriz, tanınmış Azərbaycan yazıçı və jurnalisti, "Sabir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi"nin idarə heyəti üzvü, təlim-tərbiyə ixtisası üzərə doktor.

1979/1358-ci ildə Qaflantının bir sıra şeirləri və "El peşəsi"⁷⁵ poeması Tehranda "Sərtab" nəşriyyatı tərəfindən nəşr olunan "Məcmuə" adlı kitabda işıq üzü görür. Bu kitabda yalnız "Coşqun Arazam" (1978/1357) şeiri-nin tarixi göstərilmişdir, qalan digər şeirlərin: "Ana Təbriz", "Hüseyn Düzgünün şeirinə cavab", "Ellərimə arxalanım", "Çalış hürriyyətə", "El peşəsi"nin isə tarixi yazılmamışdır. "Məcmuə" kitabına Qaflantı ilə bərabər, tanınmış Azərbaycan şairlərindən Behruz Dölətabadi Çayoğlu, Həbib Sahir, Hüseyn Düzgün və İmran Səlahinin də şeirləri daxil edilmişdir.

İnqilabın qələbəsi uzun illər bağlı qalmış dilləri açır. Ölkənin hər bir yerində ədəbi-mədəni dərnəklər baş qaldırır və dərgilər yayılmışa başlayır. Yaranan əl-verişli şəraitdə Qaflantının şeirləri xalqın və zəhmətkeş kütlələrin mənəviyyatını əks etdirən ədəbiyyat nümunəsinə çevirilir. Qaflantı Tehranda yaşayan Azərbaycan şairləri ilə tanış olur və onlarla əlaqə yaradır. Tehranda yaranan "Azərbaycan Yazıçılar və Şairlər Cəmiyyəti" dərnəyinin fəal iştirakçılarından olur. Əsərlərini dövri mətbuatda, şairlər məclislərində və yaranan hər bir münasib şəraitdə yayır. Tehranda Hüseyn Düzgünün başçılığı ilə nəşr olunan "Yoldaş" jurnalının yazıçıları heyəti ilə sıx əməkdaşlıq edir.

⁷⁵ el peşəsi - el adət-ənənəsi.



M.Q.Qaflantının Təbrizdə və Tehranda nəşr olunmuş kitabları

Aradan xeyli illər keçdikdən sonra 1990-cı (*günəş təqvimi ilə 1369-cu*) ilin qışında M.Q.Qaflantının “Ömür aynası” kitabı güneyli ədəbiyyatşunas-alim Həsən İldirrimin redaktorluğu ilə Tehranda “Nəşre Mina” tərəfindən çap edilmişdir. Kitabın nəşrə hazırlanmasında dövrün tanınmış şairləri Həsən İldirim və Eldar Muğanlı yaxından iştirak etmişlər. Maliyyə cəhətdən isə Qaflantının həmyerlisi, dostu və pərəstişkarı Davud Məhəmmədi tərəfindən dəstəklənmişdir.

“Ömür aynası” kitabı çap edildikdən sonra qısa bir müddətdə geniş rezonans yaratmış, müəllifinə böyük şöhrət qazandırmışdır. Kitabda dərc edilən: “Təbrizim”, “Savalan”, “Həyatda varam”, “Səni ananda”, “Mən yazdım”, “Ömür aynası”, “Başına dolandığım”, “Maral”, “Mənimdir”, “Dağlar”, “Mənə”, “Şair”, “Aşıq”, “Mən

bülbüləm”, “Seçəndən bəri”, “Süheylim mənim”, “Ölməz bir insan”, “Gedirəm”, “Dedi”, “Getmərəm”, “Həyat”, “Olmasaydı”, “Ağlamasıń”, “Neyləyir”, “Dedi-de-dim”, “Dedim”, “Qurban olum”, “Qardaş”, “El sevin-sin”, “Getdi”, “Şair Saplağın qəzəlindən təzmin”, “Şair-in yol”, “Qeyrətin olsun”, “Sevilim, Savalanım”, “Olmasa”, “Dünya gözəlləşsin”, “Sevgilim”, “Durnalar”, “Ceyran”, “Sözə gəlmışəm”, “Azərbaycan uşaq adları”, “Bilməsəm” digər şeirləri ilə Qaflanti öz şair-insan ömrünü əks etdirməklə həm də bu ömrün yaşandığı mühit-tə ayna tutmuşdur.

“Ömür aynası” kitabı şairin yeni, azad və firavan bir həyat, quruluş, cəmiyyət uğrunda mübarizənin mahiyətini dərk etdiyi və özünü bədii ifadə etməyin bütün zərurətini duyduğu bir zamanda ərsəyə gəlmışdır. M.Q.Qaflanti ədəbiyyata müasir ədəbi-ictimai fikrin radikal səviyyəsində duran bir şair kimi daxil olmuş və ömrünün sonuna dək inqilabi ədəbiyyat cəbhəsində olmuşdur.

Güney Azərbaycan şairi və ədəbiyyatşunası Əhməd Şayə Alov⁷⁶ “Qaflantının ömür aynası” məqaləsində yazdı:

فافلانتى - بو ايش و زحمت آدامى محروميت،
يوخسوللوق دردینى بوتون روحو و اورهى ايله دويان شاعر
«عؤمور آيناسى» آدلى شعر توبلوسوندا عؤمرتون آيناسينى

⁷⁶ Əhməd Şayə Alov - (1925 Xoy - 2004 Tehran), Güney Azərbaycanın tanınmış şairi və ədəbiyyatşunası.

اوخوجو قارشىسىندا ساخلايىر. او، ساده انسان اوره يىندىن قالخان، كؤنولوندن قايىيان احساسىنдан دوغان خىرخواه آرزولارينى همن كىتابدا اوخوجوبا تقدم ائدىر. كىتاب باشدان-باشا ائل، اينسان محبتىنى صاف اوره كله ترننوم ائدىر. او نون اوره يىندىن قالخان سىسى اوره كىلدە كۆك آتىر، كؤنوللرده يئر سالىر. اينسانلىغىن اعتلاسى، گله جىگە اينام، خوشبختلىك، اومىد، چتىنلىكلر قارشىسىندا دۆزوم قافلانتى شعرىндە تام جىلاسى ايله گۈزە چارپىر. قافلانتى پروانە تك وطن اودوندا يانان شاعىرىدیر.

“Qaflanti – bu iş və zəhmət adamı məhrumiyyət, yoxsulluq dərdini bütün ruhu və ürəyi ilə duyan şair “Ömür aynası” adlı şeir toplusunda ömrünün aynasını oxucu qarşısında saxlayır. O, sadə insan ürəyindən qalxan, könlündən qaynayan ehsasından⁷⁷ doğan xeyirxah arzularını həmən kitabda oxucuya təqdim edir. Kitab başdan-başa el, insan məhəbbətini saf ürəklə tərənnüm edir. Onun ürəyindən qalxan səsi ürəklərdə kök atır, könüllərdə yer salır. İnsanlığın etilası,⁷⁸ gələcəyə inam, xoşbinlik, ümid, çətinliklər qarşısında dözüm Qaflanti şeirində tam cilası ilə gözə çarpır. Qaflanti pərvanə tək vətən odunda yananaşiridir:

*Vətənim şəmidir, mən də pərvana,
Dolannam başına mən yana-yana,*

⁷⁷ ehsas - duyma, hiss etmə; duygu, hiss.

⁷⁸ etila - yuxarı çıxma, yüksəlmə; yüksək mərtəbələrə yetişmə, yüksək dərəcəyə nail olma.

*Ürəyim bağlıdır Azərbaycana,
Hər zaman fikrinə dalmışam, dallam.*⁷⁹

Qaflanti ilə eyni ədəbi axına mənsub olan və bu ədəbi axının nümayəndələrini yaxşı tanıyan tədqiqatçı, ədəbiyyatşunas-alim S.Nəbioğlu da: “Ömür aynası” bir də dövrün öz nəgməsi hesab edilə bilər”, - deyərək, Qaflantını “Vətənin və xalqın talenə nəgmələr bəstələyən”⁸⁰ nəgməkar bir şair kimi qiymətləndirmişdir.

1990-2006-ci illər Qaflantının ədəbi fəaliyyətinin gücləndiyi və ictimai əlaqələrinin genişləndiyi bir mərhələdir. Şairin illərlə həsrətini çəkdiyi Şimali Azərbaycana səyahət fürsəti də bu dövrdə yaranmışdır.

2002-ci ildə Kanadanın Vankuver⁸¹ şəhərində Azərbaycanın mübariz şairi M.Q.Qaflantının şərəfinə, onun adını daşıyan “Qaflanti adına Azərbaycan-Kanada Fondu” (*Gaflanti Azarian Canadian Foundation*) yaradılmış və həmin ilin avqust ayından fəaliyyətə başlamışdır. Fond Kanadaya sığınan Güney Azərbaycanın bir sıra siyasi mühacirləri tərəfindən yaradılmışdır. Fondun idarə heyəti beş nəfərdən ibarətdir və Fonda Cənubi Azərbaycanın Miyana şəhərindən olan bir mühacir – Sadıq Türk

⁷⁹ Alov S.Ə. “Qaflantının ömür aynası”(məqala), Ədəbi-tənqidi araşdırımlar (I cild.), İran /Kərəc, 2001/1300, s. 260.

⁸⁰ Əmirov S. N. Bir ovuc hədiyyə, Bakı, “Nurlan”, 2005, s.45.

⁸¹ Vankuver (ing. Vancouver; fr. Vancouver) - Kanadanın qərb sahilində bir şəhər. Britaniya Kolumbiyasının ən böyük, Kanadanın 3-cü böyük yaşayış məntəqəsi.

Qəndab Haqverdi _____



NUMBER: S-45171

SOCIETY ACT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

I Hereby Certify that

GAFLANTI AZERIAN-CANADIAN FOUNDATION

has this day been incorporated under the *Society Act*

Issued under my hand at Victoria, British Columbia

on October 01, 2002



A handwritten signature in black ink that reads "John S. Powell".

JOHN S. POWELL
Registrar of Companies
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA
CANADA

**"Qaflanti adına Azərbaycan-Kanada Fondu" nun
Təsis Şəhadətnaməsi**

(*Təyyar*) rəhbərlik edir.

“Qaflanti adına Azərbaycan-Kanada Fondu”nın əsas amacı Qaflantının bir mübariz və bütün qəlbi ilə elinə, yurduna bağlı və əqidəsinə sadıq olan bir Azərbaycan şairi olduğunu və Azərbaycanın milli adət-ənə-nələrini yaşatmaq və bu ad altında ədəbi-ictimai tədbirlər, siyasi iclas və yığıncaqlar təşkil etməkdir.

İyirmi ilə yaxındır ki, bu təşkilat vasitəsi ilə Vankouver şəhərində yaşayan Güneylilərin bir çoxu hər il “31 dekabr Dünya Azərbaycallarının Həmrəylilik Günü”nü və “Novruz Bayramı”nı təntənə ilə qeyd edirlər. Bundan əlavə hər il Azərbaycanın Şah rejimi və Amerikanın yerli amilləri tərəfindən qanında boğulmuş “21 Azər Hərəkatı”nın il dönümü münasibəti ilə tədbirlər keçirilir və Güney Azərbaycan xalqının ictimai-siyasi həyatında özünəməxsus yeri olan və fədai bir şair kimi yazış-yaratmış Qaflantının o hərəkatın təfəkkürünə bağlı olduğu qeyd edilir.

Fondun 20 illik fəaliyyəti dövründə ədəbi iclaslarından əlavə ardıcıl gördüyü işlərdən biri də, hər il 8 fevral 1971-ci ildə Şahlıq rejimi əleyhinə silahlı mübarizəyə başlamış və İran İslam İnqilabından sonra təzə hakimiyətə gəlmış iqtidar tərəfindən də yüzlərlə üzvü öldürülümiş “İran Xalq Fədailəri Təşkilati”nın yaranmasının il dönümünü qeyd etməkdir. “Siyahkəl Törəni”⁸² adı ilə

⁸² İranın şimal meşəliklərində yerləşən bir şəhər adı. 8 fevral 1971-ci ildə (*19 Bahman 1349*) bir sira mübariz gənclər “Xalq Fədailəri Təşkilati”

keçirilən bu tədbirdə Qaflantının və Azərbaycanın digər mübariz şairlərinin şeirləri səsləndirilir.

“Qaflanti adına Azərbaycan-Kanada Fondu”nun fəaliyyəti Korona virus bəłası başlanandan bir qədər səngi-miş və indilikdə öz iclaslarını müntəzəm surətdə təşkil edə bilməyir.

1.6. M.Q.Qaflantının dünyagörüşü

Muradəlinin XX əsrin ikinci çağında Cənubi Azərbaycanın əsrin təlatümlərindən xəbərsiz, sakit və dilbər guşəsində, saf, təmiz bir kəndli ailəsində dünyaya göz açdığı illər, əslində İranda 1925-ci ildən sonra ingilislərin əli ilə taxta çıxarılan Rza xanın Azərbaycanlılar üçün ağır məhrumiyyətlər törətdiyi illər idi. Odur ki, Qaflanti dağının ətəklərində yaşayan el-obanın firavan həyatının və balaca Muradəlinin bəxtəvər illərinin uzun sürməməsi labüb idi.

Hələ XIX əsrin əvvəllərində Azərbaycanın Rusiya tərəfindən işğalı 1828-ci ildə imzalanan Türkmençay müqaviləsindən, ölkəmizin Araz çayı boyunca iki yerə bölünməsindən sonra Cənubi Azərbaycanda millətimizi birləşdirə biləcək vahid milli ideologiyani – milli kimlik məsələsini tarix zərurət kimi ortaya çıxarmışdır. Çünkü

adı altında Şahlıq rejimi əleyhinə silahlı mübarizəyə bu yerdən başlamışlar. Bu hərəkat İranın siyasi tarixində “Siyahkəl himasəsi” (“Siyahkəlin Epik Dastanı”) adı ilə məşhurdur.

milli kimlik milli beynin deməkdir. Beyni olan bir millətin isə milli şüuru, özünüdərki, fəlsəfəsi və deməli gələcəyi olur.

İnsanın bir şəxsiyyət kimi yetişməsini doğru olaraq onun dünyagörüşünün formallaşması ilə əlaqələndirirlər. Dünyagörüşü insanın mənəvi dünyasının fenomenlərindən biridir. Bir insanın dünyaya gəldiyi ailədən tutmuş ta yaşadığı dövlətin ictimai-siyasi quruluşuna qədər hər şey onun dünyagörüşünün formallaşmasına bu və ya başqa bir şəkildə təsir edir. İnsanlar bir-birindən yalnız zahiri əlamətlərinə, mənəvi cəhətlərinə görə deyil, eyni zamanda dünyaduyumuna, baxış bucağına görə də fərqlənirlər.

Hər bir şəxsin şəxsiyyətini isə onun dünyagörüşünün xüsusi kəmiyyət və keyfiyyət ölçüləri müəyyənləşdirir. İnsan şəxsiyyətinin yetişməsi ilə onun dünyagörüşünün formallaşması arasındaki əlaqə şəklindən asılı olmayaraq dünyagörüşü onun şəxsiyyətində təzahür edir.

Muradəli Qüreyşi Qaflantının dünyagörüşündə *dünya* və *insan* anlayışlarından *insan* ön plana çəkilərək böyüdüür, *dünyanın aşrafı İNSAN* yüksək mənəvi-əxlaqi dəyərlər ekvivalentinə çevrilir və şairin poetizminə hakim olur. Bununla da şair Qaflantı şəxsiyyətinin sosial-psixoloji portreti çəkilir.

Qaflantı dünyagörüşünün formallaşmasında önemli rol oynayan amillərin başında şairin yaşadığı mühiti və feodal-patriarxal dövlət quruluşu gəlir. 1941-1945-ci il-

lərdə bolşevik hökumətinin İrandakı gizli və açıq fəaliyəti və dəstəyi ilə Cənubi Azərbaycanda kommunizm ideyaları əhalinin yalnız ziyalı təbəqəsi içərisində deyil, bütün kəsimlərində sürətlə yayılırdı. Odur ki, ədəbi yaradıcılığa dünyani dəyişən ən inqilabçı sinif mübarizə təcrübəsi ilə başlayan Qaflanti İranda hökm sürən feodal münasibətlərinə qarşı mübarizəni və bu mübarizənin qurtarıcı qəhrəmanını mütləq qalib görmək istəyirdi.

Yaradıcılığının ilk mərhələsindən etibarən Qaflanti-nın solçu meyillərinə dair əsərlərindən kifayət qədər misal götirmək olar. Məs.: "Bizim kəndin birillik tarixi" poemasında obrazların diliylə tez-tez bolşeviklərin müraciət forması olan *yoldaş* sözünü işlətməklə şair solçu meylini, bütün dünyada əzilən sinifin dayağı rolunu oynayan əzəmətli Sovet hökumətinə rəğbətini gizlətmirdi. "Təpeyin dağı" şeirində və b. əsərlərində də solçu təzahürlərə rastlanır. 1978-ci ildə güneyli ədəbiyyatşunas Mürtəza Məcdəfər bu barədə yazdı: "Uzun müddət hökm sürən ixtinaq⁸³ dövrünün ağır sükutu şairin də ürəyini sıxır. O, gələcəyin işıqlı günlərinə inanır və bu sükutu sindırmağa yol axtarır. Amma göründüyü kimi şair hələ o zaman elinin intihasız gücünə vaqif deyil və Şahdağından, yəni o taydan bizə kömək çağırır."⁸⁴

⁸³ ixtinaq - münaqişə; nəfəsi tutulma; boğulma (*siyasi atmosferin ağır olması*).

⁸⁴ Qaflanti M.Q. Seçilmiş əsərləri. Təbriz, "Eldar nəşriyyatı", 1357/1978, s.4.

Bununla belə, sonralar şair bu fikirdən uzaqlaşmağa başlayır. Şairin “Söylə, kimə arxalanım?” adlı ayrı bir əsərində hədsiz zülm və işgəncələrdən kədərlənərək “Söylə, kimə, arxalanım?” sualının qarşısında bu cavabı tapır: “Ürəkləndim silahlanıム, ellərimə arxalanıム,” “Darıxma, elimə dedim, bu qədər”, “Utan xalqımızdan, dedim, düşmənə!” “El gücü - sel gücü” – deyən şair mütləq qalibiyyəti xalqın birliyində görürdü.

Qaflantı hər halı ilə yaşadığı dövrün, mühitin övladı idi. Onu kiçik Muradəlidən böyük Qaflantiya çevirən ictimai-siyasi mühiti heç şübhəsiz ki, dünyaya baxışının müəyyənləşməsində də əsas rol oynamışdır. Demək olar ki, XX əsrin əvvəlindən ta sonuna qədər baş verən bütün qlobal və regional ictimai-siyasi hadisələr şairin mənəviyyatında bu və ya başqa bir şəkildə iz buraxmış, onun poetik yaradıcılığına öz təsirini göstərməsdir. Həmin dövrdə bütövlükdə Cənubi Azərbaycandakı ədəbi hərəkata təsir edən ictimai-siyasi həyatın:

- 1941-1946-ci illər – *xalq hərəkəti dövrü*;
- 1947-1953- cü illər – *irtica dövrü*;
- 1953-1978- ci illər – “*Ağ inqilab*” dövrü;
- 1978-1985-ci illər – *Pəhləvi sülaləsinin süqutu*. *İlk adımlar*;
- 1985-1990-ci illər – *təkamül və təlatümlü dövrlər*⁸⁵

⁸⁵ Əmirov S. Cənubi Azərbaycan milli-demokratik ədəbiyyatı (1941-1990-ci illər). Bakı, “Elm”, 2000, s.7.

– təsnifatından Qaflantı dünyagörüşü də öz nəsibi-ni almışdır. Şairin dünyagörüşü ona ədəbi və əməli fəaliyyəti üçün müdhiş bir silah vermişdir. Qaflantı dünyagörüşü, siyasi və fəlsəvi təfəkkürü, idealları ilə mütləq turançı, türkçü, millətçi deyildi, yəni Qaflantının məfkurəsində turanizm və pantürkizm ideologiyalarının yeri olmamışdır. Onun dünyagörüşü daha çox Milli Hökumət dövründə hakim olan siyasi və fəlsəfi fikirlərdən təsirlənmişdir.

Qaflantı başdan-başa Azərbaycançı idi. Milli şüurun yetkinləşməsi, xalqın etnogenezinin dərki üçün vacib olan amil – Azərbaycançılıq ideologiyası Qaflantının əsərlərinin başlıca istiqamətlərindəndir. O, sosial ədalət, sülh, əmin-amamlıq və s. kimi bəşəri mövzularla daha çox maraqlanırdı və öz millətini heç bir millətdən üstün tutmurdu. Ancaq millətinin hürriyyətinə, milli varlığına inanırdı və bu milli hürriyyətə, bu milli varlığa toxunan hər bir şəxsin də əleyhinə idi. Çünkü şairə görə bəşəriyyətin ən böyük ehtiyacı olan hürriyyətin nemətlərinin – insanlara, onların dininə, dilinə, fikrinə sərbəstlik verən arzu və xəyallarının, romantik ruhunun ifadəsi idi. Qaflantı əsərlərində “*hürriyyət*” sözü vətən, millət sözləri ilə yanaşı işlənirdi. Xalqın problemi onun həyatının əsas qayəsi, yaradıcılıq amalı olmuşdur. Qaflantı əsərlərində böyük insan obrazını, azad yaşamaq eşqini, həyatı ideallarını sadə bir filosof təfəkkürü ilə təqdim edirdi.

Onun dünyagörüşü və şəxsiyyəti dili, üslubu kimi sadə, aydın və bərraq idi.

“Səxsi kimlik bir fərdin özünəməxsusluqlarının məcmusu olduğu kimi, milli kimlik də hər hansı bir millətin, xalqın özünə xas xüsusiyyətlərini ehtiva edir. Bədii yaradıcılığın ideya-estetik məzmununda, əsərin struktur komponentlərinin formalaşdırılma və əlaqələndirmə üsullarında milli kimlik spesifik gücə və yerə malikdir”.⁸⁶ Bu spesifiya Qaflanti yaradıcılığında ta başından sonuna qədər bir istiqamətdə yüksələn xəttlə davam etmişdir.

Şair-yazar kimliyində millətimizin kimliyini layiqincə daşıyan Qaflanti təkcə milli mənəvi, mədəni, maddi sərvətlərin qorunması və milli kimlik qayğısını çəkmirdi, o həmçinin insansevərlik, xeyirxahlıq, sülhsevərlik kimi nəcib bəşəri sərvətlərin həmişəyaşarlılıq qayğını çəkən humanist bir şair idi və ömrünün sonuna qədər öz əqidəsini, prinsip və ideallarını həyata keçirmək, reallaşdırmaq uğrunda mücadilə etmişdir.

Yüksək humanizm poetik təfəkkürü milli adət-ənənələrimizdən və şifahi xalq ədəbiyyatından gələn – bayati, ağrı, dastan, nağıl, türkülərlə yoğrulmuş Qaflantının bütün varlığına – qanına, canına işləmişdir. Əzəmətli Qaflanti dağının ətəklərində göbəyi ninnini, layla və nəğmələrlə kəsilən, *telli sazin* nidaları altında böyükən şair anasüdü kimi halal ağız ədəbiyyatımızdan mənim-

⁸⁶ Məmməd T. Milli kimlik və bədii mətn. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.4.

sədiklərini fitri qabiliyyəti və parlaq zəkası ilə birləşdirərək ədəbi incilərə çevirmişdir. Bu prosesdə Qaflantının özünüifadə ünsürləri – aydınlıq, şəffaflıq, dürüstlük və bütövlük onun şəxsiyyətinin tamamilə poetik yaradıcılığına sirayət etdiyini göstərir. Burada şairi istiqrarlı qılan yaşadığı quruluşun xarakterini, mədəni-ictimai həyatın və varlığın əsl mahiyyətini dərk etməsi olmuşdur.

1.7. Həyatının son illəri – ahilliq dövrü

İnqilabın ilk illərində Azərbaycan dilində yayılan dərgilər, qurulan ədəbi yiğincaqların ömrü çox uzun çəkmir. Yenə də ana dilində yayılan dərgilər bir-bir bağlanılır, senzura qurulur və kitabların nəşr edilməsinə “yoxlama” şərti hakim kəsilir. Bütün ölkədə olduğu kimi Tehran və Təbrizdə olan azərbaycanlıların da ədəbi dərnəkləri və mətbuat orqanları qapadılır. İctimai-siyasi fəaliyyətlərinə görə bir çox yazar və şairlər zindanlara salınıb cəzalandırılır və bəzən də öldürürdülər.⁸⁷ Bəziləri isə iki-bir, üç-bir kiçik qruplar halında evlərində və ya iş yerlərində gizli görüşlər keçirir, bir-birləri ilə əlaqə saxlayırdılar. Azərbaycan şairləri belə bir şəraitdə öz ədəbi cərəyanlarını irtica illərində olduğu kimi yenə də qeyri-rəsmi şəkildə idarə edirdilər.

⁸⁷ Bu illərdə ictimai-siyasi fəaliyyətlərinə görə işkəncə altında canını verən Azərbaycanın gənc fədai şairi Sabir Əhmədi (*Sarablı Sabiri*) adını çəkə bilərik. Bu gənc şair 1983-cü il 23 yaşında Şərqi Azərbaycanın Sarab şəhərində zindanda ikən işgəncə altında öldürülmüşdür.

M.Q.Qaflantının ədəbi fəaliyyəti ilə yanaşı, onun siyasi və ictimai fəaliyyətlərindən də xüsusi bəhs etmək olar. Qaflantının bir zəhmətkeş insan olaraq ədəbi-ictimai təşkilatların qurulmasında da çox təqdirəlayıq fəaliyyətləri olmuşdur. O, yeni yaranan hər bir şəraitə öz quruculuq bacarığı ilə yanaşır, lazımı qurum və təşkilatların yaranmasında əlindən gələni əsirgəmirdi. "Arzu Karvanı" dərnəyi də bu qurumlardan biri olmuşdur. Bu dərnək cəmiyyətdə hökm sürən siyasi boğuntular və senzuranın günü-gündən çoxaldığı bir şəraitdə yaranır. İran-İraq müharibəsinin başlanması ilə cəmiyyətdə, eləcə də ədəbiyyatda və onunla bağlı olan mətbuatda çox şeylər dəyişilirdi. Yavaş-yavaş ədəbi fəaliyyətlər, cəmiyyət səhnəsindən arxa məkanlara – ilk önce çayxanalarla, sonra da evlərə çəkilirdi. Dünənki geniş ədəbi yığıncaqlar parçalanır, iştirakçılarının fikir ayrılıqları bu parçalanmanın daha da şiddətləndirirdi. Belə bir vaxtda Qaflanti öz yoldaşları – Həsən İldırım və Türkoğlu ilə birlikdə "Arzu Karvanı" adlı bir ədəbi dərnəyin qurulmasına qərar verirlər. Dərnəyə Qaflanti başçılıq edir. 1981/1360-ci ilin axırlarında "Arzu Karvanı" dərnəyi Qaflanti, Türkoğlu, Həsən İldırım, Bəxtiyar Nüsərət, Eloğlu, Aydın Təbrizli və Cəmşid Seybanın iştirakı ilə yaranır. Get-gedə dərnəyə digər azərbaycanlı şair və yazıçılar da qoşulurlar. Bu dərnək Tehran və Kərəcdə parçalanmış ədəbi yığıncaqların birləşməsində çox önəmlı rol oynayır. Hər həftədə bir dəfə iclasları təşkil olunan

dərnək Tehranda yaşayan azərbaycanlı şairlərin görüş ocağına çevirilir və həftədən-həftəyə genişlənir. Dərnəyin qurucuları Təbrizdə və Kərəcdə yazış-yaradan Azərbaycan şairlərini "Arzu Karvanı" dərnəyi ilə əlaqə saxlamağa dəvət edirlər. Kərəcdən "Fərruxi Yəzdi" əncümənində iştirak edən azərbaycanlılar, o cümlədən Ül yayı, Xeyrulla Saplaq, Əhməd Şayə Alov, Azər Məzandarani və Nazir Şərəfxanei kimi şairlərimiz dəfələrlə "Arzu Karvanı" dərnəyinin qonağı olurlar. Təbriz şəhərində Azərbaycan şairləri ilə müstərək ədəbi görüşlər təşkil edilir. Arabir Təbrizdən də qonaqlar Tehrana dəvət olunur.

Bu zaman "Arzu Karvanı" dərnəyi Tehranda fəaliyyət göstərən ən güclü ədəbi dərnək idi. Dərnəyin üzvlərindən: Qaflanti, Türkoğlu, Həsən İldirim, Bəxtiyar Nüsərət, Eloğlu, Aydın Təbrizli, Hüseyn Ağyarlı, Həmidə Səhər, Cəmşid Şeybani, Aqşin Ağkəmərli, Ülyayı, Xeyrulla Saplaq, Nazir Şərəfxanei, Çiçək, Alov, İmran Səlahi, Elşən Ayrılmaz, Mürtəza Məcdfər, Qadir Quruçaylı, Elban və Aşıq Aran kimi şair və sənətkarların adlarını çəkə bilərik. "Arzu Karvanı" 1985/1364-cü ilin son aylarına qədər müntənzəm fəaliyyət göstərir. Arabir Tehranda yaşayan Azərbaycan ədəbiyyatı aqsaqqalları: Həbib Sahir, Gəncəli Səbahı və Sönməz kimi ustadlar da bu dərnəyin iclaslarında bir qonaq kimi iştirak edirlər.

"Arzu Karvanı" dərnəyini dörd illik fəaliyyəti müd-dətində Tehranda yaşayan Azərbaycan yazıçı və şairlə-

rinin yaradıcılığında göstərdiyi müsbət təsir etibarı ilə İran İnqilabından sonra yaranan ən dəyərli ədəbi dərnəklərdən hesab etmək olar. Bu barədə dərnəyin ilk üzvlərindən olan Eloğlu belə deyir: "...Üç ildən artıq sürməyən ömründə yüzə yaxın sazlı-sözlü şeir gecəsi geçirən bu pöhrə ədəbi dərnək, iştirakçıların mütəzad⁸⁸ dünya görüşlərini və siyasi fikirlərini özündə cəmləşdirə bilmədiyinə görə müxtəlif qruplara bölündü."⁸⁹

Lakin M.Q.Qaflantı quruculuq fəaliyyəti "Arzu Karvanı" dərnəyi ilə bitmir. O, yeni yollar axtarır. 1987/1366-ci ilin ikinci yarısından Tehranda təşkil edilən "Cənubi Azərbaycan Şairlərinin Bir Qrupu" adlı ədəbi dərnəyin qurucularından və fəal iştirakçılarından olur. 1991/1370-ci ildə Tehran şəhərində dostları – Haşim Tərlan, Müzəffər Dirəfşî, Ahməd Şaya Alov, Ağazadə Ülyayı, Xeyrulla Saplaq, Sirus Lütfü, Həsən İldirim və Eldar Muğanlığının iştirakı ilə "Həbib Sahir adına Ədəbi Əncümən" dərnəyini qurur və sonralar "Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi" adı ilə tanınan bu ədəbi dərnəyin idarə heyətində ömrünün sonuna kimi çalışır. Fədakar şair hər zaman şəraitə uyğun ədəbi fəaliyyət yolları tapır və səmərəli işlər görür.⁹⁰

⁸⁸ mütəzad - ziddiyyətli

⁸⁹ Eloğlu S.V. M.Q.Qaflantının ədəbi mühiti (*çap olunmamış məqalə*), s.3, S.V.Eloğlunun şəxsi arxivindən.

⁹⁰ Muğanlı E. Muradəli Qüreyşi (*Qaflantı*) 80 yaşında,
<https://ishiq.net/xəbər/5177>



*"Arzu karvani" dərnəyinin üzvlərindən : Ayaq üstə
duranlar, soldan: Qaflantı, Xeyrulla Saplaq, oturanlar,
sağdan: Ağazadə Ülyayi, Türkoglu və Sədyar Vəzifə
Eloğlu (1984/1363)*



*“Arzu karvani” dərnəyinin iclaslarının birindən şəkil.
Şəkildəkilər, Ayaq üstə duranlar, soldan: Eldar
Muğanlı, Qaflanti, Herizli, Süleyman Salis, Həsən
İldirim, Eloğlu, Qadir Quruçaylı, (tanınmadı),
Oturanlar, sağdan: Bəxtiyar Nüsrət, Xeyrulla Saplaq,
Türkoğlu, Həmidə Rəyiszadə Səhər, Azər Mazəndərani,
Ağazadə Ülyayi (1985/1364).*

Qaflantının Azərbaycanın bu tayına ilk səfəri də bu illərdə baş tutur. Qocaman şair uzun illər həsrətində olduğu Bakı şəhərinə həyat yoldaşı Seyid Xanım ilə birlikdə 1991/1370-ci ildə səfər edir. O, səfər müddətində “Azərbaycan Yazıcıları İttifaqı”nın qonağı olur. “Aşiq Pəri məclisi” Bakı şəhərində şairin şərəfinə şeir-musiqi

axşamı təşkil edir və Azərbaycan radiosu onun həyat və yaradıcılığı barədə verilişlər hazırlayır. Bu zaman şairin bir sıra şeirlərinə mahnılar bəstələnir və qoşma, gərayılılarını Azərbaycan aşıqları sevə-sevə oxuyurlar.

Bakı səfəri Qaflantının yaradıcılığına dərin təsir edir və *tarixləri varaqlayan, üç bölünmüş ürəyinin iç üzündən, şanlı odlar diyarının sırr sözündən oxuyan* şair “Aşıq Pəri məclisinə”, “Gülnigara”, “Parçalanmış”, “Aşıq Pəri məclisində” və s. şeirlərini bu qısa sürəli səfərin təsiri ilə yazar. Bakı səfəri eyni zamanda fədai şairin Arazın bu tayında da tanınmasına və sevilməsinə səbəb olur. Belə ki, İran Azərbaycanı adlanan torpaqlarda çox tanınan və sevilən Qaflantının xalq şairi Balaş Azəroğlunun Azərbaycan Yazıcılar İttifaqının katibi vəzifəsində çalışdığı dövrdə (1981-1991) Azərbaycan Yazıcılar İttifaqına fəxri üzv seçilməsi təsadüfi olmamışdır.

1994-95-ci illərdən sonra da Qaflantı həyat şəraitinin ağırlaşmasına baxmayaraq, əvvəlki həvəslə yazıb-yaradır və üzvü olduğu ədəbi dərnəyin tədbirlərində öz təklif və fəaliyyətləri ilə bir aqsaqqal kimi iştirak edirdi. O, dərnəyin müxtəlif illərdə təşkil etdiyi mərasim və yubileylərə çox ciddi yanaşındı. Bu səbəbdən də şair və yazıçılarımızdan Həşim Tərlanın 65, 70, 75 və 80, Yəhya Şeydanın 65, Həbib Fərşbafın 50 və 60, Həbib Sahirin 100 yaşı, Alovun 70, Ülyayının 70, Gəncəli Səbahinin 100, Balaş Azəroğlunun isə 75 yaşı münasibəti ilə təşkil olunan mərasimlərdə yaxından iştirak etmiş və öz gös-

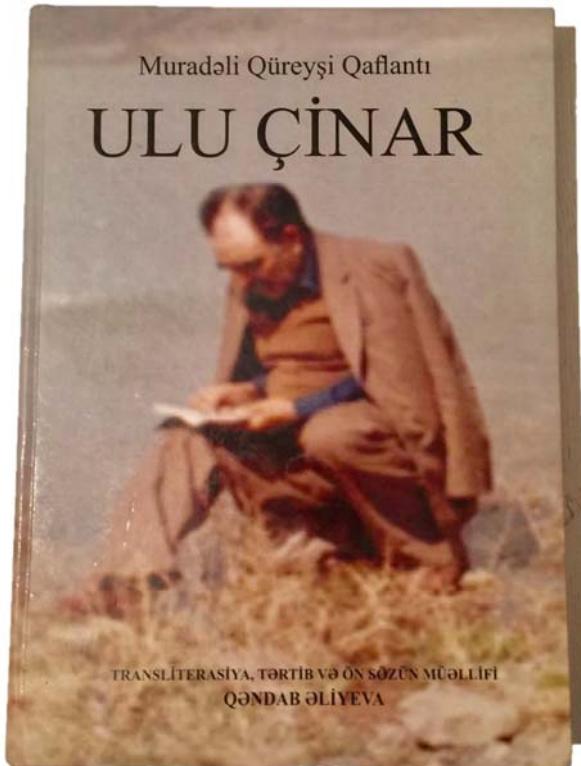
tərişləri ilə bu mərasimlərin daha səmərəli olmasına dəstək vermişdir.

Qaflantı 1990-cı ildən, yəni “Ömür aynası” kitabının nəşrindən sonra 15 il yazıb-yaratmışdır. Lakin sosial-siyasi məhrumiyyətlər və imkansızlıqlar üzündən qoca-man şairin bu illərdə bir dənə də olsa kitabı çap olun-mamışdır. Hətta bu dövrdə yazdığı əsərlərin əksəriyyətini mətbuatda belə dərc etdirə bilməmişdir.

*Gül əkib şeiriyyətin bağında bağbanlaşmışam,
Sevmişəm düz yol gedən insanı, insanlaşmışam,*

- deyən, şeiriyyət bağında ətirli çiçəklər becərib daha da bağbanlaşan şairin ömrünün ahil çağında və ondan öncəki illərdə yazdığı, ancaq uzun illər heç bir yerdə dərc edilməyən əsərləri təbii olaraq, Güney ədəbiyyatına xas olan *sandıq ədəbiyyatına* çevrilmişdir. Xoşbəxtlikdən bu *sandıq* əmin əllərə tapşırılmış və günümüzədək mühafizə edilmişdir. 2019-cu ildə M.Q.Qaflantının ana dilində, əski əlifbada yazdığı dörd dəftər əlyazmaları “Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi”nin arxivindən, eləcə də xalqımızın təəssübkeş ziyalısı, şair-publisist Eldar Muğanlıının şəxsi arxivindən, 2021-ci ildə isə beşinci əlyazma dəftəri ədəbiyyatşunas H.İldırımın şəxsi arxivindən tərəfimizdən üzə çıxarılmışdır. Qaflantının 1979/1358-ci ildən 2002/1381-ci illər arasında yazdığı 82 əlyazma şeiri: Birinci əlyazma dəftər – 10 süjetli şeir və bayatılar; ikinci

əlyazma dəftər – 25 şeir; üçüncü əlyazma dəftər – 23 şeir və bayatilar; dördüncü əlyazma dəftər – 24 şeiri İranda müxtəlif illərdə çap olunan bütün əsərləri ilə birlikdə əski əlifbadan latin əlifbasına transliterasiya olunaraq 2020-ci ildə Bakıda “Elm və Təhsil” nəşriyyatında “Ulu Çınar” adı altında nəşr etdirilmişdir.



*Muradəli Qüreyşi Qaflantının
“Ulu Çınar” kitabı*



*M.Q.Qaflantının 2020-ci ildə çap olunan
əlyazma dəftərləri*



M.Q.Qaflantının bütün əlyazma dəftərləri

M.Q.Qaflantının yeni tapılan 5-ci əlyazma dəftəri iki hissədən ibarətdir. Bu dəftərə üçü poema olmaqla ("Qaflanti", "Danişgahın qabağında", "Qanlı xatırə") 53 şeir daxildir. Şeirlərin yazılmış tarixi 1977-ci ildən sonrakı müxtəlif illəri əhatə edir.

Bu şeirlərdən dördü əruz vəznində yazılmış qəzəl-lərdir ki, ("Ayrılıb", "Edərik", "Eylərik", "Ay oğul") bun-

lar klassik əruz vəznində olmağına rəğmən, daha artıq ictimai məzmun daşıyırlar.

Dördü ithaf şeirləridir. Qaflanti bunlardan ikisini dostlarına (“Dostumun atası Süleymana” və “Şair dostum Həsən İldirima”), birini “Dədə Qorqud” dərgisinin nəşr olunma münasibətinə (“Dədə Qorqud məcəlləsinə”), birini də Zəncan mahalının Tarım adlı bir məntəqəsində baş vermiş təbii fəlakətə – zəlzələyə (“Tarım zəlzələsi”) həsr etmişdir.

Qalan başqa 42 – “Əkinçi qardaşım”, “Mən kəndliyəm”, “İşçi qardaşım”, “Güvənirəm”, “Eşidən saat”, “İldirim şaxır”, “Bir may bayramı”, “May bayramı”, “Qəhrəman fədai”, “Mənim diləyim”, “Bəhmənin iyirmi iki-si”, “Haqq istəyən”, “Aşığın sazi”, “Hayandasan qardaşım”, “İşçiyəm”, “Ari (ha), nə (yox)”, “Bəhmənin on doqquzu”, “İmperialist”, “Dağlar”, “Qocaldım”, “Azər elinə”, “Şahın yalvarması”, “Qara qar yağır”, “İnqilab”, “Bir səs gəlir”, “Qarı qurd”, “Günəş”, “Al elədilər”, “Hardan yazıram”, “Yaz deyir mənə”, “Ümidlə”, “Yoxsulam”, “Cinas şeirlər”, “Ay qananlar”, “Ölüm-zülüm”, “Bu həyat”, “Adlı şair”, “Ana”, “Könül quşum”, “Şairi qoymayıñ şeir yazmağa”, “Haqsızlığın dərdi” şeiri isə daha çox ictimai-siyasi və vətən mövzusunda yazılmış və siyasi məzmun daşıyır. Burada şair bir mübariz insan kimi ölkədə baş verən hadisələrə öz münasibətini şəxsi düşüncəsi və dünyagörüşü çərçivəsində bildirmişdir.

Dəftərə daxil edilən şeirlərin əksəriyyəti İran İnqilabından sonra yeni hakimiyyətə gələn qüvvələrin həyata keçirdiyi siyasəti haqqındadır. Bu şeirlərindən belə görürün ki, yeni iqtidaların əməllərinin bir çoxu şahlıq rejiminin əməlləri kimidir. Bir sıra şeirlərdə şair şahın müstəbid rejimini tənqid atəşinə tutmaqla bərabər, yeni quruluşun pis əməllərini də tənqid edir.

Qaflantının əlyazma poemaları, ümumiyyətlə, İranda baş vermiş inqilab və müharibə mövzularına həsr edilmişdir. "Qaflanti" poeması daha çox şairin öz həyatı ilə bağlıdır. "Danişgahın qabağında" adlı poemasında İran inqilabından sonra yeni hakimiyyətə gələn qüvvələr tərəfindən millətə və xüsusilə mübariz tələbələrə qarşı aparılan təzyiq və zorakılıqlar əks olunur. "Qanlı xatirə" adlı poeması isə İran-İraq müharibəsi haqqında yazılmış, cəbhə və əsgərlərin cəbhədəki döyüş xatirələrindən bəhs edilir..

Qaflantının 5-ci dəftər əlyazmalarından başqa, 26 şeir: "Şairlər", "Vətən övladı" süjetli şeirləri, "Toy təbriki", "El bilər", "Necə şairəm", "Eşidən kimi", "Yaşayıram mən", "Zülmət boğulur", "Yaltaq", "Ay ellər", "Şeytan dünyada", "Ay oğul", "Oğul", "Qara devlər", "Yazıram", "Nasirin ölümü", "Şair dostum Bəxtiyar Nüsət", "Şair dostum Firdun Hasarlı", "Şair dostum Səhər xanım", "Dostum Süleyman Məhəmmədli", "Eloqlunun şeirinə cavab", "Ay vətəndaşım", "Can ayrılib" (*qəzəl*),

“Bayatilar”, “Cavan şairə məktub” və bir məktubdan ibarət dağınış şeirləri də bir yerə toplanmışdır.

Bu topluya 2 süjetli şeir, bayatilar, 1 qəzəl, 1 məktub, 6 ithaf və 15 digər şeirləri daxildir. Şeirlər əsasən heca vəznində və beslik qəlibində yazılmışdır. İctimai-siyasi məzmun bu şeirlərin də əsas qayəsini təşkil edir və zəhmətkeş xalqın əleyhinə olan düşmənləri amansızlıqla qınanır; xalqa bağlı olmayı tərifləmək və bu cəhətdən həmfikir olmaq, öz dostluq duyğularını və səmi-miyyətini göstərmək bu dağınış şeirlərin əsas mövzusunu təşkil edir. Tədqiqat zamanı köhnə jurnallardan Qaflantiya aid yenə də bir-iki şeirlər tapıldı.

Ümumiyyətlə, ahil çağlarında Qaflantının poetik dünyasına bədbin əhval-ruhiyyə hakimdir. Başda Ayə-tullah Xameyni (1902-1989) olmaqla, İran İslam İnqilabı liderlərinin xalqların yerli və daxili işlərini idarə etmək hüququndan istifadə edəcəklərinə dair inqilab öncəsində verdikləri çoxsaylı vədlərin əksəriyyətinin yerinə yetirilməməsi bu İnqilaba böyük ümidlər bəsləyən şairi çox təsirləndirir, onu böyük xəyal qırıqlığına uğradır. Bu hal şairin yazdığı əsərlərində nostalji ab-hava qarışq, hüzün, kədər notlarında özünü göstəriridi.

1990-cı ildə yazdığı “Kədərim-qəmim” qoşması və “Dərdimi söylədim” başlıqlı şeiri *qələmi göz yaşı tökən*, “*Yanıq Kərəmi*”sini sözlərlə çalan şairin bu yaradıcılıq mərhələsinin qısa xülasəsi kimi səslənir.

*Azadlıq yolunda el döyüşəndə
Ağladı qələmim, tökdü göz yaşı.
Yazdı nələr oldu qanlı vətəndə
Şeirimdə səsləndi “Yanıq Kərəmi”m.*

Əlbəttə, ömrünün payızında keçmiş ilə günü arasında hesab aparan şair fizikən ikinci bir ömür yaşama-yacağını yaxşı bilirdi və illərlə arzuladığı, uğrunda mücadilə etdiyi azad gələcəyə, bütöv vətənə qovuşmaq ümidi azaldıqca qəmi, kədəri də artırdı:

*Arzumun gülləri saraldı, soldu,
Azadlıq həsrəti qəlbimə doldu.
Şirin həyat mənə zəhri-mar oldu,
Qaflantiyam artdı kədərim-qəmim.⁹¹*

Ümidləri azalan lirik mən “Dərdimi söylədim”də təbiətə siğınır, üzünü ulu dağlara, qızıl günəşə, aya, ulduza tutur. Ancaq hər şey susur.

*Daha qurtarırdı qəlbimdə dözüm,
Köksüm də dəmbədəm nəfəs vururdu.
Yalnız tikilmişdi ümidə gözüm,
Duydum ki, qarşısında çardaq qururdu.*

⁹¹ Qaflantı M.Q. Ulu Çınar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.169.

Susqun təbiətdən cavab almayan, dözümü qurtaran, ürək döyüntüləri get-gedə yavaşıyan qocaman şair bu dəfə ümidini *dərdli ümidində* tapır, ona tutunub ayaqda qalır:

*Töyüyüə-töyüyüə eşqimə çatdım,
Sandım ki, aləmə gəlmışəm təzə.
Dərdimi ümidin dərdinə qatdım,
Öyüñə-öyüñə başladım sözə.*

Yenə də lirik mənin köməyinə azadlıq eşqi və eşqinə olan sonsuz sədaqət duyğuları gəlir:

*Qaflanti elləri sevib əzəldən.
Qurtuluş yolundan azmayib, azmaz.
Alıb ilhamını düzgün əməldən,
Sevgisiz sözləri yazmayib, yazmaz.⁹²*

Ümidləri ilə qucaqlaşib əhdi-peymanını yeniləyən lirik mən bu dəfə ümidlərini xəyallarında axtarır. Yenə də sevgilisinə olan tükənməz eşqi, azalan ümid işığını sönməyə qoymur, onu ayaqda tutur.

*Hüsünənə ay baxıb hər zaman deyər:
Kainat yetirib böylə dilbəri.*

⁹² Qaflanti M.Q. Ulu Çınar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.172.

*Zülmətin qənimi, eşqin dəryası
Təkcə yer üzündə sənsən ay pəri.*⁹³

Keçirdiyi ruhi sarsıntıları lirik məni geri çəkilib özünə və yaşadığı dünyaya yenidən baxmağa sövq edir. Beləcə, Çaroymaqdan dünyaya açılan pəncərə genişlənir, İranın sərhədlərini aşır:

*Daldım həqiqətin dərinliyinə,
Xəyalım boylandı qoca dünyani.
Gördüm haqsızlığın fəlakətini,
Alişdi ürəyim, qovruldu canım.*⁹⁴

Ölkəsində və dünyadakı bütün fəlakətlərin eyni bir kökdən – sosial ədalətsizlikdən və haqq-hüququn işləməməsindən törədiyinə inanır:

*Ar olsun bu qədər cinayətləri
Göriüb qulağına pambığ basana!
Şərəfin, qeyrətin daşını atıb,
Comərd oğulları dardan asana!*

Qaflantı *ulu bir məsləkin, düzgün məsləkin* – şairlik məsləyinin yolunda can qoymağın asan olmadığı dü-

⁹³ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.175.

⁹⁴ Yenə orada. s.176.

şüncəsini müxtəlif obrazlı ifadələrlə dəfələrlə təkrarlamışdır. Bu etiraf adətən, şairin özü kimi seckin məsləkdaşlarına: "Suheylim mənim" (1986/1365) Dostunun oğlu Suheyliyə, "Sevilim, Savalanım" (1989/1368) kiçikyaşlı sənətkarlar – Sevil və Savalana, "Qurban olum" (1988/1367) Aşıq Pəri məclisinə, "Gəncəli" (1989/1368) Azərbaycanın mübariz yazılıcısı Gəncəli Səbahiyə, "Eloğlu" (2000/1379) şair dostu S.V.Eloğluya və s. həsr etdiyi şeirlərində səmimi ürək sözləri ilə qabarılq ifadə edilmişdir. Bu şeirlərində gənclərə nəsihat və xeyir-dualarını gözəl arzularla bildirən şair məsləkdaşlarının çətin ömür və yaradıcılıq yollarına qısa bir nəzər salaraq onların şərəfinə övgülər yağıdırmaqla, sanki bir növ öz minnət borcunu yerinə yetirirdi.

Bu şeirlərin bəziləri isə şair dostlarının özəl günləri (*yubiley, doğum və ölüm*) münasibəti ilə yazılmışdır. Məsələn, "Ölməz bir insan" (1985/1364) şeirini ustad Həbib Sahirin nisgilli ölümünə, "Tərlanım"ı (1988/1367) şair dostu Haşim Tərlanın 65 illiyinə, "Şeydanın" (1989/1368) şeirini şair dostu Yəhya Şeydanın 65 illiyinə, "Həbib müəllim"ı (1991/1370) şair dostu Həbib Fərşbafın ad gününə həsr etmişdir.

1993-cü ildə yazdığı "Xəstəxanada" adlı şeirində şair xəstələndiyi üçün deyil, *ellərin dərdini yaza bilmədiyi* üçün qəhərlənir. Və azyaşlı Muradəlini doğma yurdundan perikdirən təhdid və təqiblərin ahil çağlarında

da davam etdiyini elə həmin illərdə qələmə aldığı “El bilir”:

*Gözlərin bərəldir qarı daş ürək
Eləsin qəddimi kəman; el bilir.
Dalmca sümsünür qan somuran tək,
İnammir keçmişəm candan; el bilir,⁹⁵*

- və “Qarı cəllad” s. şeirlərindən anlamaq çətin deyildir.

*Qaflantiyam, qaldım qohum-qardaşsız,
Oldum oz yurdumda torpaqsız, daşsız,
Olmadı bir gün də olam təlaşsız,
Etdi gecə-gündüz nəzərə məni.⁹⁶*

Həyatının son illərində M.Q.Qaflantı öz xatirələrini yazmaqla məşğul olur, bir tərəfdən də əsərlərindən ibarət şeir məcmuələrini çapa hazırlayırdı. Təəssüflər olsun ki, amansız ölüm qocaman şairə başladığı işləri sona çatdırmağa zaman vermədi. Ömür boyu əzab-əziyyət içərisində yaşayan zəhmətkeş şair 2006-ci ilin yanvar ayının (1384-cü ilin dey ayının) əvəllərində keçirdiyi beyn infarktı nəticəsində sağlamlığını itirir və yatağa dü-

⁹⁵ Qaflantı M.Q. Ulu Çınar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.177.

⁹⁶ Yenə orada, s.190.

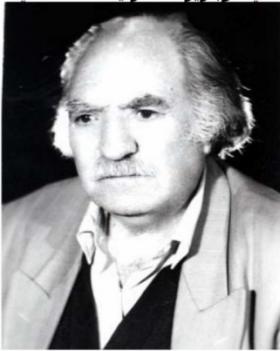
şür. Lakin yerləşdirildiyi xəstəxanada ona göstərilən tibbi yardımçılar müsbət nəticə vermir və 2006-cı ilin yanvar ayının 5-də (*1384-cü ilin dey ayının 15-də*) vəfat edir. Azərbaycan xalqının vətənpərvər şair oğlu Muradəli Qüreysi Qaflantının cənazəsi dostları, ailəsi, Azərbaycan mədəniyyətinin həvəskarları və xüsusilə gənclərin müşayiəti ilə Tehranın güney hissəsində yerləşən Yaftabad məzarlığında torpağa tapşırılır.





M.Q.Qaflantının vəfa mərasimindən şəkillər

آذربایجانیں گورکملي موباريز شاعري - "فالانتى"- آراميزدان کوچدو



اوستاد مرادعلی قریشی (م. قافلانی)
۱۳۱۲-۱۳۸۴

بنجشنه گونو دی آبینین ۱۵ -نده، آذربایجانی تابنیمیش موبایز شاعری مرادعلی
قیسی (فلافلاتی) تهاریان شهدای یافت آیاد خسته خاناسیندا دنیاپادان گوز پودو. ساهر ادبی-
مدنی درنه بینین دکلی عضو و أغساقالی و هفته بوندان اونجه "بنین اینفاکتی" اتمشیدر.
اوستاد فلاغاتی امازپادان کوچنده ۷۷ باشینی پایاسپاریدی. او ۱۳۱۲ تاریخی کوشن ایلیدن
چاراویماق محالانین حیدرآباد کندیدن دویا گوز اجمیش، آذربایجاندا مللی- دنموقراطک نهضت قاما
چکلیدن سوزنا عانیله مسیه بیرلیکه کندن چیخارلیر و ۱۳ یاشیدن ایلکن بونون عانیله صولولیه
باشقا بیر کنده کوجو، اورادا ایسه بینه نهضن دوشمندرلاری نین ازار اذربایلانه معروف پلارا و
مجووی اولاقار بید چوخ آذربایجالانلار کمی تهارا کوچکلر، اونون عانیله سینین معیشت طریزی
تهاراندا چوت اغیر کنچر و بو سعیشتن اغیرلیقی اونو تحصیلدن محروم و خوکه چخارنماف اوجون
فعله‌ملکی انتمه بیه مجوو اتیر. فلاغاتی عورموون سوزنا قدر بیر زحمکش اینسان و موبایز شاعر
کمی افز اولو- الاولو لاله‌لمیه بطن حشتنیدن، حاچا خرمونتیدن و رخت اداملازی بین باک
سیمایرادان محافظه انتمه‌یی و طولمون بونون یانیکی ایله وورشوماعی افزونه بوج سایبر.
شعره‌لرینی طولم و بایانج لارین علیمه فلیلچا جنورین، اللنجی قلبلیه قلبلیه کوسترن
دوستنار گوروشو" درنه بینین فعال عضوو کمی چخیشی اتیر. اینقلابیان سوزنا تهاراندآ" آذربایجان
دوستنار گوچلار و شاعرلر معمجه‌یی" بنی قوروله‌لاردن اولو، ازولی بولادان، ازادلر، قلقلاب بولادن،
بنینی بول، فرو ازاید، امید زنجان، مهد ازاید، ازدی و خاچین کمی دفو و موعلواندا
عنینی حالا شیمه‌لاری آذربایجانی غزت و زونالاندی بایلیر، بولرادان علاوه بیر سیرا اتلریسی احتوا
اندز کنیتابلاریدا چاپ اولور. او جوهمه‌دین: (ستچیلمیش اتلر)، (عومور ۱۳۵۸)، (مجموعه ۱۳۷۹)
اوستاد فلاغاتی افراخ طایره‌لاری اوهه‌رینه ایشلنده بیر و بنی
چوچا گونو ساعات ۱۵ - تهارانین حنوب حصه‌سینده بیرلله‌شن بافت آیاد مزالیغیندا توپا
تابشیرلرلاچ، بیز اوستادین مزاری اوستونده بیر داها اونون شرق‌لی خاطیره‌سینی عزیزله‌یه رک،
اوون وطنپرولویلیتی، حاچ ستوپلریتی و بشیر ایده‌الاریتی قوروماغا سرف و نرده‌جیک.
اوستاد اولسون آذربایجان خالقینین موبایز اوغلو، رزمکش اینسان و الاولو قلم صاحبی
عشق اولسون آذربایجان این ایدی خاطررسیه!

ساهر ادبی- مدنی درنهی ، صابر ادبی انحومنی، نیاتی ادبی انحومنی ، فارادرادگ ادبی
انحومنی ، جنابی تنل ادبی انحومنی، اذربایجان اینشیق کیج لری

*M.Q.Qaflantının ölümü münasibəti ilə Azərbaycanın
ədəbi-mədəni dərnəkləri tərəfindən verilən bəyannamə.*

*Azərbaycanın görkəmli, mübariz şairi Qaflanti
aramızdan köçdü*

Pərşənbə günü, dey ayının 15-də Azərbaycanın tanınmış mübariz şairi Muradəli Qüreyşi Qaflanti Tehranın Şühadayı Yaftabad xəstəxanasında dünyaya göz yumdu. "Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi"nin dəyərli üzvü və aqsaqqalı bir həftə bundan öncə beyin infarktı keçirmiştir. Ustad Qaflanti aramızdan köçəndə 72 yaşıını yaşıyirdi. O, 1312-ci Günəş ilində Çaroymaq mahalının Heydərabad kəndində dünyaya göz açmışdır. Azərbaycanda Milli Demokratik Nehzəti qana çəkiləndən sonra ailəsiylə birlikdə kənddən çıxarılır və 13 yaşında ikən bütün ailə üzvləri ilə başqa bir kəndə köçür və orada yenə də Nehzətin düşmənlərinin azar-əziyyətlərinə məruz qalırlar. Odur ki, bir çox azərbaycanlılar kimi Tehrana məcbur olurlar. Onun ailəsinin məişət tərzi Tehranda çox ağır keçir və bu məişətin ağırlığı onu təhsildən məhrum edir və o, çörək pulu çıxartmaq üçün fəhləlik etməyə məcbur olur. Qaflanti ömrünün sonuna qədər bir zəhmətkeş insan və mübariz şair kimi öz odlu-alovlu qələmi ilə vətən heysiyyətini, xalq hörmətini və zəhmət adamlarının pak simalarını mühafizə etməyi və zülmün bütün çirkinliyi ilə vuruşmayı özünə borc sayıır. Şeirlərin zülm və yabançıların əleyhinə qılıncı çevirir. 50-illərdə Tehranda fəaliyyət göstərən "Dostlar görüşü" dərnə-

yinin fəal üzvü kimi çıkış edir. İnqilabdan sonra Tehran-da “Azərbaycan yazıçılar və şairlər cəmiyyəti”nin qurucularından olur. Əsərləri “Yoldaş”, “Azadlıq”, “İnqilab Yolunda”, “Yeni yol”, “Firuğ Azadi”, “Omide Zəncan”, “Əsre Azadı”, “Məhdə Azadi”, “Azəri” və “Xudafərin” kimi dövri mətbuatda, eyni zamanda Şimali Azərbaycanın qəzet və jurnallarında yayılır. Bunlardan əlavə, bir sıra əsərlərini ehtiva edən kitabları (“Seçilmiş əsərləri” (1357), “Məcmuə” (1358), “Ömür aynası” (1369)) da çap olunur. Son aylarda ustad Qaflanti öz xatirələri üzərində işləyir və yeni seçilmiş əsərlərini yaymağa çalışırkı, ölüm aman vermədi. Ustad Qaflantının cənazəsi cümmə günü saat 11-də Tehranin cənub hissəsində yerləşən Yaftabad məzarlığında torpağa tapşırılacaq. Biz ustadın məzarı üstündə bir daha onun şərəfli xatirəsini əzizləyərək onun vətənpərvərliyini, xalqsevərliyini və bəşəri ideallarını qorumağa söz verəcəyik. Eşq olsun Azərbaycan xalqının mübariz oğlu, zəhmətkeş insan və alovlu qələm sahibi ustad Qaflantının əbədi xatirəsinə!

*“Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi”,
“Sabir Ədəbi Əncüməni”,
“Nəbatı Ədəbi Əncüməni”,
“Qaradağ Ədəbi Əncüməni”,
“Çənlitel Ədəbi Əncüməni”,
“Azərbaycan İşıq Gəncləri”.*

1.8. M.Q.Qaflantı müasirlərinin gözü ilə

M.Q.Qaflantının vəfatı Arazın o tayında böyük kədər və üzüntü ilə qarşılandı. Bütün Güney xalqı yasa boğuldu. "Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi"nin və "Azərbaycan İşıq gənclər dərnəyi"nin birgə təşkil etdiyi təntənəli dəfn və anma mərasimlərinə şairin yaxınları ilə yanaşı, Cənubi Azərbaycanın bütün ədəbiyyat, mədəniyyət və mətbuat nümayəndələri qatıldı. Bu məclislərdə Cənubi Azərbaycanın müxtəlif şəhərlərindən – Təbriz, Zəncan, Miyana, Xoy, Sərab, Muğan, Ərdəbil, Heriz və başqa şəhərlərindən, dərnək və cəmiyyətlərindən gələn sənət adamları, saz-söz ustaları iştirak edirdilər. Cənubi Azərbaycan ədəbi-mədəni şəxsiyyətləri Qaflantı haqqında ürək sözlərini böyük bir səmimiyyətlə dilə gətirdilər. Bu çıxışların tarixi əhəmiyyətini nəzərə alaraq onlardan bəzilərini dəyişdirmədən, vasitəsiz şəkildə təqdim edirik.

M.Q.Qaflantını anma mərasimində Azərbaycan ədəbiyyatının və mədəniyyətinin çiçəklənməsi uğrunda daima əlindən gələni əsirgəməyən Dr.Riyazi (*H.İldırım*) mərhum şair haqqında söylədiyi "Qocaman, görkəmli, el şairi, ustad Qaflantı!" – cümləsi ilə başlayaraq, sanki şairi bütün Azərbaycan xalqının adından anıb təqdim edir.

"Sabir Ədəbi Əncüməni"nin rəhbər heyəti üzvlərindən olan Kərim Qurbanzadə isə çıxışına: "O, başqa ədə-